



### Na val van 12 meter Verongelukte man al enkele dagen zoek

**WEISWEILER** - Op de terreinen van 'RWE-Kraftwerk' in het Westduits Weisweiler maakte afgelopen week een man een val van een twaalf meter hoge steiger. Direct na het ongeval werd de man opgepakt door twee collega's en in een busje weggevoerd. Het voorval werd niet aan de leiding op de werkplaats gemeld.

Enkele getuigen hebben de politie van het voorval op de hoogte gebracht. De politie weet tot op heden echter nog van niets, noch van een gevonden lijk, noch van een zwaargewonde die in een of andere ziekenhuis zou zijn opgenomen. Bij de autoriteiten bestaat het vermoeden dat de neergestorte man een buitenlander is geweest die niet in het bezit was van een werkvergunning. Bij 'RWE-Kraftwerk' werken zo'n 150 afzonderlijke firma's met ruim 1.300 werknemers in dienst. Momenteel controleert de politie alle 150 onderaannemers die bij RWE werkzaam zijn.

**HASSELT** - Een van de twee toegangen tot het gemeentehuis van de Belgische gemeente Voeren is vrijdagochtend afgesloten met een twee meter hoge muur. Een jong paar dat daar zaterdagochtend wilde trouwen moest door een achterdeur naar binnen. De muur is er gemetseld uit protest tegen het feit dat de afgezette burgemeester van Voeren, José Happart, er nog steeds waarnemend burgemeester is.

Verantwoordelijkheid voor de protestactie stelde zich een Vlaamse groepering die zich noemt 'Tijl Uilenspiegel'. Dit is een afsplitsing van het

### Toegang tot gemeentehuis van Voeren dichtgemetseld

Taal Aktie Komitee (TAK), waarin Erwin Brentjens, ex-voorzitter van TAK, een belangrijke rol speelt. 'Tijl Uilenspiegel' vindt dat er zo snel mogelijk een eind gemaakt

moet worden aan het waarnemend burgemeesterschap van Happart, wiens burgemeestersbenoeming een aantal weken geleden vernietigd werd door de Belgische Raad van State. Happart liet zich daarna door de meerderheid van zijn partij in de gemeenteraad tot eerste schepen (wethouder) benoemen waarna hij het waarnemend burgemeesterschap op zich kon nemen.

Zondag 7 december wordt in de Voerstreek opnieuw een grote 'wandeling' gehouden, die wordt georganiseerd door het Vlaamse Aktiefront.

● Afgang Fortuna Sittard, gelijkspel Roda JC, prima overwinningen VVV en MVV

● Limburgse ruiters vast in zadel

● Vanderlijde en Mezzenga in boksfinales

● Het Weekende van...Bernard Hinault

## New York Times: grote spanningen door Iran-affaire

# 'SHULTZ DENKT AAN AFTREDEN'



**WASHINGTON** - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, denkt aan aftreden omdat hij het niet eens is met geheime Amerikaanse wapenleveranties aan Iran. Dat schrijft de New York Times. De krant citeert medewerkers van Shultz die zeggen dat de spanningen binnen de regering-Reagan over de wapen-affaire zo hoog zijn opgelopen dat hij zijn ontslag zou kunnen indienen. „Als hij ergens om aftreedt, is dit het,” aldus een van hen.

Bronnen binnen de Amerikaanse regering hebben de afgelopen dagen laten uitlekken dat het ministerie van Buitenlandse Zaken vanaf het begin niets voor ruilhandel met Iran heeft gevoeld, en dat het Witte Huis daarop het ministerie informeerde over zijn plannen onthield. Shultz liet vrijdag in Ierland al indirect weten niet gelukkig met de gang van zaken te zijn. Hij verwees bij vragen over de contacten met Iran vrevelig naar het Witte Huis, en zei zelfs 'het te betreuren niet te kunnen zeggen wat hij wilde zeggen'.

De beslissing om Iran via Israël wapenonderdelen te leveren in ruil voor de vrijlating van gijzelaars, is afkomstig van president Reagan zelf die bij de uitvoering van die plannen alleen Witte Huis-medewerkers en de aan hem rapporterende Nationale Veiligheidsraad inzet. De contacten tussen de Verenigde Staten en Iran hebben sinds juni vorig jaar voor de vrijlating gezorgd van drie Amerikanen die in

Libanon door terroristische groepen in gijzeling werden gehouden. Afgelopen vrijdag nog kwam zo David Jacobsen in de VS aan.

Reagan heeft tot nu toe steeds geweigerd ook maar iets over de contacten met Iran te zeggen omdat daarmee zijns inziens de levens van drie nog in Libanon gegijzelde Amerikanen gevaar zou lopen.

### Congres

Maar de druk op hem om opening van zaken te geven, is door de stroom publicaties van de afgelopen dagen zeer toegenomen. Ook binnen het Congres is sprake van ongerustheid en verontwaardiging over de contacten met Iran. Senator Patrick Leahy, tweede man binnen de Senaatscommissie veiligheidszaken, zei dat hij de komende tijd om te beginnen zal nagaan of de president het Congres van te voren had moeten inlichten over de voorgenomen wapenleveranties.

## Smit-Kroes wil spoedoverleg over vervuiling

# Gifgehalte in Rijn hoger dan verwacht

**LOBITH/DEN HAAG** - Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat wil op zeer korte termijn overleg met haar collega's van de Rijnoversteden over de verontreiniging van de Rijn. De gifgolf in deze rivier, die zaterdag ons land binnenstroomde, was ernstiger dan het Rijksinstituut voor de Zuilvering van Afvalwater, RIZA, had verwacht. Tijdens de piek van de vervuiling aan de grens bij Lobith, zaterdagochtend, werden concentraties bestrijdingsmiddelen gemeten die zes keer zo hoog waren als normaal. Over de gevolgen van de gevaarlijke stoffen, die vorige week door het chemische concern Sandoz in Bazel werden geloosd, konden gisteren nog geen mededelingen worden gedaan.

De verwachting was dat de gifstroom, die elf verschillende soorten bestrijdingsmiddelen bevat, door de verdunning op weg van Zwitserland naar Nederland minder was geweest. De calamiteitsdienst van Rijkswaterstaat blijft erbij dat massale vissterfte als in West-Duitsland, niet zal voorkomen in ons land. De hoeveelheden kwik die in de monsters werden aangetroffen, waren tijdens de piek van de vervuiling drie keer zo hoog als normaal. Er was op gerekend dat het kwikgehalte slechts in geringe mate omhoog zou gaan. Het gif, dat bij een brand bij Sandoz in de Rijn vloeiende, heeft zich inmiddels over een lengte van 200 kilometer verspreid. De gifstroom zal volgens het RIZA geen problemen voor de vissen opleveren, maar wel voor kleinere waterdieren.

Minister Smit-Kroes neemt vandaag contact op met haar collega's in de staten die aan de Rijn grenzen om te overleggen over maatregelen tegen de waterverontreiniging en het voorkomen daarvan. Smit-Kroes wil ook goede afspraken over een snellere en doeltreffende alarmingsregeling in geval van calamiteiten.

Er komt nog een tweede verontreiniging uit Zwitserland aan. Enkele dagen geleden werd bij Sandoz opnieuw vervuild afvalwater de Rijn in geloosd. Deze lozing is minder ernstig dan de eerste. Rijkswaterstaat heeft de waterschappen en drinkwaterbedrijven geadviseerd de komende vier dagen geen Rijnwater in te nemen voor de drinkwatervoorziening. Ook het advies om geen vis uit de Rijn of zijwateren te eten, blijft gehandhaafd.

## Ernstig ongeluk in Nuth

**NUTH** - Een inwoner van Geleen raakte gisteravond levensgevaarlijk gewond, toen hij even na negen uur op de oprit van de autoweg bij Nuth, richting Heerlen, de macht over het stuur verloor en met volle snelheid tegen een boom botste. Hij kon op het nippertje door drie passanten, een man uit Nuth, een uit Beek en een motorrijder

● Dit bleef over van de BMW die gisteravond nabij Nuth tegen een boom botste.

uit het Duitse Würselen, uit het wrak worden bevrijd. Vrijwel onmiddellijk daarna ontplofte de gastank en stond de auto in lichtervlaai. De zwaargewonde man werd naar het Heerlense ziekenhuis vervoerd. Hij verkeerde vannacht in levensgevaar.

De Heerlense brandweer was na enkele minuten met drie wagens en tien manschappen ter plaatse om het vuur te doven. Even werd gedacht dat er nog een tweede persoon in de brandende wagen zat, maar onderzoek wees uit dat deze vrees onterecht was. De autoweg moest gedurende ruim een uur worden afgezet. Het verkeer werd via Schinnen omgeleid.

## BIJ VERKIEZINGEN IN HAMBURG

# Zwaar verlies SPD

**HAMBURG** - De Westduitse sociaaldemocratische partij SPD heeft gisteren bij verkiezingen in Hamburg een zware nederlaag geleden. Zij verloor voor het eerst in acht jaar haar absolute meerderheid in het regionale parlement. Volgens de laatste computervoorbereidingen kreeg de SPD 41,4 procent van de stemmen, bijna tien procent minder dan bij de vorige verkiezingen in 1982.

De christendemocraten (CDU) worden met 42,2 procent van de stemmen de sterkste partij in het traditioneel sociaaldemocratische bolwerk. De verkiezingen in Hamburg worden beschouwd als een aanloop voor de Bondsdayverkiezingen die eind januari worden gehouden.

### Unicum

De Groenen, die voor een unicum zorgden door alleen maar vrouwen verkiesbaar te stellen, boekten onverwacht grote winst. Zij kregen 10,4 procent van de stemmen. In 1982 was dat nog 6,8 procent. De Liberalen bleven met 4,8 procent evenals de afgelopen jaren onder de kiesdrempel en zullen niet vertegenwoordigd zijn in het parlement van Hamburg.

In de 'Bürgerschaft' krijgt CDU 54 zetels, de SPD 53 en komen de Groenen op 13 zetels. De opkomst lag rond de 75 procent. Dat is aanzienlijk lager dan in 1982.

## Busongelukken in Egypte: 31 doden

**CAIRO** - Bij twee busongevallen in Egypte zijn zaterdag 31 mensen om het leven gekomen. Dit is gemeld door het dagblad Al Achram. Op bijna dezelfde plaats, ongeveer 120 kilometer ten zuiden van de Egyptische hoofdstad Cairo, raakten een bus en een minibus van de weg en belandden in een kanaal. Zeven inzittenden van de minibus en 24 passagiers van de bus verdronken. De politie heeft beide chauffeurs voor ondervraging aangehouden.

## Auto rijdt in op drumband Drama in Gennep eist dode en tien gewonden

**GENNEP** - Zondagavond omstreeks half acht is een nog onbekende automobilist met zijn auto van achter ingereden op een drumband van de St-Augustinuskerk in Gennep. Daarbij zijn tien drumbandleden en begeleiders ernstig gewond geraakt en een daarvan is overleden. De gewonden zijn bijna allemaal overgebracht naar het Radboudziekenhuis in Nijmegen.

De groep, bestaande uit 20 geestelijk gehandicapte muzikanten, marcheerde huiswaarts over de Heijenseweg in Gennep (de vroegere rijksweg) en voerde vermoedelijk geen verlichting. De straatverlichting echter brandde wel. De groep had juist de St-Maartensoptocht muzikaal begeleid. De drumband was gekleed in donkerblauwe uniformen. De bestuurder van de ongeluksauto bleef tot zondagavond laat spoorloos. Een zoekactie met de speurhond bleef vruchteloos. Vermoedelijk is de man in paniek weggerend. Verdere gegevens kon de politie gisteravond laat niet verstrekken. De verslagenheid in Gennep is groot.

## Door operationeel worden van B-52 'VS gaan deze week SALT-2 schenden'

**WASHINGTON** - Met het operationeel worden van een B-52 bommenwerper die kruisraketten kan vervoeren, zullen de VS deze week de grenzen van het SALT-2 verdrag overschrijden. Vandaag of morgen, aldus in de Washington Post geciteerde bronnen binnen de regering, zal de B-52 bommenwerper naar een luchtmachtbasis in Fort Worth worden gevlogen. Vanaf dat moment is SALT-2 geschonden. SALT-2 werd in 1979 tussen de VS en de Sovjetunie gesloten en regelt het aantal strategische wapens van de twee supermachten. Omdat de Amerikaanse Senaat het nooit heeft geratificeerd heeft het geen formele kracht van geldigheid.

## Het weer

veel bewolking maar vrijwel veral droog. Middagtemperatuur rond 14 graden. Tot nachtig toenemende wind uit zuid tot zuidwest.

**Donstag 11 november:** veel bewolking, af en toe regen en bij zacht.

**Donstag 12 november:** 07.50 onder: 16.56  
aan op: 15.11 onder: 00.23

**Vrijdag 13 november:** 07.52 onder: 16.54  
aan op: 15.23 onder: 01.45

## Padden

Trekkende padden in Steenwijk krijgen meer overlevingschansen. B en W willen een krediet van f500 beschikbaar stellen voor de fabricage van 100 mandjes. Elk jaar is er van maart tot en met augustus een trek. De padden leggen hun eitjes in het watergebied en gaan terug naar hun territorium. Later volgen de jongen. Bij die trek komen ze veel obstakels tegen. Zo kunnen ze bijvoorbeeld stoepranden niet beklimmen. De enige vluchtweg is de put, waarna ze in het riool verdinken. Het reddingsplan van Steenwijk voorziet in het plaatsen van mandjes in de putten. Dieren vrienden zorgen voor verder vervoer. Prima: in Steenwijk is men op het goede pad.

Steeds meer militairen uit leger weg

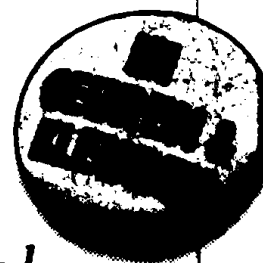


## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN 10-11

**Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.**

**U heeft het bewijs in handen.**



limburgs dagblad



# Peter Fonda, Roger Corman en het vuur van Dawson

(Door Peter de Zwaan)

Van de Fonda-familie zijn Henry en dochter Jane het bekendste. Zeventien jaar geleden zag het er naar uit dat Peter, broer van Jane, minstens even beroemd zou worden. 'Easy Rider' was toen een succes. De ster van Peter Fonda schoot omhoog en begon vrij snel erna langzaam te dalen. In films van betekenis speelde hij nauwelijks meer mee. Wat hij deed was niet slecht, maar de films trokken weinig publiek.

Met zijn werk als regisseur ging het net zo. In 1971 maakte hij 'The hired hand', een cowboyfilm die net even anders was dan anders. Een prententius verhaal over een cowboy die na jaren zijn vrouw opzoekt, maar tegen de afspraak in weer vertrekt als zijn vriend in nood komt. Naast Fonda zelf spelen Warren Oates en Verna Bloom de belangrijkste rollen. De film werd gemaakt in een tijd waarin helden moesten overwinnen. Fonda zag

het anders en werd gestraft door het publiek dat zich ook door het prachtige camerawerk niet liet vermuren.

Voorspelbaarder dan 'The hired hand' is 'Fast Charlie and the Moonbeam rider' van Steve Carver. Roger Corman was de producent en dat betekent het vertrouwde recept: actie, humor, enkele stunts en veel tempo. David Carradine speelt de hoofdrol als deserteur die, rond de eerste wereldoorlog, mee gaat doen aan een motorrace.

De hierboven genoemde films zijn van Esselte CIC dat voor de liefhebbers van voor de TV gemaakte series met een heel opvallende uitgave komt. 'Return to Eden' werd vorig jaar in ons land uitgezonden, althans een deel, want er is heel wat meer gefilmd over het leven, en vooral het lijden, van Stephanie Harper dan hier te zien was. Op tien cassettes brengt Esselte alle drama's die bedacht konden worden met betrekking tot het Harper-fortuin. De delen 1- en 2- bevatten de peelden die in ons land te zien waren, maar de daarop volgende acht zijn nieuw. Liefhebbers van lang leed kunnen genieten, want de cassettes duren bij elkaar 24 uur.

Cannon heeft sedert enkele maanden een eigen videolabel, maar er komen toch nog heel wat Cannon-films bij andere distributeurs uit. Esselte heeft 'The American Ninja' van Sam Firstenberg met in de hoofdrol Michael Dudikoff, het gespede achterneefje van James Dean. Dudikoff verliest zijn geheugen, maar niet zijn plezier in klappen en schoppen en bovendien blijkt hij immuun voor kogels. Alleen voor de verstokte 'Ninja'-liefhebber, zou ik zeggen.

Ook heel vechtlustig is Brigitte Nielsen, de vriendin van Sylvester Stallone, die dankzij hem filmrollen kreeg. Ze vecht met zwaarden in het door Cannon geproduceerde en uitgebrachte 'Red Sonja' van Richard Fleischer. Arnold ('Conan') Schwarzenegger is haar gespede medestander en samen verslaan ze alles wat er te verslaan is.

Video Vestron blijft vooral actie-films uitbrengen. De kwaliteit wisselt sterk. 'Vendetta' van Bruce Logan is heel behoorlijk. Een stuntvrouw wil haar zusje wreken dat in een gevangenis door mede-gevangenen is vermoord. Ze bedenkt een heel interessante manier om in de nor te komen en berst dan los. Karen Chase speelt de hoofdrol goed en Logan houdt het spannend zonder de overbodige vliegigheden die je zo vaak in gevangenisfilms tegenkomt.

Veel minder is 'Jungle raiders' van Anthony Dawson. Deze uitgeweken Italiaan maakt aan de lopende band films die nauwelijks van elkaar verschillen. Hoogtepunt is altijd een heboel vuur. Dawson (Margherita) toen hij nog Italiaan was) is gek op vuur. En op zeer slechte nasynchronisaties. Christopher Connolly is de held en Lee van Cleef (vaste medewerker van Dawson) steunt hem min of meer.



• 'Red Sonja', vrouwelijk geweld.

## in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie graag ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos laten brieven worden ingekort.

### • Van Agt 3

Wat schetst mijn verbazing vorige week? Wie stond op de foto in de krant en wel op een preekstoel? Jawel, Van Agt! Het is niet te geloven. Van Agt was aan 't preken in het ziekenhuis te Sittard. Nota bene hij was zich aan het verdedigen of zoals dat tegenwoordig heet zich zelf aan het schoonwassen, nl. hoe zijn beleid was (zijn wij dat vergeten?) en hoe zijn beleid eruit moet zien als hij aan de bak mocht komen.

het is te duur!" Of heeft de patiënt nog recht om van het pensioen AOW, waar hij 30 jaren voor heeft gewerkt, te kunnen of mogen genieten? Volgens de CDA-VVD regent niet. Als dank voor de 30 jaar bezien dienst volgt een 'boete': eigen bijdrage als je naar de dokter of het ziekenhuis moet! Bedankt gering, "die de zwakke in de samenleving moet beschermen", aldus woorden uit de Troonrede.

HEERLEN Jos Appeldoorn

### • Heldenverering

'Brandpunt' 25/10: de fascistische straatraces in Amsterdam als rode draad door het programma. Voor de kijkers? Toch niet van Hans Kok!

Hoe zouden de Amsterdamse politieagenten zich voelen, terug naar de begrafenis van hun in een bloede vermoorde collega - alweer vergeten is. Hij deed alles maar zijn plicht.

KERKRADE, G.B.

### • Pats

Zich zomaar tot mij wendend, spreken medekoper in dat kleine keltje de volgende grote woorden: "Meneer", zei hij, "er is nog een regering in Nederland geweest die zoveel minachting voor het heeft als deze regering die wij hebben".

HEERLEN P. H. Hachmeijer

### • De dupe

Het is toch bij de beesten af, wat deze regering van CDA-VVD durft voor te stellen door een eigen bijdrage te vragen. Dit gebeurt, om de mensen te prikkelken om minder naar de dokter en niet zo vlug naar een specialist te lopen, aldus de woorden van minister Dees en staatssecretaris Van Amelsvoort. Hoe moet dat met de duizenden ouden van dagen, de chronisch zieken, de hartpatiënten, enzovoorts enzovoorts. Met de mijnwerkers met 20, 30 of 40 dienstjaren, die allemaal longpatiënt zijn (waarvan schrijver ook de dupe is geworden, tweemaal getroffen door een hartinfarct).

Moet men nu zeggen tegen de long- of hartspecialist: "Laat maar dokter, ik heb het wel bij de beesten af".

Oplossing van zaterdag

## puzzel van de dag

drank	grondsoort	verslag	aanw.
	maatstaf	tijd (Eng.)	vw. grond beoerder
traagheid			
projectiel			
droog			
		in memoriam	waarmee noemt
		levenslicht	
			meisjesnaam
weken		ildwoord onder-nemingsraad	riv. in N Brabant
keeper			par. vzw.
grasstrook			
			riv. in Duitsland

(Z/w: alleen in zwart/wit)

### MAANDAG

Z/w THE SEA WOLF (1941-USA)

14.30-16.00 uur - 90 min - Nederland 1  
Een kapitein probeert de bij hem aan boord gekomen passagier Knox voortdurend te overtuigen. Een onverschrokken matroos en een vliechteling proberen van boord te komen.

### DINSDAG

WILD RIVER (1960-USA)

10.23-12.13 uur - 110 min - Duitsland 1/2  
Montgomery Clift, Lee Remick en Jo Van Fleet in de hoofdrollen. Regie: Elia Kazan.

THE MUPPET MOVIE (1979-USA)

14.15-15.58 uur - 95 min - BRT 1  
Kermit de Kikker gaat op weg naar Hollywood nadat hij een advertentie heeft gelezen waarin een dansende en zingende kikker wordt gevraagd. De reis verloopt niet zonder problemen...

LE SOLEIL DES VOYOUS (1967-F/D)

20.15-21.50 uur - 95 min - Duitsland 2  
Een oude ex-gangster verveelt zich en hij laat zich door een Amerikaanse vriend overhalen om een inbraak te plegen. De vriendin van deze Amerikaan heeft de zaak echter doorverteld aan een andere bende...

### WOENSDAG

THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE (1946-USA)

20.20-22.10 uur - 110 min - BRT 2  
Cora probeert met haar minnaar Frank haar echtnoot uit de weg te ruimen. Dat lukt pas bij de tweede poging, een geïncenseerd auto-ongeval. Maar de politie ruikt onraad...

Z/w THE GLASS KEY (1935-USA)

22.30-23.50 uur - 80 min - Duitsland 3 (WDF)  
De politicus Paul Madvig raakt betrokken bij een mysterieuze moord. Er wordt alles op alles gezet om de feiten boven water te krijgen...

NIWOTCHKA (1939-USA)

22.35 - 00.25 uur - 110 min - Duitsland 2  
Greta Garbo in de rol van een koudbloedige Russische afgevaardigde die naar Parijs gaat en verleid wordt op een zorgeloze vrijgezel.

Maandag 10 november tot en met zondag 16 november

### DONDERDAG

Z/w THE UNINVITED (1944-USA)

20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 3 (WDF)  
Griezelfilm waarin een vrouw achterna wordt gezeten door de verschijning van haar overleden moeder...

THE ELEMENT OF CRIME (1984-DEN)

20.20-22.05 uur - 105 min - BRT 2  
Politie-inspecteur Fischer poogt, in de voetsporen van zijn oud-instructeur, de moord op te lossen. Maar het identiteitsproces van hem verder weg van zijn eigen 'ik' dat goed voor hem is.

### VRIJDAG

OH GOD! BOOK II (1980-USA)

10.23-12.01 uur - 95 min - Duitsland 1/2  
Komedie waarin God terugkeert en een, kind aanneemt om de wereld eraan te herinneren dat Hij bestaat en beslist niet dood is.

DIE FREUDLOSE GASSE (1925-D)

14.35-15.55 uur - 80 min - Duitsland 2  
Stomme film van G.W. Pabst. Rolverdeling: Greta Garbo, Jaro Fürth en Loni Nest.

THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE (1981-USA)

20.15-22.55 uur - 110 min - BRT 1  
Een moderne weergave van deze film uit 1946 die woensdag op BRT 2 wordt uitgezonden.

VIVEMENT DIMANCHE! (1983-FR)

20.15-22.15 uur - 120 min - Duitsland 1  
Een makelaar wordt ervan verdacht dat hij zijn vrouw en haar minnaar heeft vermoord. Zijn secretaresse gelooft in zijn onschuld en gaat op onderzoek uit.

MISSION TO GLORY (1979-USA)

23.35-01.10 uur - 95 min - Nederland 2



• De 'oude' versie van 'The postman always rings twice' draait woensdagavond op de BRT. John Garfield (rechts) heeft er de hoofdrol in.

De Spaanse zending Kino trekt richting Californië. Onderweg sticht hij diverse zendingsposten.

THE LATE SHOW (1977-USA)

23.45-01.20 uur - 95 min - Duitsland 1  
De sporen van 35 jaar inspanning als privé-detective zijn bij Ira Wells duidelijk zichtbaar: een maagzweer en een stijf been. Als zijn partner wordt vermoord is het voor Ira een eenzaam om de dader te vinden.

CARRY ON SCREAMING (1966-GB)

24.00-01.20 uur - 80 min - Duitsland 2  
Albert heeft ergens in een afgelegen bosje met zijn vriendin Doris afgesproken. Opeens duikt er een monster op dat Doris ontvoert. Samen met de politie vindt Albert een spoor dat naar het kasteel van de excentrieke dr. Watt en zijn zuster leidt.

### ZATERDAG

THE ODD COUPLE (1968-USA)

16.00-17.40 uur - 100 min - BRT 1

## de hellegathonden

## panda en de overdaad



## recept

### Lever met pittige pindasaus

Lever is het meeste geliefde orgaan-vele in ons land. De fijnste lever komt van het kalf, gevolgd door de lamsvleer. Runderlever is wat stugger, maar ook goed te gebruiken vooral bij het maken van ragout en om te koken. Lever is bijzonder rijk aan vitamines en mag nooit op hoog vuur worden bereid, aangezien het dan hard of stug wordt. Van lever kan zelfs een goede

bouillon worden getrokken. De lever van jonge kalveren, die uitsluitend met melk zijn gevoerd is het best. De lever afkomstig van graskalveren is donkerder van kleur, iets minder zacht van structuur maar iets pittiger dan die van met melk gevoede dieren. Benodigdheden voor 4 personen: 500 g kalfslever in plakken gesneden, 75 g boter, zout, peper, 1 dl soja, 1/4 theelep. gemerpoeder of gemalen mierikswortel, 1/2 theelep. suiker, 1 dl water, 1 theelep. sherry, tabasco en 100 g gepelde pinda's

Haal de plakken lever door de gesmolten boter en bak ze in de koekenpan aan beide kanten bruin. Maak daarna de pindasaus, die het gerecht tot iets echt pittig en apart maakt als volgt: Meng de soja met gemerpoeder of gemalen mierikswortel, suiker, zout, water, sherry en een paar druppels tabasco. Roer de pinda's door de saus en giet deze over de plakken lever die al in een platte voorverwarmde schaal liggen. TIP: Serveer dit gerecht warm maar ook weer niet te warm.

Uitgeverij Limburgs Dagblad

Directie:

J. Drost

mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rek.no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 108

Tel.: abonnementen:

045-739881

advertenties:

045-739886

Bijkantoren:

Brunsum 045-25630

Geleen 04494-4680

Hoensbroek 045-21850

Kerkrade 045-452932/45550

Maastricht 043-25447

Schaesberg 045-31171

Roermond 04750-1840

Sittard 04490-1557

Valkenburg 04406-1504

Telefax:

redactie 5612

overige afdelingen 5607

Abonnementen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal f 69,-

per maand f 23,-



**DEN HAAG** - Het CDA zal zich niet bij voorbaat verzetten tegen elke vorm van wetgeving omtrent euthanasie. Fractie-voorzitter Bert de Vries verklaarde zaterdag voor de TROS-radio dat medewerking aan enige vorm van euthanasie-wetgeving zeker niet is uitgesloten.

Tot nu toe heeft de christen-democratische Tweede-Kamerfractie zich altijd zeer negatief opgesteld tegenover welke vorm van wetgeving dan ook. Zij werd daarbij gesteund door het advies dat de Raad van State deze zomer uitbracht over de voorstellen van het kabinet en van D66. Ook dit hoogste adviescollege vond dat de tijd nog niet rijp was voor wetgeving.

#### Beraad

Het kabinet beraadt zich de komende weken over dit advies. Voor half januari zal het laten weten of en zo ja hoe de wet zal

## CDA: medewerking aan euthanasiewet niet uitgesloten

worden gewijzigd. De Vries spoorde het kabinet aan, goed naar de Raad van State te luisteren. „Als in de wetgeving rekening wordt gehouden met het advies van de Raad, dan is de zaak zeker niet hopeloos,” aldus De Vries.

Het doel van wetgeving is de rechtsonzekerheid voor artsen en andere hulpverleners, die meewerken aan euthanasie, weg te nemen. Volgens de Raad van State zou

dat onder meer kunnen door in de wet vast te leggen, welke gedragingen niet als euthanasie moeten worden gezien. Daarbij wordt gedacht aan het staken van de behandeling op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt. Ook wanneer het toedienen van pijnstillende middelen tot gevolg heeft dat de dood eerder intreedt, zou dat volgens de Raad van State niet als euthanasie moeten worden gezien.

**CDA-fractieleider De Vries voelt wel wat voor de aanpak. Een wijziging van de wet op de lijkebezorging acht hij ook aanvaardbaar. In die wet staat dat op de overlijdensverklaring die elke arts moet invullen, in geval van euthanasie, een niet-natuurlijke doodsoorzaak moet worden ingevuld. In zo'n geval wordt onmiddellijk het Openbaar Ministerie ingeschakeld. Veel artsen vullen daarom een natuurlijke doodsoorzaak in, om zo een justitieel onderzoek te ontlopen.**

## Aquino aan vooravond Japan-reis:

# 'Bij staatsgreep volksopstand'

**MANILA** - De Filipijnse president, Corazon Aquino, heeft gisteren gewaarschuwd dat zij de bevolking zal mobiliseren om een eventuele militaire staatsgreep te verijdelen. De president vertrekt vandaag voor een bezoek naar Japan. In Manila doen sinds een paar dagen geruchten de ronde dat ontevreden militairen van haar afwezigheid gebruik willen maken om de macht te grijpen.

„Ik zal zonnig een beroep op U doen om de straat op te gaan...want ik kan niet toestaan dat de strijdkrachten door een handjevol misleide elementen te gronde worden gericht, als die tenminste een coup beramen,” zei Aquino in een door de televisie uitgezonden toespraak tot een internationale conferentie van tandartsen in Manila. In februari van dit jaar leidde een volksopstand tot de val van de vorige Filipijnse president Marcos.

#### Paraat

Aquino heeft via de chefstaf van de strijdkrachten, generaal Fidel Ramos de commandanten te veld be-

wolen iedere aanval op eenheden van het leger of tegen regeringsgebouwen af te slaan. Ramos' woordvoerder, kolonel Honesto Izleta, voegde eraan toe dat voor alle 250.000 militairen de hoogste staat van paraatheid geldt.

Vooral minister van Defensie Juan Ponce Enrile wordt verdacht van coupplannen. Hij verzekerde de president zaterdag echter dat hij zijn best zal doen om een staatsgreep te voorkomen. Enkele Filipijnse kranten meldten gisteren dat een staatsgreep op handen was van bepaalde aan Enrile getrouwe officieren die het niet een zijn met de politiek van mevrouw Aquino. Zij zouden evenwel zijn overgehaald om die plannen op te geven.

## Bisschop Ernst trekt partij voor uitgewezen Turkse

**BREDA** - Bisschop H. Ernst van Breda heeft zaterdag de kant gekozen van de 24-jarige Turkse vrouw Nurcan Fidan, die twee weken geleden samen met haar vijfjarige zoon, na een illegaal verblijf van acht jaar in ons land, naar Turkije is uitgevaren. De vrouw verkeert momenteel in een uitzichtloze positie.

Ze is door de Nederlandse consul in Turkije in opdracht van het ministerie van Justitie ondergebracht in een hotel in Istanbul. Ze heeft geen familie in Turkije en er is geen enkele mogelijkheid dat zij als ongetrouwde vrouw in de Turkse samenleving geaccepteerd zal worden. In een brief aan de Middelburgse pastoor J. Hendrikse, spreekt de bisschop zijn waardering uit voor de inspanning en solidariteit die vele mensen van allerlei gezindten hebben getoond met het lot van Nurcan Fidan. De bisschop zegt in de brief te hopen dat de Nederlandse overheid om humanitaire redenen de uitwijzing zal terugdraaien. De vriend van Nurcan Fidan, de 29-jarige Burhan Yilmaz, die een dag voor de uitwijzing samen met een driejarige zoonje ergens in Nederland onderdook, is nog steeds spoorloos.

## Bewijsmateriaal 'Nijvel-bende' boven water

**BRUSSEL** - Precies een jaar nadat in België de 'bende van Nijvel' voor de laatste keer dood en verderf zaaide, lijkt het er op dat de gerechtelijke instanties enig nieuw bewijsmateriaal boven water hebben weten te brengen.

Letterlijk boven water, want sinds vorige week donderdag onderzoeken kikvorsmannen van het elfde genie bataljon uit Burcht de bodem van het kanaal Brussel-Charleroi, vlakbij het 'hellende vlak' van Ronquiers waar binnenwaartschepen in een grote met water gevulde bak naar een hoger gelegen deel van het kanaal worden getild. In de zwarte modder van dit 'kolenkanaal' heeft men wapens, patronen en kogelvrije vesten gevonden en een brandkast die afkomstig lijkt te zijn uit de Delhaize-vestiging te Aalst.

Bij die vestiging sloeg de 'Nijvel-bende' op zaterdag 9 november 1985 voor het laatste toe. Even voor sluitingstijd, 's avonds tegen achten, drongen vier overvallers al schietend het filiaal van de levensmiddelenketen Delhaize aan de Parklaan in Aalst binnen. De overval leverde hun een buit van amper 200.000 franken (zo'n 11.000 gulden) op. Toen het viertal de aftocht had geblazen, lagen er her en der verspreid acht doden.

## Jongen zwaar gewond door vuurwerkbom

**WADDINXVEEN** - Een 17-jarige jongen uit Waddinxveen is zaterdag ernstig gewond geraakt nadat een zelfgemaakte vuurwerkbom in zijn handen ontplofte. Een hand van het slachtoffer werd zwaar verminkt: de duim en wijsvinger moet hij missen, voor het verlies van een derde wordt gevreesd. Daarnaast werd hij aan het gezicht gewond door rondvliegende metaalsplinters en liep hij een beenwond op. Door de knal van de ontploffing scheurde ook nog een van zijn trommelvliezen.

De jongen had samen met twee vrienden zo'n 70 strijkkroutjes opengeknipt en het kruit daarvan in een metalen pijp gedaan, die aan een kant was dichtgeknept. Vier andere strijkkroutjes moesten als ontstekingsdieners. De pijp werd onder een overkapping van een school ontkoken en ontplofte vrijwel direct in de handen van het slachtoffer. De vrienden die bij het afsteken aanwezig waren, kwamen met de schrik vrij.

## PUNT UT

### Bankbiljetten

● De Surinaamse regering heeft besloten dat alle bankbiljetten vanaf volgende week ongeldig zijn en dat zij zullen worden vervangen door nieuwe. Het gaat om de briefjes van 500, 100, 25, 10 en 5 gulden. De twee hoge waarden verliezen hun geldigheid als wettig betaalmiddel ingaande zondag te middernacht terwijl de lagere waarden tot en met dinsdag te middernacht als wettig betaalmiddel worden geaccepteerd. Er wordt de volgende week nieuw geld in dezelfde waarden in omloop gebracht, zo heeft de Surinaamse minister van Financiën, Soebhas Mungra, zaterdag verklaard op een persconferentie in Paramaribo. De Surinaamse regering wil met deze maatregel de zwarte markt ondergraven. Volgens schattingen circuleert er in totaal 460 miljoen gulden Surinaams aan zwart geld, waarvan 150 miljoen in het buitenland, met name Nederland.

### Vermoord

● Voor de zesde maal dit jaar is in Mexico een journalist vermoord. Ivan Menendez Macias, uitgever van de Spaans-talige editie van Le Monde Diplomatique en directeur van een krant van de regerende partij PRI, werd donderdag dood aangetroffen in de kofferbak van zijn auto. Volgens de politie was Menendez, die geboortig werd gevonden, om het leven gebracht met vijf pistoolschoten. Dit jaar zijn in Mexico ten minste al zes journalisten vermoord. In de meeste gevallen heeft de politie niet kunnen vaststellen wie de daders waren.

### Alcoholcontrole

● De politie laat bij alcoholcontroles vaak mensen die te veel hebben gedronken doorrijden zonder een blaas test af te nemen. Uit een onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) blijkt dat één op de drie aangehouden automobilisten op die manier de dans ontspringt. De gegevens werden zaterdag bekendgemaakt voor de Vara-radio. De politie maakt bij aanhoudingen vaak een verkeerde schatting over de vraag of de bestuurder boven de wettelijke limiet van 0,5 promille zit, aldus onderzoeker mr. P. Wesemann van de SWOV. Het gebeurt volgens hem ook dat mensen die onder die grens zitten toch een blaas test wordt afgenomen. Daar is volgens de SWOV maar één remedie tegen: in alle gevallen een blaas test.

### Censuur

● De Poolse censuur heeft de publicatie van een artikel tegengehouden waarin de woordvoerder van de bisschoppenconferentie, pater Alojzy Orszulik, pleit voor het recht op vrije vereniging. Hij noemde dit een absolute voorwaarde voor een dialoog tussen de staat en de maatschappij, waar staats- en partijchef generaal Jaruzelski kort geleden voor pleitte. De bisschoppenconferentie heeft het artikel, dat bedoeld was voor het tijdschrift 'Tygodnik Powszechny', inmiddels als een interne mededeling naar alle bodommen verspreid.

### 'Flauwe grap'

● De trein van Amsterdam naar Brussel is gistermiddag in Den Haag stilgezet omdat er een verdacht pakket aan het plafond van een wc was aangebracht. De EOD was snel ter plaatse, om te constateren dat het ding ongevaarlijk was. De tientallen reizigers waren toen al in een andere trein naar de Belgische hoofdstad gestapt. De politie denkt aan de zoveelste 'flauwe grap'.

### Guerrilla

● Tijdens gevechten tussen het leger en guerrillastriders zijn vorige week in Colombia circa 70 mensen, onder wie vijftien soldaten, gedood. Dit is zaterdag vernomen uit militaire bronnen in de Colombiaanse hoofdstad Bogota. Het merendeel van de botsingen vond plaats in de provincie Antioquia, 500 kilometer ten noorden van Bogota.

### Tamils

● De politie in de Zuidindische staat Tamil Nadu heeft zaterdag bij invallen in hun huizen en kantoren in Madras ruim duizend militante Tamils ontwapend. Bij de invallen, die zonder incident verliepen, werd een grote hoeveelheid automatische wapens, pistolen, luchtdoelraketten, bazookas, machinegeweren, mortieren en handgranaten in beslag genomen, zo meldde het Indische persbureau PTI.

## Ministers bespreken vandaag Britse eis om maatregelen

# Syrië waarschuwt EG geen sancties te nemen

**AMASCUS** - Syrië heeft de EG-landen gewaarschuwd niet in te gaan op de Britse eis om sancties te nemen tegen Damascus. De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG-landen komen vandaag in Londen bijeen om over eventuele maatregelen tegen Syrië te praten. Londen wil dat de Gemeenschap sancties neemt tegen Damascus wegens vermeende Syrische betrokkenheid bij een poging tot een Israëlisch vliegtuig te blazen.

Het officiële Syrische dagblad al-Akhbar schreef dat 'de Europese landen totaal geen belang hebben bij het toegeven aan druk van VS, Israël en Groot-Brittannië, omdat dit leidt tot betrokkenheid bij ac-

## Egyptische regering afgetreden

**CAIRO** - De Egyptische premier Ali Mubarak heeft gisteren het ontslag ingediend van zijn 14 maanden oude regering. President Mubarak heeft het ontslag aanvaard en Ataf Sedki is benoemd tot nieuwe premier.

Dit heeft het officiële Egyptische persbureau MENA bekendgemaakt. Het is niet bekend waarom premier Mubarak is afgetreden. Hij werd tot premier benoemd in september 1985 na de ernstige economische problemen die lijf te gaan. De 56-jarige Sedki is voor de meeste Egyptenaren onbekend. MENA maakte bekend dat hij sinds 1981 aan het hoofd heeft gestaan van de Centrale bank. Voordien was hij professor rechten aan de universiteit in Cairo. Sedki is gisteren al benoemd met de formele bevestiging, zo zei minister van informatie Mufwat al-Sherif.

## Ondanks uitdrukkelijk verzoek van politie

# Huisarts weigert hulp aan gewonde

**WORMER** - De huisarts J.v.d. Vliet uit Wormer heeft gisteren ondanks herhaalde en uitdrukkelijke verzoeken van onder anderen de politie geweigerd eerste hulp te verlenen aan een 18-jarige meisje uit Wormer. Het meisje was bij het verlaten van een bar in Wormer over enkele treden gestruikeld en in elkaar gezakt. Dat is gisteren gevestigd bevestigd door de commandant van de groep Wormer, adjudant L. Nieuwenhuis.

De arts, die geen dienst had, weigerde in gesprekken via zijn deur-intercom tot grote verontwaardiging van de betrokken politiemensen pertinent hulp te verlenen. Volgens woordvoerder Nieuwenhuis spruit de houding waarschijnlijk voort uit het ongenoegen van de arts over de dr. Als vooraanstaand lid van een comité heeft de arts in procedures tegen de gemeente Wormer verzoeken getracht de bestemmingswijziging van kerkelijk gebouw in horeca-vestiging tegen te houden. Ook zou hij overlast van de bar ondervinden.

De politiewoordvoerder zegt de weigering zeer serieus te nemen en zal in een gesprek trachten te achterhalen, of op de medewerking van de arts binnen de Wormer gemeenschap mag worden gerekend. Als een redelijk gesprek niet zou lukken, zullen we moeten overwe-

ties die niet in het belang zijn van de landen en volken van West-Europa'. Tegelijkertijd wordt in de Syrische pers onderstreept dat de EG-landen 'verdeeld' zijn over deze kwestie. Volgens Damascus bestaat tweespalt tussen de landen die de VS volgen en de landen die 'bezorgd' zijn over hun onafhankelijkheid.

#### Geptezen

Frankrijk, Griekenland en Spanje worden in Damascus geptezen voor hun houding. Tijdens de vorige vergadering van EG-ministers van Buitenlandse Zaken in Luxemburg nam Griekenland afstand van Groot-Brittannië, dat kort daarvoor de betrekkingen met Syrië had verbroken. De Franse premier Jacques Chirac liet vorige week weten dat Parijs niet van plan is met Damascus te breken. „De Franse en Griekse autoriteiten bezien de problemen in het Midden-Oosten met realiteitszin en zonder fanatisme,” zo schreef As-Saoura.

De Syrische minister van Cultuur, mevrouw Majah al Attar, noemde Spanje een van de 'goede vrienden' binnen de EG. Spanje verlangt dat de EG-landen vandaag in Londen vastleggen dat de dialoog tussen West-Europa en de Arabische wereld doorgaat. Spanje zal geen enkele verklaring tekenen, die geen rekening houdt met 'de noodzaak om de dialoog met de Arabische landen voort te zetten', zo verklaarde de Spaanse minister van Buitenlandse Zaken, Francisco Fernandez Ordoñez.

#### Standpunt

**Frankrijk en West-Duitsland voorspellen echter dat de EG een gezamenlijk standpunt kan bereiken. Premier Chirac en bondskanselier Helmut Kohl, die gisteren in het Westduits Oogersheim de Britse eis tot sancties bespraken, wilden niet zeggen of zij harde maatregelen zouden steunen. Chirac verklaarde zaterdag nogmaals dat Frankrijk er niet aan denkt zijn positie in het Midden-Oosten te schaden door het verbreken van de betrekkingen met Syrië, een belangrijke macht in het gebied.**



## De Korte wil tekorten wegwerken: Vaklieden aantrekken met hogere lonen

**DEN HAAG** - Minister De Korte van Economische Zaken is voorstander van hogere lonen in de bedrijfssectoren, waar een tekort is aan vakbekwaam personeel. Dit geldt niet alleen voor bepaalde specialistische beroepen, maar ook voor de bouw, waar een groot tekort is aan timmerlieden en metselaars.

Volgens de bewindsman zal een betere honorering een prikkel zijn om de aandacht weer op deze beroepen te richten. „Bovendien is het een stimulans voor her- en bijscholing. Verschillen in loon, afhankelijk van schaarste, is een goede zaak,” zei De Korte het afgelopen weekeinde in het KRO-programma Brandpunt in de Markt. „Ik ben voor de werking van de markt; dat is nog altijd de beste manier om deze problemen op te lossen,” aldus de bewindsman.

De Korte meent dat de salarissen van de ambtenaren voorlopig nog niet opgetrokken hoeven te worden. In tegenstelling tot zijn opvatting als minister van Binnenlandse Zaken in het eerste kabinet-Lubbers, vindt hij dat de prioriteit nu hoort te liggen bij het scheppen van werkgelegenheid en niet bij het inlopen van de achterstand die de ambtenaren hebben.

De bewindsman van Economische Zaken verwacht dat er in 1988 ruimte zal zijn voor verlaging van belasting en premies voor de burgers.

Een belofte, die door de VVD tijdens de verkiezingsstrijd is gedaan. Gezien de grote financiële problemen kan daar volgens jaar nog geen sprake van zijn, aldus De Korte. Maar hij verwacht dat de ontwikkelingen van de energieprijzen na 1987 zodanig zullen zijn, dat de burgers dan een verlaging tegemoet kunnen zien.

## De Vries: niet uitgenodigd

**LAREN** - „Je moet je niet opdringen.” Met deze woorden verontschuldigde CDA-fractievoorzitter Bert de Vries zich voor zijn afwezigheid op de vrijdag in Den Haag gehouden afscheidsreceptie van oud-staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting. In het Tros-radioprogramma Kammerbreed zette De Vries uiteen dat voor het bijwonen van de receptie uitsluitend de leden van de commissie voor de Volkshuisvesting uit de Tweede Kamer waren uitgenodigd en niet de fractievoorzitters. „Een dergelijke opvatting van de uitnodigende instantie moet je respecteren,” aldus de Vries.

## Israël bevestigt: 'kerntechnicus in gevangenis'

de dag sprak het Israëlische ministerie van Buitenlandse Zaken tegen dat voormalig premier Shimon Peres de Britse premier Thatcher op de hoogte had gebracht van een plan om een Is-

raëlische kerntechnicus in Londen te ontvoeren nadat hij geheimen over het Israëlische kernwapenprogramma openbaar had gemaakt aan de 'Sunday Times'.

De Britse 'Observer' meldde gisteren dat Peres in september Thatcher had gebeld om van haar de garantie te krijgen dat de Britse autoriteiten geen agenten van de Israëlische geheime dienst Mossad zouden aanhouden als deze het land wilden verlaten met Vanunu. Een woordvoerder van premier Thatcher heeft het bericht tegengesproken. Vanunu verdween op 30 september nadat hij tegen de Sunday Times had verteld dat Israël al 20 jaar kernwapens produceert in de uiterst geheime Dimona-reactor, waar hij de afgelopen tien jaar had gewerkt. Het schandaal is een van de ernstigste 'lekken' in Israël's veiligheidsstelsel in de geschiedenis van Israël.

#### (ADVERTENTIE)

**Modehuis BOOSTEN**  
Grote sortering damesmode  
Akerstraat-Nrd. 156  
Hoensbroek



**Geboren****Mathijs**

zoon van  
E.M.M. Gerards  
E.J.M. Gerards-Ydema  
7 november 1986  
Vrusschenweg 57  
6417 PG Heerlen

**Oude keuken?**

Het idee: oud wordt als nieuw!

Wij maken uw oude keuken weer mooi als nooit tevoren. Voordelig binnen één dag.

24 maanden uitverzekering

**PORTAS**

Bel ons even op

Van Wel - Bunde

**043-647833**

Habenu B.V. - Nuth

**045-242400**

Wij renoveren ook deuren en voordeuren!

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen al die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

**J. NIJNHUIS**

en

**D. NIJNHUIS-VERHOEVEN**

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Mien van Erp**

weduwe van

**Koos van Engelen**

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: Kees van Engelen  
Mien van Engelen-Gerrits  
Koos, Monique  
Hoensbroek: Hans van Engelen  
Lies van Engelen-Roolvink  
Ellen en René  
Jack en Marianne  
Nuth: Rieki Lubbers-van Engelen  
Jan Lubbers  
Roger, Brenda, Nathalie  
Nuth: Cor van Engelen  
Fiency van Engelen-Boumans  
Jean-Luc, Davy  
Hoensbroek: Mia Ummels-van Engelen  
Win Ummels  
Patricia en Stefan  
Jean  
Geleen: Cobi Rossen-van Engelen  
Ger Rossen  
Belinda, Nicole  
Hoensbroek: Albert van Engelen  
Anneke van Engelen-Thijssens  
Nicky  
Familie van Erp  
Familie van Engelen

Hoensbroek, 11 november 1986

Corr.adres: Mgr. Schrijnenstraat 2

6433 BW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Heden maandag 10 november is er om 18.40 uur een rozenkransgebed, gevolgd door een avondmis in de kleine St.-Jan aan de markt te Hoensbroek. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden maandag van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze bakkerij dinsdag 11 november de gehele dag

gesloten

**Bakkerij W. Ummels-van Engelen**  
Amstenraderweg 48  
Hoensbroek

**Hendrik Joseph (Sjo)**

Vankan

echtgenoot van

**Anna Maria Francisca**

Franssen

\* 18 april 1909 † 8 november 1986

In dankbare herinnering:

Hommert: A.M.F. Vankan-Franssen

Hommert: L. Cobben-Vankan

F. Cobben

Miranda en Léon

Frank

Schinnen: I. van Eck-Vankan

V. van Eck

John, Erik

H. Vankan

E. Vankan-van Heeswijk

Lara

Oirsbeek: S. Vankan

A. Vankan-Spanjer

Peggy, Gaby

Familie Vankan

Familie Franssen

6361 HN Vaesrade, 8 november 1986

Hommert 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 12 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Servatius te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Op dinsdag 11 november is er om 19.00 uur een avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een met geduld gedragen ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Anna Jozefina**

Bemelmans-Arets

weduwe van

**Gerard Bemelmans**

Familie Arets

Familie Bemelmans

Heerleheide, 7 november 1986

Corr.adres: Burg. Waszinkstraat 101,

6417 CW Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerleheide op woensdag 12 november om 11.00 uur, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aan de Kampstraat aldaar.

Rozenkransgebed met aansluitend h. mis ter intentie van de overledene, op dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Maria is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, op dinsdag 11 november van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij, die overhoofd geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. olesel, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Wiel Vaessen**

wedunaar van

**Hubertina Vinders**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Elsloo: Jo Vaessen

Henriette Vaessen-Beumers

Roger

Eys-Wittom: Lea Görtzen-Vaessen

Jo Görtzen

Natalie, Sven en Shareen

Heidelberg (BRD): Jac Vaessen

Edith Vaessen-Baum

Wolfgang

Kerkrade-West: Hub Vaessen

Els Vaessen-Kohnen

Björn

Familie Vaessen

Familie Vinders

6466 GM Kerkrade, 8 november 1986

Drievogelstraat 18

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 12 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-Spekkholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 11 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückherheidkliniek te Chèvremont, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Veel te vroeg naar menselijke begrippen is na een kortstondige ziekte, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, zoon, schoonzoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

**Diederick van Gasselt**

echtgenoot van

**Willy Stijntjes**

Hij bereikte de leeftijd van 35 jaar.

Geleen: Willy van Gasselt-Stijntjes

Enkhuizen: J.M. van Gasselt

M. Kuyt-Westland

J. Stijntjes

B. Stijntjes-Vrohn

Familie van Gasselt

Familie Stijntjes

6166 JC Geleen, 8 november 1986

Gansbeek 86

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 12 november a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Diederick is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alle liefde, zorg en begrip en voor datgene dat hij voor ons zal blijven betekenen, delen wij u mede dat, voor ons geheel onverwacht, is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader

**Christiaan Hubert**

Weijzen

op de leeftijd van 60 jaar.

Mia Weijzen-Keulen

Berry en Jelly

† Christien

9301 JH Roden,

6 nov. 1986

Jan Fabriciuslaan 3

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 11 november a.s. om 13.30 uur in de r.-k. kerk, Nieuweweg 11 te Roden, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Roden. Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in de aula, Borglaan 1, Roden.

De overledene is thuis opgebaard.

**DOOREN - SITTARD**

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Verkoop

Nooit klagend, nooit vragend,  
haar lasten in stilte dragend,  
haar handen hebben voor ons gewerkt,  
haar hart heeft voor ons geklopt,  
haar ogen hebben ons tot het laatste gezocht.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen en na een liefdevolle verpleging in de Lückherheidkliniek te Kerkrade, op vrijdag 7 november 1986 van ons heengegaan, onze dierbare moeder, oma, schoonzus en tante

**Maria Schobben**

weduwe van

**Pierre VanderBroeck**

Moeder werd 89 jaar en was tijdens haar leven kantoorhoudster der PTT in Waubach en werd begiftigd met de ermedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

In dankbare herinnering:

Ed en Mia VanderBroeck-Dörenberg

Netty en Pierre Bellemakers-VanderBroeck

Sjef en Ans VanderBroeck-Dassen

Jan en Ans VanderBroeck-Peters

en al haar kleinkinderen

Corr.adres: 6381 SZ Ubach over Worms, Past. Huppertzstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans zal worden gebeden op dinsdag 11 november om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend eucharistieviering.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückherheidkliniek; gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

**Gevr. betrekkingen**

Voor TUINAANLEG,

snoei- en spitwerk. Bel. 045-

272093. Na 18.00 uur.

SCHILDER kan al uw

werkzaamheden aanne-

men, tel. 045-320095.

Allround DRUMMER vrij.

Tel. 045-259602 na 18 uur.

Aannemersbedrijf kan nog

VERBOUWINGEN, tim-

merwerken aannemen, tel.

045-325389.

SCHILDERERS kunnen nog

behang- schilderwerk

zaamheden aann. 045-

210020.

STUCADOOR kan nog

binnen- en buitenwerk aan-

nemen. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar.

ABC Sampermans, Wil-

lemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meub-

belpl., wandpl., schroefjes

in div. soorten, lak, lijn,

beits, gips, kalk, cement,

stucadoormortel, tempex

en glaswol, ijzerwaren,

verfwaren, tuinartikelen,

plastic golfpl. en vlakke pl.,

plastic dakgoot, regenpijp

en 1001 andere doe-het-zel-

art. Boumans, Brunsum.

Alles voor de doe-het-zel-

ver. Dr. Kuypersstr. 8a,

Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT

Comput. nieuw en ge-

bruikt. Tel. 09-42491035.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, groot- en overgrootmoeder

**Christina A.**

**Essers-Raemaekers**

zal plaatshebben op zondag 16 november a.s. om 10.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunsum.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Brunsum, november 1986.

Een monument in steen is een tastbare herinnering

Steenhouwerij

**MOONEN-WANDERS B.V.**

Rietstraat 11, Hoensbroek

Telefoon 045-214851

Open dagelijks tot 20.00 u. zaterdag tot 14.00 u.

**TROTTOIRTEGELS.**

mijnstilen, ant. kolonbak;

antiek boerengereedschap;

ossenk, gr. elk. deken-

kists met veel ijer. Burg.

Boschstr. 34, Schinveld.

Te k. BODY BUILDING-

ARTIKELN, Marshallsing-

el 3. Vrieheide-Heerlen.

Te k. AANBOUWKEU-

KEN; deuren, imitatie-

open haard. Tevens kraal-

machine voor dakgoten.

Verl. Wilhelmijnstraat 11,

Hoensbroek.

DIEPVRIESKASTEN en

kisten, wasautomaten.

droogtrommels, video's en

stereo-app. Alles teg. de

halve prijs. Unieke serv.

rotsvaste garantie en lande-



## OMZET BLG BLIJFT STIJGEN

# Bouwfonds verstrekt 80.000ste hypotheek



● Veel van de Britse nabestaanden waren niet in staat eerder een bezoek te brengen aan het oorlogskerkhof in Venray: gisteren waren zij er voor het eerst en velen konden hun ontroering nauwelijks bedwingen.

Op oorlogskerkhof in Venray

## Ontroerende plechtigheid

VENRAY – Op het Britse oorlogskerkhof in Venray zijn zondagmiddag de daar begraven achthonderd in hoofdzaak Britse militairen herdacht die bij de bevrijding van Noord-Limburg aan het eind van de Tweede Wereldoorlog gesneuveld zijn. Aan de herdenking namen ongeveer zeshonderd Limburgers en 56 Engelsen deel. De Britse delegatie bestond uit oorlogsweduwen, broers, zusters en kinderen van de gesneuvelden. De overkomst

naar Nederland en het verblijf kregen zij aangeboden van de afdeling Venray van het Veteranen Legioen Nederland die daarvoor steun kreeg van bedrijven en van de gehele plaatselijke gemeenschap.

Burgemeester Defesche van Venray noemde het bijzonder zinnig om ook 42 jaar na de Tweede Wereldoorlog nog steeds de militairen die hun leven gaven voor de bevrijding van de naziterreer te blijven gedenken. Vooral met het oog op nieuwe oorlogsdreigingen en voortdu-

rende inbreuken op de vrede. Woordvoerder Meijer van de afdeling Venray van het veteranenlegioen prees de moedige strijd van de eregaste, mevrouw Iris Strange (president van een organisatie van Engelse oorlogsweduwen) tegen de miseriele omstandigheden waaronder zij in hun land moeten leven.

Als symbool van de armoede van de Engelse oorlogsweduwen legde mevrouw Strange een heel klein wit bloemenkruisje bij het monument op het kerkhof. Grote kransen werden gelegd door tal van organisaties van veteranen en oud-verzetsstrijders, het gemeentebestuur van Venray en de militaire attaché van de Engelse ambassade, luitenant-kolonel Patterson.

Volgens de Britse gasten waren het erbetoon aan de doden van de derde infanterie divisie van het Britse leger, die Noord-Limburg heeft bevrijd, en de bloemenhulde van jongeren van het jeugd Rode Kruis en van Scouting Nederland de meest aangrijpende momenten. Net als tijdens de bevrijdingsdagen deelde een Engelse oud-strijder chocolade uit aan de jeugd na afloop van de plechtigheid. De leden van de Britse delegatie van familieleden van de gesneuvelden kregen maandag enkele trips door Noord- en Midden-Limburg aangeboden en vertrekken 's avonds weer vanuit Vlissingen naar hun vaderland.

GELEEN – Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten zal komende woensdag de 80.000ste hypotheek verstrekken. De hypotheek is toegekend aan het echtpaar Kampschreuer-Schaap uit Heerlen dat een premie A-woning heeft gekocht in het bestemmingsplan Ophovenhof in Sittard. Woensdagmiddag zal het paar om 15 uur worden ontvangen in het BLG-kantoor in Geleen. Voorzitter Van Goethem van het bouwfonds zal het echtpaar daar een aantal attenties aanbieden.

Volgens het BLG zit de huizenmarkt de laatste jaren weer behoorlijk in de lift. Dat valt duidelijk af te lezen aan de groeiende vraag naar hypotheek van het bouwfonds. In 1984 werd nog voor een bedrag van 275 miljoen gulden aan hypotheek verstrekt. In 1985 was dat al opgelopen tot 386 miljoen en voor dit jaar wordt een omzet van 475 miljoen verwacht.

Favoriet is de hypotheek met vaste rente over dertig jaar, die 99 procent van de omzet van het BLG vormt. Volgens het BLG kiezen de nieuwe huizenkopers voor de zekerheid van een vaste maandlast op termijn. „Zij hebben kennelijk lering getrokken uit de renteontwikkelingen eind 70-er en begin 80-er jaren, toen door rente-aanpassingen de woonlasten van de ene dag op de andere met tientallen procenten omhoog konden gaan”, aldus het BLG in een persbericht.

### CPN en PSP samen de verkiezingen in

MAASTRICHT – Het district Limburg van de Communistische Partij van Nederland heeft zaterdag met algemene stemmen besloten samen met de PSP de aanstaande verkiezingen voor Provinciale Staten in te gaan met één lijst 'links van de PvdA'. Om uitbreiding te geven aan deze lijstverbinding van radicaal-linkse signatuur wordt nog overleg gevoerd met de PPR en anderen, zoals links-progressieve gemeenteraadslid, sociale organisaties en actiescomité's.

Het besluit tot nauwere samenwerking werd genomen tijdens een conferentie die de CPN-Limburg hield ter voorbereiding van haar dertigste congres. Algemene onderwerpen van gesprek en kritiek waren militariseren en recente regeringsbesluiten over stelselherziening en bezuinigingen in het welzijnswerk.

Teneinde organisatie en optreden van de CPN in Limburg te verbeteren, werden nieuwe districtbestuurders gekozen. Tot hen behoren het zittend lid van Provinciale Staten John Geelen uit Maastricht en het Heerleense raadslid, tevens oud-Statenlid, Frits Dragstra. De taakverdeling in het nieuwe bestuur zal onderling worden geregeld.



● De rijkspolitie Herkenbosch ondervraagt de pompbediende en een getuige van de overval.

### Duizenden guldens buit Overval op tankstation Herkenbosch

HERKENBOSCH – Zaterdagavond rond zes uur voerden twee gemaskerde mannen, gewapend met een geweer, een overval uit op het tankstation aan de Keulse Baan te Herkenbosch. De twee bedreigden de 17-jarige pompbediende uit Herkenbosch, die zich alleen in het kantoor bevond. Zij namen een bedrag van enkele duizenden guldens uit de kassa. Daarna renden zij naar buiten, waar op dat moment een andere wagen met twee inzittenden arriveerde. Een van de overvallers loste een schot in de lucht. Niemand raakte hierbij gewond.

Vervolgens stoven de twee daders in hun blauwe auto – waarschijnlijk een Ford, aldus de politiewoordvoerder – de Keulse Baan op. Hierdoor moest een richting Duitse grens rijdende chauffeur vol op de rem gaan staan om een aanrijding te voorkomen. De daders vluchtten naar Vlodrop, richting Duitse grens. Van hen ontbreekt ieder spoor.

De politie vraagt getuigen, en in het bijzonder de bestuurder van de auto die een aanrijding op de Keulse Baan ternaauwernood kon voorkomen, zich te melden bij de Rijkspolitie Herkenbosch, ☎ 4752-1555.

### Behandeling in beroep moordzaak Koningsbosch weer opgeschort Hof wil toch psychiatrisch rapport over verdachte moord

door jan a. c. de klerk

DEN BOSCH – Tegen de gewoonte bij de Nederlandse rechtspraak in wil het gerechtshof in Den Bosch toch een psychiatrisch rapport over een ontkennende verdachte op tafel gelegd krijgen. Het hof heeft daarom de behandeling van de zaak tegen de van moord beschuldigde, maar dat misdrijf vasthoudende ontkennende, 24-jarige Sittardenaar J. D. voor de tweede maal opgeschort tot 15 januari van volgend jaar.

D. is wel bereid aan een psychiatrisch onderzoek mee te werken maar wil daarvoor perse niet naar de psychiatrische observatiekliniek Pieter Baancentrum in Utrecht gestuurd worden. Ook zijn raadsman mr. L. Hamelers uit Echt heeft zich niet tegen de aandrang van het hof om zo'n rapport te krijgen verzet. „Zo'n onderzoek in een zaak met een ontkennende verdachte is binnen de rechtspraak wel een grote uitzondering”, zei hij na de zitting van vrijdag.

D. is bij het hof in beroep gegaan tegen de door de Roermondse rechtbank opgelegde vrijheidsstraf van negen jaar voor moord op de 31-jarige Henrie Smets uit Geulle. Die man werd in de nacht van 27 op 28 december van het vorig jaar in de Kerkstraat in Koningsbosch met twee geweerkogels doodgeschoten. D. werd een uur later al aangehouden. De verdenking was meteen op hem gevallen omdat hij het slachtoffer dat voor hem een ernstige rivaal in de hofde betekende eerder al had bedreigd. D. zelf heeft van meet af aan tot nu toe volgehouden niets met de moord uit te staan te hebben. Het geweer waarmee Henrie Smets is doodgeschoten is ondanks langdurig en nauwkeurig zoeken op tal van plaatsen nooit gevonden. Er is ook geen getuige gevonden die iets van de schietpartij heeft waargenomen.

Officier van justitie mr. Ek van het parket in Roermond schraapte in april van dit jaar een aantal kleine aanwijzingen bij elkaar die aan de overtuiging van de schuld van D. het wettig bewijs moesten toevoegen.

Tot nu toe heeft de Sittardenaar in het Roermondse Huis van Bewaring een regime met strenge beperkingen moeten ondergaan. Procureur-Generaal mr. J. van Mierlo zei vrijdag op aandrigen van mr. Hamelers toe dat de bewegingsvrijheid van D. binnen de strafinrichting verruimd zal worden.

### Bij Verkeerscontroles in Maastricht

## Positieve reacties publiek

MAASTRICHT – Afgelopen weekende zijn in Maastricht drie verkeerscontroles gehouden, waarbij in totaal 44 mensen een bon kregen. Bij twee van de drie kreeg de politie positieve reacties uit het publiek.

De eerste controle vond plaats in de nacht van vrijdag op zaterdag en had (opnieuw) tot doel de aandacht te richten op het voorkomen van diefstallen uit auto's. Er werden 651 auto's op grote parkeerterreinen – Markt, Vrijthof, Kommel, Academieplein, Kesselskade – gecontroleerd: twee auto's waren nog open en de sleutel stak in het contactslot, twee wagens waren niet afgesloten en er bevonden zich waardevolle goederen in en bij 54 auto's zagen de politiemannen camera's, autopapieren en andere waardevolle zaken opvallend in de overigens wel afgesloten wagen liggen.

De tweede controle richtte zich op de verlichting van wagens en (brom-) fietsen: 28 mensen kregen een proces-verbaal omdat de verlichting niet in orde was en ook werd een aantal bromfietzers geverbaliseerd omdat ze geen helm droegen.

Bij de alcoholcontrole van zaterdagavond en -nacht kregen 16 chauffeurs een bon omdat ze onder invloed van alcohol reden. Aan de chauffeurs van alle gecontroleerde auto's werden folders uitgereikt over de landelijke anti-alcohol-campagne van Veilig Verkeer.

### Porsche

In Maastricht werd afgelopen weekende ook een auto gestolen: een Porsche, met een waarde van 75.000 gulden. Deze opvallende wagen – wit van binnen en van buiten – is eigendom van een Luikenaar die hem zaterdag aan de Wilhelmakade had geparkeerd.

### Groote Peel beschermd

DEN HAAG – Minister Braks van landbouw en visserij heeft vijf gebieden aangewezen in het kader van de EG-vogelrichtlijn als speciale beschermingszone. In deze gebieden zijn reeds zodanige maatregelen getroffen dat vogels hier kunnen voortbestaan. Aanvullende maatregelen zijn niet nodig, aldus het ministerie. De gebieden zijn de Groote Peel, de Weerribben, de Mariapool, het Naardermeer en Kampina. De eerste drie zijn grotendeels eigendom van de staat, de laatste twee van de Vereniging tot behoud van natuurmonumenten in Nederland.

Alle vijf de gebieden zijn broedplaatsen voor tientallen soorten vogels, waaronder enkele zeldzame soorten zoals de lepelaar en het woudaapje (Naardermeer), zwarte wouw en zwarte specht (Mariapool), waterral (Groote Peel), en purperreiger en visarend (Weerribben). Ook dienen de gebieden als pleisterplaats of overwinteringsgebied voor trekvogels. Zo gebruiken kraanvogels de Groote Peel als pleisterplaats en zitten er 's winters zo'n 3000 rietganzen in dit gebied.

Vanaf rangeerterrein Susteren:

### Elf wagons aan de haal

SUSTEREN/MAASBRACHT – Elf volgeladen wagons op het rangeerterrein Susteren zijn vrijdag rond middernacht 'zelfstandig' – zonder locomotief – aan de haal gegaan, richting Roermond. Het 'convooi' kon vóór Roermond naar een zijspoor worden gedirigeerd door enkele NS-medewerkers. In Maasbracht kwamen de elf wagons tot stilstand. Er hebben zich geen ongelukken voorgedaan.

De politie tast nog volkomen in het duister over de oorzaak. Bij de Nederlandse Spoorwegen was niemand bereikbaar voor commentaar. De Roermondse politie, die op de hoogte was gebracht van het voorval, vatte post bij de eerste spoorwegovergang aan de Kapellerlaan te Roermond, maar hoefde niet in actie te komen.

Niet alleen praten over gevolgen van meer vliegbevingen

## Onderbanken wil bij alle 'AWACS-overleg'

ONDERBANKEN – De gemeentelijke Onderbanken wil nauw betrokken worden bij het overleg dat door het ministerie van Defensie en de NAVO wordt gevoerd over een uitbreiding van het AWACS-vliegverkeer vanaf de militaire vliegbasis Geilenkirchen. „Onze opstelling is dat er eerst overeenstemming met de regionale autoriteiten moet zijn bereikt, zowel over een gewijzigd gebruik van de vliegbasis als over de consequenties daarvan”, aldus B en W van die gemeente. De staatssecretaris van Defensie heeft echter laten weten dat hij in beginsel eerst tot een akkoord wil komen met de Nederlandse regering enerzijds en de NAVO-autoriteiten anderzijds.

„Nadat dat overleg zou zijn afgerond, zou er met de autoriteiten van de provincie Limburg en de gemeenten Onderbanken en Brunssum over de consequenties van een eventuele wijziging overleg worden gevoerd”, zo antwoordt het college op vragen van

de fractie Van Aarnhem. „Conform eerdere toezeggingen van staatssecretaris Van Houwelingen wordt er pas daarna eventueel groen licht gegeven aan de leiding van de AWACS-basis voor meer armslag”. Onderbanken heeft binnen de IBC-commissie, een overlegplatform waarin de diverse betrokkenen rondom het AWACS-vliegverkeer vertegenwoordigd zijn, te kennen gegeven dat het gemeentebestuur ook bij de eerdere overleg rondom tussen Defensie en de NAVO een vinger in de pap wil hebben.

In het antwoord stellen B en W dat de Nederlandse regering en de NAVO-autoriteiten inderdaad een verzoek hebben binnengekregen voor uitbreiding van het aantal vliegbevingen door de AWACS-Boeings. Daarover is ondermeer tijdens de IBC-vergadering van juni dit jaar gesproken. Over de exacte inhoud van de AWACS-wensen zijn tot nog toe geen mededelingen gedaan. Een Defensie-woordvoerder kon alleen melden dat berichten in

de Duitse pers, dat het hier om een verdubbeling van het aantal vliegbevingen tot gemiddeld 23,7 bewegingen per dag zou gaan, 'wel erg prematuur' waren.

### Schoon schip

De gemeente Onderbanken heeft al eerder laten weten dat zij eerst wil dat het ministerie van Defensie al haar oude afspraken nakomt, alvorens nieuwe discussiepunten zoals ook het 'onderhoudsplan' voor de Schinveldse Bossen, ter sprake kunnen komen. Zo wil de gemeente zwart op wit de schadeclaims afgehandeld zien die Onderbanken naar aanleiding van de reactivering van vliegveld Geilenkirchen heeft ingediend: claims die in totaal honderdduizenden guldens zouden beslaan.

Staatssecretaris Van Houwelingen maakte, vlak voor de landelijke verkiezingen, bekend dat hij schoon schip wilde maken met de gemeenten Onderbanken en Brunssum. Het ministe-

rie zag af van de kapplannen in de Schinveldse Bossen en er zou een totaal pakket komen waarin alle nog lopende problemen rondom het AWACS-vliegverkeer zouden worden afgehandeld. De streefdatum voor die overeenkomst, voor 1 oktober dit jaar, is inmiddels echter al ruimschoots overschreden.

Verder laten B en W van Onderbanken in de antwoorden weten de huidige 'contourenkaart' niet meer te accepteren. Deze geeft exact aan tot waar de geluids- overlast van de AWACS-Boeings strekt en vormt de maatstaf voor het isolatieprogramma van de woningen binnen die 'cirkels' en de uit te keren schadeclaims. „De kaart is echter gebaseerd op de situatie van 1982. Nu bekend is dat er behoefte bestaat aan meer vliegbevingen en blijkt dat de Boeings in aantal en koers afwijken van de eerdere afspraken, zullen we ons verzetten tegen de definitieve vaststelling van deze kaart”, aldus het college.







Landgraaf kondigt maatregelen aan in milieubeleidsnota

# Ruim kwart van bedrijven mist hinderwetvergunning



Ook de misdienaars namen gisteren, tijdens de drukbezochte receptie, afscheid van pastoor Mekel.

**LANDGRAAF** – Maar liefst 159 bedrijven in Landgraaf bleken medio 1986 geen hinderwetvergunning te hebben. Daarnaast hadden een aantal bedrijven een vergunning voor activiteiten die ondertussen uitgebreid of zelfs helemaal veranderd waren, zoals een brandstoffenbedrijf dat inmiddels drank verkocht. Dit blijkt uit de milieubeleidsnota van de gemeente Landgraaf, het eerste beleidsstuk dat op dit terrein in de Oostelijke Mijnstreek verschenen is. De nota moet nog in de gemeenteraad aan de orde komen.

De grote achterstand bij het verlenen van de vergunningen bleek uit een onderzoek binnen de gemeente. Van de 500 bedrijven die een vergunning moesten hebben, was dat bij 159 niet het geval, een situatie die volgens een woordvoerder van de afdeling Milieuzaken een erfenis is uit het verleden en wel meer voorkomt bij kleinere gemeenten. Landgraaf is niet van plan bij de pakken neer te gaan zitten en heeft een ambitieus 'Hinderwet Uitvoeringsprogramma' (HUP) opgesteld. Voor 1990 moeten alle bedrijven een vergunning hebben. Bovendien wordt gecontroleerd of de bestaande vergunningen ook nog op de werkelijke situatie van toepassing zijn. Zo niet, dan moet bijstelling plaatsvinden. Na 1990 worden alle bedrijven minstens eens in de drie jaar bezocht voor controle.

## Controle

Uitvoering van het 'hinderwetprogramma' betekent een forse uitbreiding van de werkzaamheden van de afdeling Milieuzaken van de gemeente Landgraaf. De milieubeleidsnota concludeert dat ook dat een technisch ambtenaar aangetrokken moet worden voor het controleren van de milieuvergunningen. Ook stellen de opstellers van de nota dat in de toekomst 'de vervuiler betaalt' uitgangspunt moet zijn.

## Pluimveelhouderij

Hierbij wordt sterk gelet op de naleving van de milieuwetten, onder andere wat betreft geluidshinder en chemisch afval. Gebleken is namelijk dat op veel plaatsen in Landgraaf nogal wat bedrijven in de woonomgeving voorkomen die daar eigenlijk niet thuishoren. Concrete voorbeelden zijn de pluimveehouderij aan Achter de Hoven (die gaat verdwijnen in verband met Op de Kamp), autospuiterijen en aantal garage-werkplaatsen.

Bedrijven die er al van oudsher waren hoeven niet te verdwijnen, omdat ze meestal geaccepteerd zijn door de inwoners. Voor nieuwe bedrijven zal echter strenger bekeken worden of ze niet te veel overlast gaan bezorgen. Is dat wel het geval, dan moeten ze naar een industrieterrein. Als dat financieel niet haalbaar is voor die bedrijven, dan zal met hulp van de gemeente naar een geschikte andere plaats gezocht worden.

„Dit is een moeilijke materie”, aldus de verantwoordelijke wethouder Wiel Heinrichs. „Enerzijds heb je de wettelijke beperkingen tegen de geluidsoverlast, aan de andere kant de economische belangen, het scheppen van werk. Wij hebben ons lesje wel geleerd uit het verleden.”

In juli nog bepaalde de Raad van State dat autobedrijf Mobil uit de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen haar poorten moest sluiten na klachten van omwonenden. Het bedrijf had aanvankelijk geen vergunning, maar kreeg deze achteraf toch van de gemeente, alhoewel onder beperkende voorwaarden. Deze bleken niet afdoende.

## HEERLENAAR VOLTOOIDE WERK IN EN OVER ESPERANTO

**HEERLEN** – De Heerleenaar Nico Hoen (72) ontving zaterdagmorgen in de kerk van de Pius X-parochie aan de Voskuilenweg uit handen van pastoor dr. A. Romani de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Deze onderscheiding werd hem verleend voor de voltooiing van een geschiedkundig boekwerk over de Internationale Esperanto Unie (I.K.U.E.). Bij een veertigtal aanwezigen, waaronder familieleden, bevoonden zich ook de oudpastoor Alfons Beckers uit Beringen (B) in de functie van erevoorzitter van het I.K.U.E. en de voorzitter van de Esperantogroep Zuid-Limburg, de heer H. Peters.

Buiten zijn journalistiek werk voor het ANP, Het Vrije Volk en Trouw, alsmede een tiental jaren als chef van de afdeling correctie bij het Limburgse Dagblad, is Nico Hoen praktisch vanaf zijn jeugd jaren actief geweest voor de verbreiding van het Esperanto. Onder meer was hij hoofdredacteur van Esperanto Katolika, het maandblad van de Internationale Katholieke Esperanto Unie. Bekendheid verwierf hij als auteur van een biografie over de Franse priester Emile Peltier, de oprichter van het maandblad en van de historische uitgave 'Dertig Jaren over de Nederlandse Katholieke Esperantobond'. Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de I.K.U.E., verscheint binnenkort van zijn hand een geschiedkundig boekwerk, met een oplage van 1500 exemplaren en uiteraard in het Esperanto. Nico Hoen

## Pro Ecclesia voor schrijver N. Hoen

heeft aan dit boek ruim twee jaar gewerkt, meestal vijf a zes uren per dag. Deze inspanning was aanleiding voor het hoofdbestuur en de Algemene Leidenvergadering van de I.K.U.E., verleden jaar bijeen te Augsburg (West-Duitsland), om bij het Pauselijk sekretariaat te Rome de onderscheiding aan te vragen. Het boek dat buitengewoon interessant is voor de katholieke esperantisten zal in het voorjaar van 1987 verkrijgbaar zijn bij het I.K.U.E.

● *Schrijver Nico Hoen ontving uit handen van pastoor Romani (links) de bij zijn onderscheiding behorende oorkonde.*



## Privatisering rond carnaval 'op papier' gereed

# Gemeenschapshuizen in Onderbanken onder loep

**ONDERBANKEN** – In Onderbanken is een zogenaamd seniorenconvent in het leven geroepen, een commissie bestaande uit alle fractievoorzitters van de diverse partijen, om de geplande privatisering van de drie gemeenschapshuizen gestalte te geven. Een heet hangijzer waarover het vorige college, als schot voor de boeg, al een aanzienlijke nota produceerde. Door alle politieke partijen in Onderbanken bij de ontwikkeling van de plannen te betrekken, moeten de ontmoetingscentra in Bingelrade, Jabeek en Schinveld volgend jaar in een nieuw bestuurlijk jasje gestoken kunnen worden. Rond de carnaval zou de privatisering 'op papier' rond moeten zijn, waarna de gemeente de exploitatie van de drie gebouwen grotendeels uit handen kan geven.

Onlangs kwamen de fractievoorzitters voor de eerste maal bij elkaar. Tot begin volgend jaar is er een strak vergaderschema opgesteld in een poging de voortgang van de besprekingen op volle kracht gaande te houden. Ook is er met de beheerders van de drie gemeenschapshuizen, waarvan alleen die in Schinveld in gemeentelijke dienst is, al een eerste gesprek geweest. De verantwoordelijke wethouder voor de operatie, Boy Goossens, wilde over de huidige stand van zaken niets los laten. „Binnen de commissie is afgesproken dat er over dit onderwerp geen mededelingen naar buiten worden gedaan, voordat de zaak helemaal rond is”, zo stelde de wethouder.

Met het afstoten van de exploitatie van de drie ontmoetingscentra denkt de gemeente binnen het ambtelijk apparaat op jaarbasis circa vijfhonderd manuren werk te besparen. Bovendien vinden B en W, zo bleek uit de discussienota die vorig jaar het licht zag, het een goede zaak dat de gemeenschap meer directe invloed krijgt op het beheer van 'hun' ontmoetingscentrum.

Achterliggende gedachte is dat de gemeenschapshuizen in Jabeek, Bingelrade en Schinveld, 'De Henk-hof' in Merkelbeek wordt al door een aparte stichting gerund, al jaren aanzienlijke exploitatiekosten kennen. Nu is het gebruikelijk dat een gemeente dergelijke voorzieningen subsidieert, maar met name het aantal overuren dat de beheerders draaien zou zijn toegenomen. Het gevolg, een toenemende werkdruk voor het personeel en evenredig kosten voor de gemeente. Zo werden er bijvoorbeeld veel partijen en feesten in de avonden en weekenden 'geboekt', hetgeen wel geld in het laatje bracht maar waarvan de gemeente via het personeel eveneens indirect mee betaalde.

In de discussienota stelde het vorige college voor om het beheer zoveel mogelijk in handen te geven van de gebruikers van de gemeenschapshuizen. Het bestuur zou bijvoorbeeld gevormd kunnen worden door particulieren, geïnteresseerde burgers en een raadslid. Daarbij stond voorop dat er met de stichtingen duidelijke overeenkomsten worden afgesloten waarvan het voorbestaan van de centra met de huidige doelstelling wordt gegarandeerd.

## Beïnvloeding

Tijdens de bespreking van de discussienota, eind vorig jaar, kwamen er vanuit de diverse politieke groeperingen in Onderbanken al verschillende meningen omtrent de nieuwe organisatiestructuur naar voren. Om beïnvloeding te voorkomen worden de vergaderingen van het 'seniorenconvent' dan ook achter gesloten deuren gehouden. Wel is het de bedoeling dat de beheerders van de drie ontmoetingscentra nauw bij de plannen betrokken worden.

## Cadeau houdt band met parochie levend

# Holz nam afscheid van pastoor Mekel

**KERKRADE** – De Heilige Catharina-parochie in de Kerkraadse wijk Holz nam gisteren afscheid van haar pastoor. Jozef Mekel vertrekt na bijna veertien jaar uit Kerkrade om aan een nieuwe uitdaging te beginnen in de St. Martinus-parochie in het plaatsje Horn. Tijdens de afscheidsreceptie was niet alleen volop belangstelling van zijn eigen parochianen, ook andere Kerkraadse verenigingen en parochies vonden in grote getale de weg naar het gemeenschapshuis.

## Lelijke Eend gemolesteerd

**KERKRADE** – Een Kerkraadse politiepatrouille greep in de nacht van zaterdag op zondag de 18-jarige M.J. van diens 17-jarige compagnon in de draag, toen het tweetal druk doende was met het kraken van een auto in 'gelgshoven'. Het dak van de 'Lelijke Eend' was al kapot gesneden, toen de twee Kerkradenaren in hun activiteiten werden gestoord. Na een korte achtervolging konden ze voor de agenten worden aangehouden. Na voorleiding aan de officier van Justitie en een proces-verbaal afmaken, kon het tweetal gisteren weer naar huis.

## 'BEMOEIAL' OP DE BON

**KERKRADE** – Een overstoorbare bemoeizucht deed de 21-jarige F.E. van Kerkrade in de nacht van zaterdag op zondag in het politiebureau van zijn woonplaats belanden. De jongeman was het er niet mee eens dat de politie een dronken automobilist wilde aanhouden en was zelfs meerdere waarschuwingen niet van plan zijn eigen weg te gaan. Omdat dat niet alleen de bestuurder, maar ook diens 'pleitbezorger' in proces-verbaal kreeg.

## Open dagen Kerk Heerlen

**HEERLEN** – De open dagen in de 'nieuwe' Kamer van Koophandel op het Zwarte Veldje in Heerlen zijn niet, zoals zaterdag in deze krant werd gemeld, vandaag en morgen. Tien en elf januari, direct na de officiële opening, staat de nieuwbouw echter wel open voor de instanties en bedrijven waarmee de Kamer van Koophandel 'zaken doet'.

## BOCHOLTZERWEG: VELDWEG OF NIET?

# Motorrijder reed zonder papieren

**MAASTRICHT** – Kantonrechter mr. Paulussen veroordeelde vorige week T.R. uit Bocholtz tot een boete van 450 gulden en drie maanden ontzegging van de rijbewijsbevoegdheid. De verdachte had op 1 mei van dit jaar op de Oude Bochtolzerweg op een motor gereden die niet verzekerd was en geen geldig kentekenbewijs had. Bovendien was T.R. niet in het bezit van een motorrijbewijs.

De verdachte wist niet dat het verplicht was om een rijbewijs te hebben om op veldwegen – want zo noemde hij de Oude Bochtolzerweg – te rijden. „Ik heb de motor zo'n drie maanden geleden als crosser gekocht”, zo zei hij. „Het was mij niet bekend dat daarvoor motorrijtuigenbelasting betaald moet worden.” T.R. beriep zich erop dat de bewuste weg in een slechte toestand verkeerde en bovendien gedeeltelijk doodlopend was.

Officier van Justitie Van Hilten liet weten dat het inderdaad een doodlopende weg betrof, maar dat deze wel degelijk voor het openbaar verkeer toegankelijk is. Voor de drie overtredingen eiste hij een boete van 840 gulden, verbeurdverklaring van de in beslag genomen motor en drie maanden ontzegging van de rijbewijsbevoegdheid.

Kantonrechter mr. Paulussen kwam de verdachte noch gedeeltelijk tegemoet omdat hij door de politie buiten de bebouwde kom was aangehouden. Hij ging akkoord met de eis, op de door de officier gestelde boete na. „Zo gauw men buiten prive-terrein komt dient men aan alle voorschriften te voldoen”, was zijn oordeel.

Voor de toekomst hoopt het kerkbestuur deze lijn te kunnen voortzetten. De opvolger van Jozef Mekel, die gezien het grote tekort aan pastoors voorlopig nog wel op zich zal laten wachten, krijgt te maken met het opzetten van een jongerenpastoraat en werkloosheidsprojecten.

Hein Vliegen overhandigde een kovel als afscheidscadeau van de parochie. Deze mantel met kap zal door Jozef Mekel tijdens de diensten in Horn worden gebruikt zodat de hechte band met de Holz blijft bestaan. Naast pastoraal medewerker juffrouw Peijnes zal priester Hafmans, die met vader Wijsen en deken Schulpens als conselibrant optrad, de komende maand als administrator de zaken waarnemen.



**KERKRADE** – Sef Duijsens, sinds vorig jaar lid van de Raad van Elf van d'r Kirchroatsjer Vasteloavends Verain is zaterdagmiddag in het verenigingslokaal Goebbels op de Markt in Kerkrade geïnstalleerd tot nieuwe president. Hij volgt Wiel Buck op die carnavalsdinsdag 1982 zijn functie als president neerlegde. Buck is momenteel erepresident van de Kerkraadse carnavalsvereniging.

## Kirchroatsjer Vasteloavends Verain heeft nieuwe president

ging.

Burgemeester Smeets verrichtte de installatie

en diverse presidenten van de verschillende groeperingen hielden zaterdagmiddag toe-

● Sef Duijsens, zaterdagmiddag voor het eerst in functie als president van d'r Kirchroatsjer Vasteloavends Verain.

spreken. Terwijl de Prinsekapel van d'r Kirchroatsjer Vasteloavends Verain de receptie in het verenigingslokaal opluisterde brachten vele Kerkradenaren en bevoende carnavallisten de nieuwe president de gelukwensen.



Gerda: 'In het begin had ik niet de moed om naar zo'n buro te stappen'

# Het lot kan soms een handje geholpen worden

**HEERLEN** - Een verhaal van twee Limburgse mensen die elkaar vonden via een relatieburo. 'Is gebakken, waren de woorden van Gerda van der Pol (52), toen ze vol enthousiasme Stichting Inter/Relatie belde om te vertellen dat ze geslaagd was. Als zovele anderen was zij al vele jaren ongewild alleen, tot haar kinderen haar als het ware bij Inter/Relatie over de drempel duwden. 'Slechts veertien dagen

was ze ingeschreven, toen we haar dit aanbod deden', aldus de consulent van dit buro, mevrouw I. Kleynen. Ze dacht dat we haar voor de gek hielden. Nu is het alweer een jaar geleden dat Gerda 'haar' Jan (49) leerde kennen, een wending van het lot, waar ze niet meer op had durven hopen, een handje geholpen door een partnerbemiddelingsburo.

## Eerste afspraakje

Gerda bleef na de dood van haar man met twee meisjes achter. Voor alleen uitgaan voelde ze niets, koken deed ze alleen voor haar dochters en zin om wat extra aandacht aan haar uiterlijk te besteden had ze al helemaal niet meer. 'Zoals ze daar nu zit met die mooie jurk en sieraden kennen wij haar niet meer terug, een verschil van dag en nacht', moet mevrouw Kleynen even kwijt. Het paar tegenover ons straalt inderdaad van pri geluk, alhoewel ook hier af en toe duidelijk sprake is van 'Was sich liebt, das neckt sich'.

Terwijl de meesten, die via deze (zoals in huwelijksadvertenties vaak staat beschreven 'onsympathieke') weg hun partner leerden kennen, dit voor hun werk of kennissen geheim willen houden, hebben Jan en Gerda er niet de minste moeite mee hun ervaringen aan iedereen te vertellen. 'In het begin had ik de moed niet naar zo'n buro te stappen', herinnert Gerda zich nog heel goed. Maar de dochter zei: 'Mam, jij hoeft niet de rest van je leven alleen te blijven. Zij heeft toen eigenlijk de

knoop doorgehakt.'

Zoals gezegd kreeg ze al na veertien dagen het telefoonnummer van ene mevrouw Jan Janssen uit Helden-Panningen. Ze beiden met elkaar en maakten een afspraak in de stationsrestaurant van Heerlen, op neutraal terrein.

Jan was na zijn scheiding al een jaar of vijf alleen. Hij heeft vier kinderen, drie jongens en een meisje, waarvan er nog een, een jongen van achttien, bij hem woont. Ook hij voelde zich niet happy en had al verschillende 'mussers' bij andere relatieburo's en via advertenties. 'Ik werd nota bene een keer gebeld door een vrouw, die getrouwd bleek te zijn en pas 26 jaar. 'Wat moet ik met jou?' vroeg ik haar. Ik heb geen behoefte aan avontuur, maar aan een gezellige levensgezellen'. Ook alleenstaandenbals leverden hem niets op, omdat hij niet kan dansen en je, zoals hij het zelf uitdrukt, 'aan de bar niets oppikt'. Jan had er minder moeite mee zelf zijn potje te koken en zijn huis te poetsen, maar was toch blij dat hij die bewuste dag - ze weten het allebei nog precies, het was 8 januari - Gerda tegenkwam.

## 'Verrek, wat een jong ding!'

Het was natuurlijk wel een beetje spannend. Ze hadden elkaar beschreven hoe ze eruit zagen, welke kleur winterjas ze zo. Toen ik bij binnenkomst een jong meisje naar me zag wuiven, dacht ik nog:

• De schroom blijft. Vertellen oké, maar op de foto...

'Verrek, wat een jong ding', grapt hij. Hij begreep natuurlijk wel, dat het om de dame er naast ging en dat de dochters even waren meegenomen om te zien of het 'iets was' voor hun moeder. Als Gerda haar eerste indruk vertelt begint ze onbedaarlijk te lachen. 'Hij stond daar met een bosje bloemen, die helemaal slap hingen. Die had hij achteloos in het bagagerek gegooid en hij had er van de zenuwen helemaal geen erg in. Het waren chrysanten (geweest)'.

Verontschuldigend voegt ze eraan toe: 'Ja, dat klinkt nu wel cru, maar hij plaagt mij ook altijd, daar kunnen we gelukkig allebei goed tegen'. Of ze meteen verliefd waren? Welnee, zoals moet natuurlijk groeien! En dat is inmiddels gebeurd. Hij bleef meteen de hele week in de buurt van Heerlen logeren. Gerda: 'Ik zei tegen mijn dochter, die net in de verhuizing zat: laat hem maar blijven, dan hebben we goede hulp!' Jan vond het al-

lemaal best. Daarna hebben ze een paar maanden de halve week beurtings bij elkaar thuis doorgebracht, totdat Gerda het aandurfde het Heerlense voor het Heldense in te ruilen. Samen wonen ze nu een half jaar in een nieuwe woning, waar ook plaats was voor wat eigen meubels van haar. 'Ik heb mijn zoon vooraf tergedee onderhouden en gezegd: 'Joh, als die vrouw hier komt, moet je wel meewerken'. Zij: 'Het klinkt meteen met die knul, geen probleem. Ik heb weer veel aanloop en gezelligheid. Had ik het maar jaren eerder gedaan!'.

Mevr. Kleynen: 'Het is voor ons ook heerlijk om zoiets mee te maken. Heerlijk loopt het niet altijd zo positief af, er zijn ook veel verdrietige toestanden (40% slaagt niet). Als we echt van te voren denken dat het niets wordt met iemand, schrijven we niet in. Dat zou geldklopperij zijn.'

'Fransen kunnen niet organiseren, alles is altijd te laat'

# Nederlandse Petra Brons maakte in Parijs en New York furore met breisels

Velen dromen ervan. Slechts enkelen wagen het erop. Zij stappen op zekere dag met een goedgevulde tekenmap op de trein naar Parijs in de stellige overtuiging het in het walhalla van de mode helemaal te gaan maken. Als ontwerpster, als styliste of zelfs als confectiefabrikant. Mijnerod over de toekomst zien zij het label van hun eigen kledingmerk al voor zich, horen het gejuich van het publiek al na hun eerste modeshow. Voor het merendeel van deze idealisten eindigt het avontuur op dezelfde wijze. Na een paar weken van atelier naar atelier te hebben geleurd, vele malen de deur voor de deur dicht te hebben zien slaan, en steeds meer slapeloze nachten in een armoedig hotelkamertje, is er tenslotte nog net geld genoeg over voor een treinkaartje naar Nederland. Een illusie armer, maar een enorme ervaring rijker keert het jonge talent naar huis terug.

Zo vergaat het velen, maar niet allemaal. Petra Brons bijvoorbeeld, een jonge Nederlandse mode-ontwerpster beleefde een heel andere versie van het bekende verhaal. Het begon voor haar hetzelfde. Na haar eindexamen aan de afdeling mode van de Kunstacademie Arnhem vertrok ook zij op zekere dag naar de Lichtstad. Twee jaar na die tijd ontmoette we Petra Brons op de Pret-a-Porter Feminin in Parijs, een van de grootste confectiebeurzen ter wereld. Petra heeft haar eigen stand, waar haar eigen kleding hangt, onder haar eigen naam. En dat niet alleen. Petra's collectie valt ook te bewonderen in grote Parijse warenhuizen als Galerie Lafayette en Au Prin-

temps, in winkels in ons land, in Breda en Arnhem en zelfs in boekwinkels in New York. En dat is nog maar het begin.

## Breisels

'Toen ik twee jaar geleden naar Parijs vertrok, heb ik een collectie breisels en een fotomap meegenomen en ging hier solliciteren. Onder meer bij beroemde ontwerpers als Jean Paul Gaultier en Kenzo. Daar mocht ik wel mijn map laten zien, maar bij sommigen van hen kun je alleen werken zonder ervoor betaald te worden. Na twee weken kwam ik bij het tricotbedrijf Pluck terecht, waar ik een baan kreeg als assistent-styliste. Daar begon ik wel gelijk te verdienen,' aldus Petra.

Pratend met Petra Brons over haar bliksemcarrière in de Franse modewereld zou men snel de indruk kunnen krijgen, dat alles van een leien dakje is gegaan. Het gemak waarmee zij over haar werk spreekt zou erop kunnen duiden, dat zij zich de typische Franse instelling van het savoir vivre al aardig begint eigen te maken. Het tegendeel is echter waar. Alleen dank zij haar Hollandse nuchterheid en doorzettingsvermogen is zij er met hulp van haar partner Bob Kip in geslaagd haar ideaal te verwezenlijken. Immers, juist de Franse mentaliteit is voor haar de aanleiding geweest om haar eigen weg te zoeken.

Bij het confectiebedrijf Pluck bleef zij namelijk maar een klein jaar. In die tijd hielp ze mee collecties te ontwerpen en kleurengamma's samen te stellen. Ook leerde zij veel over allerlei breitechnieken. Maar daarna hield ze het voor gezien. 'Het is moeilijk om met Fransen te werken. Ze kunnen niet organiseren. Alles is altijd te laat. En dat kan ik niet uitstaan. Ik was van mening, dat ik het op eigen houtje veel beter zou kunnen. Wil je succes hebben, dan moet je op tijd leveren. Dat vergt de nodige organisatie. Maar ik houd juist van organiseren,' vertelt Petra Brons, die de handelsgeest met de paplepel kreeg ingegeven van haar vader, eigenaar van een keten textielzaken in Nederland.

## Gemzenveertjes

Bovendien was het haar droom om zelf met een eigen kledingcollectie op de markt te komen. Petra ging toen thuis achter de naaimachine zitten en stelde een kleine collectie samen. Met de 25 modellen ging zij de Parijse zaken af en al gauw stroomden de opdrachten binnen.

'Het ging allemaal vrij snel. Ik moest al direct een atelier zoeken om de kleding te fabriceren. Van de eerste collectie werden er zo'n 1.000 stuks verkocht.' Van de tweede collectie, voor komende winter, die direct daarop volgde werd zelfs drie keer zo veel afgezet. Hiervoor liet zij zich onder meer inspireren tijdens een vakantie in Zwitserland. 'Ik zag daar veel van die gemzenveertjes. Op een Duitse stoffenbeurs ontdekte ik allerlei bloemetjesstoffen. Zelf had ik al zo'n Oostenrijks jasje en toen kreeg ik het idee om een collectie in Oostenrijke



'Fransen kunnen niet organiseren, alles is altijd te laat'

Velen dromen ervan. Slechts enkelen wagen het erop. Zij stappen op zekere dag met een goedgevulde tekenmap op de trein naar Parijs in de stellige overtuiging het in het walhalla van de mode helemaal te gaan maken. Als ontwerpster, als styliste of zelfs als confectiefabrikant. Mijnerod over de toekomst zien zij het label van hun eigen kledingmerk al voor zich, horen het gejuich van het publiek al na hun eerste modeshow. Voor het merendeel van deze idealisten eindigt het avontuur op dezelfde wijze. Na een paar weken van atelier naar atelier te hebben geleurd, vele malen de deur voor de deur dicht te hebben zien slaan, en steeds meer slapeloze nachten in een armoedig hotelkamertje, is er tenslotte nog net geld genoeg over voor een treinkaartje naar Nederland. Een illusie armer, maar een enorme ervaring rijker keert het jonge talent naar huis terug.



• Petra Brons, een Nederlandse mode-ontwerpster die het wel in Parijs en New York maakte

sfeer te maken.' Kennelijk schoot ze ook daarmee precies in de roos. Haar wollen pakjes hebben inmiddels al hun weg gevonden naar tal van zaken, zoals gezegd ook aan de overzijde van de oceaan. Lange tijd om over het succes na te denken had Petra niet, want de collectie voor volgend jaar zomer moest af. Onlangs zagen duizenden inkoopers van over de hele wereld deze nieuwste collectie hangen op de Pret-a-Porter. Velen toonden belangstelling ervoor en maakten afspraken voor nadere contacten.

Als Petra de vraag wordt gesteld, hoe zij de toekomst voor haar bedrijf ziet, wijst het antwoord erop, dat zij al geruime tijd in Frankrijk woont: 'Dat zie ik morgen wel...' En dan wat nadenkend: 'Het bedrijf groeit gewoon. Ik wil niet alles in één keer bereiken. Ik wil het bewust langzaam laten groeien. Maar het merk Petra Brons moet wel een goed merk worden. En daar werk ik verder aan.'

## Meisjesachtig

Voor volgend jaar zomer brengt Petra Brons veel meisjesachtige, witte piquejurken en witte jassetjes, alsmede gebreide combinaties van vesten en maillots. Een jonge mode, die overigens niet alleen voor de twintigers geschikt is. 'Ik richt mij op de leeftijdsgroep van vrouwen tussen de 25 en 45 jaar. Nuchtere mensen, die een baan hebben en makkelijke kleding willen dragen, waar ze toch leuk in uitzien. Mensen die er nooit armoedig bij willen lopen.'

In de kleding van Petra Brons hoeft dat ook zeker niet, want als er iets is, waarop zij let, dan is het wel op kwaliteit. 'Ik probeer zo goed mogelijke kleding voor zo laag mogelijke prijs op de markt te brengen. Op de kwaliteit van stoffen bekniptel ik bijvoorbeeld niet. Evenmin als op de afwerking. De modellen houd ik echter eenvoudig, zodat de productiekosten zo laag mogelijk blijven,' aldus de jonge ontwerpster.

Of Petra Brons overweegt om ooit terug te keren naar Nederland? Voorlopig ziet het daar niet naar uit. 'In Nederland gebeurt er modisch gezien erg veel. De Nederlanders zijn zeer modebewust, maar het verschil met Frankrijk is, dat men in Nederland allemaal voor een stijl kiest. In Frankrijk is men veelzijdiger.

## De twintig kinderboekjes van Carry Zijlstra 'Versjes voorlezen, dat vinden kinderen heerlijk'

'De ruwe zeebonk rookt zware sigaren'. Een even bekende als af-schuwelijke Nederlandse zin die menige scholier nog onder zijn neus gedruwd krijgt met de opdracht: ontleiden. Een doorn in het oog van de kinderboekenschrijfster Carry W. Zijlstra - Van Dijk (50) uit Meers. 'Dat kan toch ook anders? Taal is een spel met woorden. En door beeldspraak of synoniemen breng je de kinderen de liefde voor onze taal bij.'

Carry spreekt uit ervaring. Na een spreekbeurt op een basisschool, waar ze voorlas uit eigen werk, kwamen de kinderen nog weken daarna aan de deur. Ze wilden dat Carry een versje voor hen zou maken. 'Op de kleuterschool, nu dus basisschool, vinden leerkrachten het nog wel leuk om versjes voor te lezen. Maar hoe verder het kind vordert, hoe meer dit vervalt. Pas in het vervolgonderwijs maken ze kennis met 'goed' Nederlands, iets dat al spelenderwijs veel eerder kan gebeuren.'

Versjes vinden kinderen heerlijk om te horen. 'Dat kunnen we ons allemaal nog uit onze jeugd herinneren. Als de leerkracht vroeger op school prachtig voorlas, dan zag je het hele verhaal compleet voor je. Daarom let ik er ook altijd op dat ik mijn versjes voor de kinderboeken niet te 'zwaar' maak. Er mag rustig een beetje verdriet of woede in voorkomen, maar het moet plezierig eindigen. Dat is geen kwestie van 'belerend' bezig zijn, het is rekening houden met de

gevoelens van het kind. Vooral het einde van een verhaaltje maakt indruk en blijft dus lang in herinnering.'

## Scheurkalender

Schrijfster worden, dat was het helemaal. Na de oorlog schreef Carry ooit eens een gedicht dat door de familie met enthousiasme werd begroet. 'Maar ach, je kent dat wel. Het was leuk, maar meer kwam er niet uit. Toen ik 16 jaar was droomde ik van het beroep 'reizend journalist', compleet met autootje, potlood en fototoestel. Ook daar is niets van gekomen. Wel schreef ik eens een liefdesverhaal en stuurde dat op naar het weekblad Eva. Het werd niet geplaatst. Wel kreeg ik allerlei adviezen en tips hoe het wel moest. Een Kerstverhaal werd teruggestuurd met de mededeling dat het alleen goed genoeg was voor een scheurkalender. 'Stik', dacht ik toen, 'dan stuur ik het daar



• Carry: 'Ik loop nog steeds met ideeën rond, wie weet...'

ook naar op'. Laat het nu geplaatst worden! Achteraf lacht ze erom. 'Ach, zo'n ervaring hoort erbij.'

## Typemachine

Het schrijven van versjes werd dagelijks werk toen haar man Piet met een typemachine onder de arm thuiskwam. 'Kom Jantje, kom kerel je moet naar bed. Kijk maar, het is donderdarmbuiten'. Een ogenschijnlijk onschuldige verhaaltje, verteld aan haar vijfde spruit, was het begin van ontelbare dichtzels. 'Ik heb een tijdje voor Primo gewerkt, vele jaren

geleden voor Vrouw Apart van het Limburgs Dagblad en voor diverse regionale bladen. Naar Henzo in Roermond stuurde ik ook een paar versjes. Ze hadden wel belangstelling, maar alleen als het in poëzievorm geschreven was. Het is best leuk als je in een poëzie-album je eigen versjes tegenkomt.' Tot en met eind 1985 waren er 289.400 versjes van Carry in omloop.

Uitgever Mulder Holland (Amsterdam) kocht in Duitsland de rechten van een kabouterboekje op en vroeg Carry Zijlstra of zij bij de illustraties van Hildrun Covi voor de Nederlandse teksten wilde zorgen. Het werd 'Sproetjes', een kinderboek waarvan er inmiddels acht zijn uitgebracht. Vertaalt ze de gedichtjes van Ursula Beckert letterlijk? 'Nee, maar het idee van de Duitse schrijfster wordt er wel in verwerkt. De naam 'Sproetje' is door mijn dochter Anca bedacht. Trouwens, Duitse poëzie is erg statisch en daardoor moeilijk letterlijk te vertalen. Ik vraag me overigens wel vaak af hoe ze dat kinderversjes kunnen noemen!'

Na 'Sproetje' kwamen de 'Ogenboeken' (illustratie A. Kooijman) en sinds kort is ook 'Hummeltje' (geïllustreerd door Romy Luidert-Jelewa) in de speelgoedzaken te koop.

Plannen heeft Carry nog genoeg. De versjes blijven in de eerste plaats belangrijk, ook al lijkt dat een klusje van niks. 'Soms duurt het dagen voordat ik ook maar vier regels op papier heb staan. Het beste werk ik onder druk, als het binnen een dag af moet zijn. Maar dat is wel slopend.' Jongens- en meisjesboeken voor de oudere jeugd staan nog in de verf. 'Ik loop nog steeds met ideeën rond, nog geen concrete verhalen. Dat heeft gewoon tijd nodig. Maar ik ben wel van plan ze ooit te schrijven.'

(ADVERTENTIE)

## SLANK en GEZOND

DANK ZIJ THERMO-FYSISCHE METHODE

Vooraf en vrijblijvend proefbehandelingen. Bel direct voor afspraak

Wij garanderen u:  
• vernieuwing van uw totale figuur  
• gericht afslanken van elke probleemplaats: taille, buik, neupen, bovenarmen, dijen enz.  
• gezondheidsbevordering

Bel nu voor gratis advies ☎ 045-711879



maandag t/m donderdag 10.00-20.00 u  
vrijdag 10.00-16.00 u  
HEERLEN, Sarolestraat 14  
Tel. 045-711879 of 714379

'La belle Hélène'  
T.F.M.-instituut voor  
figuurcorrectie







## Auto's en motoren

**AUTOLAND.** Een erkend, bovengemiddeld, uw vertrouwen waard. Hoensbroek Centrum. Spoorwijkstr. 14. Tel. 045-25124. Ons weekwielje. Met 1 jaar garantie en gratis radio-cassette-receptor. Autobianchi A112 Elegant 1.6 bruinmet. kleine zuinig. auto. / 4250.-. Verder biedt Autoland: aan: Daimler 42 autom. 1980 bruinmet. / 22.500.-. Opel Rekord 2.0 mod. 1982 combi. groenmet. / 12.950.-. Ford Escort 1982 sunroof. bruinmet. / 13.500.-. VW Golf 16S 1981 groen erg mooi. / 11.500.-. Volvo 244 GL 1980 LPG groenmet. / 9.750.-. Citroën Visa 1983 beige erg mooi. / 9.250.-. Fiat Ritmo 600S 3 versn. 1982. altemet. / 9.250.-. VW Golf LD 1979 diesel beige. / 7.950.-. Datsun Cherry 1982 LPG wit. / 8.250.-. Honda Civic 1980 autom. geel. / 7.950.-. Mitsubishi Lancer 1400 GLX 1980 beige. / 7.750.-. Audi 80L LPG 1982 bruin. / 9.950.-. Datsun Sunny 1500 Combi 1981 rood. / 7.950.-. VW Passat 1979 diesel beige. / 6.500.-. Mazda 626 2.0 Sedan 1979 bruinmet. / 5.750.-. Talbot Horizon 1980 wit. / 5.750.-. Renault 14 GTL 1981 LPG groen. / 5.450.-. Peugeot 305 SR 1980 LPG blauw. / 4.950.-. Opel Kadett 1980 LPG bruin. / 4.950.-. Opel Kadett Coupé 1978 oranje. / 4.250.-. Renault 5 1980 autom. rood. / 6.950.-. Citroën GSA Break 1981 groenmet. / 5.950.-. Ford Taurus 1.6 1980 grijs kent. combi wit. / 5.950.-. Volvo 343 DL 1979 LPG groen. / 4.950.-. Datsun Cherry 1980 zwart. / 4.950.-. Renault GTL 1980 beige. erg zuinig. / 4.950.-. BMW 320 4 cvl. 1975. APK gek. oranje. / 4.950.-. BMW 320 4 cvl. 1976. APK gek. antrmet. / 3.950.-. Volvo 244 L 1976 roodbruin. / 3.750.-. Mitsubishi Galant 1977 APK gek. grijsmet. / 3.350.-. Renault 14 TL 1977 APK gek. zwart. / 2.750.-. Mitsubishi Saporio 1979 opknapper. / 5.750.-. Ford Taurus Combi 1980 rood. / 2.950.-. Citroën Combi 1979 groen. / 2.500.-. Mazda 929 1978 beige. / 2.500.-. Ford Taurus 1600 1978 bruin. / 2.450.-. Datsun F120 1978 zilver. / 2.000.-. Skoda 105L rood. motor defect. / 1.000.-. Volvo 142 1973 groen. / 500.-. Volvo 142 1973 blauw. / 500.-. Alfaud 1979 rood. / 2.000.-. Bovendien tal van goedkope inruilen. Inruilen financieel. 3 mnd. Bovaggarantie. Donderdag koopavond. Autoland. Erkend Bovagbedrijf.

Te k. zeer mooie RIUMPH TR7, bouw 78, wit met APK. Vrp. / 7.250.-. Tel. 045-460734.

Te k. GOLF 15 C bouw 83, rood, 5 gang, schuifd., als nieuw. Tel. 045-312271.



# WIE DOET ZOIETS NU HET MEEEST PIJN?

Dat ze in eerste instantie niet naar uw persoonlijke gezondheid informeren moet u niet als onbehouwen beschouwen. U weet immers, uw auto blijft altijd 'n beetje van Kompier. Bovendien rijdt u "first in safety". En die pijnlijke frons bij Kompier verdwijnt wel weer.

**KOMPIER**  
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV



Heerlen: Akerstraat 150. Tel. 045-717755  
Maastricht: Galjoenweg 45. Tel. 043-632547

**SAAB | LANCIA | SAAB | LANCIA | SAAB | LANCIA | SAAB | LANCIA | SAAB | LANCIA**

FIAT Ritmo 60 04.84 rood 42.000 km / 11.500.-. Ford Escort 1300 L 05.84 bruinmet. 53.000 km / 14.000.-. Mitsubishi Saporio 2000 GSR 10.78 roodmet. 100.000 km / 4.500.-. Renault 18 03.83 beige 40.000 km / 10.500.-. Renault 5 GTL 09.80 rood 100.000 km / 2.750.-. Renault 4 TL 09.76 rood 60.000 km / 750.-. Inruilen 120 L 09.80 blauwmet. 60.000 km / 2.500.-. Peugeot 305 SR 08.79 beige 100.000 km / 4.250.-. Autobedrijf Nizet. Industriestraat 14. Sittard. tel. 04490-11051.

FIAT X 1/9 sport '76, kenteken '85, t.e.a.b. ook ruilen voor 4-pers. auto. 04406-14476, na 19 uur.

Te k. BMW 316 bj. '80 km.st. 74.000, i.z.g.st. Pr. / 9750.-. 045-325468. Weegbree 14. Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 5, i.z.g.st., tel. 045-311030.

Te k. MERCEDES 240 D, bouw 1978, tel. 04492-1714.

OPEL Kadett wit 1200 n.b. '80, Opel Kadett blauw 1200 n.b. '80, Mitsubishi Colt bj. '83, Suzuki coupe, GX bj. '80, Terborchstr. 15 Brunssum-Langeberg.

Te k. i.n.w.st. prachtige PEUGEOT 305 SR 1.6 lak te eig. radio, schuifd., electr. ramen enz. bouw bijna '80. Vraagpr. / 3.500.-. 045-225988.

Te k. GOLF diesel bouw 66, mod. 79, groenmet. Limburgstr. 143 Meezen. Heerlen.

SEAT en Subaru-dealer. A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Fura GL, 85 en 84; Seat-Fura L 85; Seat-Ibiza 1.5 GLX 85; Seat-Ibiza 1.5 GL 86; Ibiza 1.2 GL 86; Ronda 1.6 GLX 84; Ronda 1.5 CL 85; Ronda 1.2 L dec. 85; Malaga 1.5 CL 85; Subaru 1600 DL 84 en 80; Renault R5 GTL 81 en 79; Renault R9 TL 83 en 82; Renault R14 TL 80 en 79; Renault R4 79; Citroën GS spec. 79; Citroën 2CV 79; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Talbot-Horizon GLS 80; Mazda 323 77; Datsun Cherry 79; Renault 20 TS 79; Mitsubishi 2.3 Diesel Tur. postat. 83; Hyundai Pony 1200 83; Peugeot 505 STI 81; Peugeot 104 78; Sunbeam 1600 GLS 79; Sunbeam 1000 79; Sunbeam 1300 79; VW Polo 79 en 76; VW Golf 76. Inr. en fin. mogl., donderdag koopavond.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTOS. Bel nu 045-753459 ook 's avonds.

Pontiac SUNBIRD 79. Nog geen 63.000 km gereden. Te Eigenaar. Vraagpr. / 8200.-. Parallelweg 47, Heerlen.

Koopje! HONDA Accord 1978 APK met radio, zeer mooi. / 2150.-. Tel. 045-226773.

VOLVO Diesel 344 bouw sept. '84, km.st. 37.000 van Volvo-medew. Tel. 04492-3271.

Te k. TOYOTA Celica ST bj. 77, apk tm 5-11-'87 + access. / 2150.-. 045-725884.

Te k. FORD Escort bj. '76, apk gek. tot 10-87 / 1150.-. Tel. 045-416961.

TOYOTA type Starlet '80, zeer mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

CITROEN Visa Super 2, bouw '81. Delstr. 18 Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Weg. omst. TOYOTA Corolla sportswagon bouw 77, APK / 1-50.-. Regentessestr. 19 tel. 045-715418.

T.k. in absolute n.w.st. FIAT Panda 45, 3-drs., bouw '81, kl. rood, pr. / 5400.-. led. keurtoegest. 043-211387.

Te k. RENAULT 5 autom. bouw '81, t.e.a.b. tel. 045-423308.

Weg. omst. te k. MAZDA 626 2 ltr. bj. '85, km.st. 25.000. Pr. / 16.750.-. Heerstraat 29 Einighausen (Sittard).

OPEL Ascona 21 met lpg '80; VW Golf 1100 Luxe 78; BMW 320 6 cvl. '78; Mercedes 200 benz. 77; Opel Man-ta 1900 luxe 76; Opel Kadett coupe 75; Renault 5 GTL 79; Renault 14 lpg 78; Honda Accord 78 te eig. 3-drs. 5 versn. 54.000 km. M. Hogenhout fine. en gar. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

ASCONA 1900 bouw '80, kasteelstr. 44 Brunssum.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteeweg 165, Kerkrade, tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '82; Fiat Panda 34, '86; Panda 45 Super, 5-bak, '85; Fiat 127 Prima, '83; Fiat Uno 45, '84; Uno 45 S, '86; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, '82; Fiat Ritmo Diesel, 3-drs., CL, '85; Fiat Ritmo 75 CL, '81, met gas; Fiat Regatta 70, 5 versn., '86; Fiat Regatta 85 S, '84; Fiat Regatta 70 Aut., '84; Citroën 2CV 6, '84; Opel Ascona 1.9, '81; Renault 5 Alpine Turbo, '82; Subaru Mini Jumbo SDX, 5-drs., '83; VW Golf GTI, '82. En diverse andere inruilen. Op alle auto's bovendien 5.000,- drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor mobiliteit en plaats. cilinderdrievallen en nog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. RENAULT R4 GTL 80, Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

VOLVO 244 GL aut. m. '80, LPG / 6950.-; Volvo 360 Sedan '84, LPG / 16.900.-; Volvo 340 diesel '85 / 17.900.-; BMW 728i '82 LPG / 24.500.-; BMW 316 '81 / 12.500.-; BMW 316 '78 LPG / 4.750.-; VW Jetta GLD aut. '80 / 8250.-; Fiat Ritmo 60 EL '83 / 8950.-; Peugeot 305 GLS combi '81 / 6750.-; Alfa Romeo Guiliotta '83 LPG / 12.750.-; Alfa Romeo Guiliotta '81 / 6750.-; Mitsubishi Galant '79 LPG / 3750.-; Mitsubishi Galant '78 / 2750.-; Mitsubishi Galant combi '79 / 4750.-; Vauxhall Cavalier '80 2 x va. / 5250.-; Ford Taurus 1.6 GL '78 79 2 x va. / 2350.-; Mazda 626 aut. '79 LPG / 4950.-; Citroën GS Pallas '78 / 1250.-; Etienne Franssen Auto's, Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-1896.

Te k. van part. HONDA Civic de Luxe 3-drs. bouw 1982, kl. roodmetallic, km.st. 61.000, i.g.st. met radio, 5 speed. Te bevr. tot 18.00 uur 045-326161 (b.g.g. / 045-417150).

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan: 1e klas inruilauto's met Bovaggarantie o.a. Kadett 1.2 LS 3-drs. wit. Kadett 1.2 S 3-drs. spEcial groenmet. Kadett 1.2 S special zilvermet. Kadett 1.3 N 3-drs. luxe autom. blauwmet. Kadett 1.3 S Berlina blauwmet. Corsa 1.3 SR 5 bak div. extra's. Corsa 1.2 s 3-drs. roodmet. Corsa 1.2 S 3-drs. bruinmet. Corsa 1.2 S TR Luxe wit. VW Golf 1.3 CL Luxe 3-drs. goudmet. Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. Escort 1.1 luxe Bravo groenmet. Escort 1.1 luxe Bravo blauwmet. Nissan Stanza 1800 GL 5 bak roodmet. Inr. en financ. mog. Eigen servicedienst Bovaggarantie. Bovagbedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Tel. 045-215691.

VOLVO 244 GL diesel m. '82, kl. blauwmet., veel acc. / 10.750.-. 04492-3234.

## DE BESTE SERVICE... DE SCHERPSTE PRIJS

**PHILIPS WASAUTOMAAT**  
ZWB 978 exclusief  
Deel met  
Geheel witte uitvoering  
Volautomatische voorlader  
Regelbare centrifuge  
2 kg knop voor kleine  
wasjes  
Saparoprogramma  
19 wasprogramma's  
Zeer zuinig in gebruik

**1349,-**  
**NU 1149,-**

**MIELE WASAUTOMAAT**  
Roestvrij stalen  
kulp en trommel  
1000 loeren  
2 kg knop  
E-programma's  
Geheel witte  
uitvoering

**3099,-**  
**NU 1799,-**

**BAUKNECHT VOLAUTOMATISCHE BOVENLADER**  
Regelbare centrifuge  
120-850 omw. / min.  
7 Basisprogramma's  
Regelbare thermostaat  
Capaciteit 4,5 kg droog  
wasgoed. Spaarsteeds  
voor kleine wasjes

**1199,-**  
**NU 999,-**

**PHILIPS WASAUTOMAAT**  
ZWB 978 exclusief  
Deel met  
Geheel witte uitvoering  
Volautomatische voorlader  
Regelbare centrifuge  
2 kg knop voor kleine  
wasjes  
Saparoprogramma  
19 wasprogramma's  
Zeer zuinig in gebruik

**1349,-**  
**NU 1149,-**

**BAUKNECHT VOLAUTOMATISCHE BOVENLADER**  
Regelbare centrifuge  
120-850 omw. / min.  
7 Basisprogramma's  
Regelbare thermostaat  
Capaciteit 4,5 kg droog  
wasgoed. Spaarsteeds  
voor kleine wasjes

**1199,-**  
**NU 999,-**

**GRATIS PLAATSLING**  
BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**DE NIEUWSTE AEG TURNAMAT**  
Is er in parel witte uitvoering  
Nu 5 kg inhoud  
2800 loeren Trommel en kulp van roestvrij staal

**1499,-**  
**NU 1299,-**

**DE NIEUWSTE AEG TURNAMAT**  
Is er in parel witte uitvoering  
Nu 5 kg inhoud  
2800 loeren Trommel en kulp van roestvrij staal

**1499,-**  
**NU 1299,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE DROGER 785 85 C**  
Capaciteit 4,5 kg 3 sensoren  
3 standen drooggraad Rechts en links draaiende trommel  
3 mogelijkheden voor afvoer Roestvrij stalen trommel 2 temperatuur bedraders

**1349,-**  
**NU 999,-**

**BAUKNECHT ELECTRONISCHE**



Van Geel wijst sukkelende teamgenoten de goede weg

# Lichtpuntje Roda JC

door huub paulissen

ROTTERDAM - De zucht van verlichting die Roda JC gisteren in Rotterdam slaakte was tot in Kerkrade hoorbaar. De Limburgers waren met het spookbeeld van het bekerblamage tegen Sparta 2 voor ogen naar Kasteel Spangren vertrokken, om de degens te kruisen met het 'echte Sparta'. De vrees bleek ongegrond, Sparta 1 was geen schim van het reserveteam en kon Roda JC niet op de knikkende knieën brengen (1-1). De vreugde in het Kerkrade kamp gaf een vertekend beeld van deze 'subtobber'. Sparta - Roda JC was namelijk andermaal het genante bewijs van het feit, dat behoudens Ajax en PSV geen enkele Nederlandse club tot iets extra's in staat is.

Meer nog dan het 'Sparta-syndroom' was het de wedstrijd van de comeback van Martin van Geel. In zijn eerste seizoensoptreden na een zware achillespeesblessure toonde de middenveldregisseur aan, waarom een sukkelend Roda JC in de voorbije weken halsreikend naar zijn rentree uitkeek. Van Geel was, in aanmerking genomen dat hij vijf maanden uit de roulatie was, het enige lichtpuntje in zijn ploeg. Hij maakte de negentig minuten zonder problemen vol en ontpopte zich, na een aarzende beginfase waarin hij om begrijpelijke redenen persoonlijke duels schuwde, meer en meer tot de man die voor rust en ideeën moet zorgen.

„Voor mij persoonlijk was het vandaag een overwinning”, gaf Van Geel lucht aan gevoelens. „Ik had niet verwacht dat het zo goed zou gaan. Na rust voelde ik al gauw dat

## Dijbeenblessure Jos Smits

Van onze verslaggever

ROTTERDAM - Na 75 minuten in het duel Sparta-Roda JC werd de Kerkrade goalie Jos Smits vervangen door Jan Nederburgh. Smits had enkele minuten tevoren in een duel een flinke bloeduitstorting aan het rechterbijbeen opgelopen. Hij twijfelde tussen wisselen en doorspelen, waarna trainer Rob Baan de knoop doorhakke en hem naar de kant haalde. „Dat was op dat moment het beste”, meende Smits na afloop. „Sparta drong sterk aan en dan moet er iemand staan die honderd procent is”.

ik de negentig minuten vol kon maken. Natuurlijk was het nog lang niet honderd procent. Maar ik heb geprobeerd enige lijn in het spel te brengen en dat is tot op zekere hoogte gelukt”. Daarbij ging Van Geel in al zijn bescheidenheid voorbij aan het moment waarop hij de gelijkmaker van Roda JC inleide. Hij drong door tot de achterlijn, lokte twee verdedigers en doelman De Goey naar zich toe, om vervolgens met een lobbe de vrijstaande Meijer in het lege doel te laten koppen.

Hij wilde er na afloop niet op ingaan, maar het zal ook Martin van Geel niet zijn ontgaan dat zijn ploeg in een gigantische vormcrisis steekt. Met het nodige hoofdschudden moet hij zich af en toe bij een nieuwe club hebben gewaand. Waarom alles en iedereen bij Roda JC de hoop vestigde op een snelle rentree van Van Geel, werd gisteren andermaal duidelijk. Het gaat echter te ver om de linkermiddenvelder op te zadelen met de rol van 'verlosser' in een elftal waarin tal van spelers volledig de kluts kwijt zijn. Zo ook tegen Sparta, dat kwa enthousiasme geen moment in de schaduw kon staan van het tweede team.

Een angstig Roda JC uitte in de spelstijl maar één smeekbede: asjeblijft niet weer een nederlaag. Het concentreerde zich enkel op het onregelen van het spel van de tegenstander en dacht geen moment aan het feit dat de mannen van Barry Hughes op Spangren al vele jaren lang goed zijn voor één of twee punten. „Wij mochten onder geen enkele voorwaarde verliezen. Daarom zijn wij ook niet gekomen om een open wedstrijd te spelen”, moest ook de voorstander van attractief voetbal, Rob Baan, concessies doen aan de malaise in zijn ploeg.

De treffer van Ridderhof, waarbij Smits niet erg attent reageerde omdat hem het uitzicht werd versperd, leek na tien minuten een streep door de rekening te halen. Roda JC was lange tijd niet in staat een fatsoenlijke aanval op te zetten. Totdat Van Geel Meijer de niet te missen kans bood. Het vormde de inleiding voor een zeer rommelig vervolg. De beste kansen waren daarbij voor Sparta, dat de weinig stabiele Roda-defensie - met uitzondering van Brandts - en een regelmatig mistastende doelman Smits regelmatig op de pijnbank legde. Roda JC gaf echter krimp en schudde een deel van de frustratie van de voorbije weken van zich af.

## Carla Beurskens derde in Portugal

LISSABON - Carla Beurskens is in Lissabon als derde geëindigd in een wegwedstrijd over 15 kilometer om de wereldbeker. De Limburgse liet een tijdje afdraken van 48 minuten en 36 seconden. Ze kwam slechts vijf seconden te kort op de Portugese Aurora Cunha, die voor de derde achtereenvolgende maal zegevierde. Cunha's landgenote Rosa Mota werd tweede in 48.35.

(ADVERTENTIE)

**SEAT**  
A.C.H.  
Jeugrubbenweg 20  
Hoensbroek  
045-222455  
**SUBARU**



De defensie van Roda JC had gisteren handenvol werk. Hier houdt Gene Hanssen een Spartaan van de bal af.

Foto: TON DEN HAAN

Roda en Fortuna laten aanbod Hendriks schieten

## Frans van Rooy naar FC Antwerp

door fred sochacki

HEERLEN - Frans van Rooy speelt de rest van dit seizoen voor FC Antwerp. Via bemiddeling door de Limburgse geldschietster Arnold Hendriks en voetbalmakelaar Ger Lagendijk kwam de overgang gisteravond tot stand. Van Rooy, bij PSV gedoopt tot bankzitter, zal op huurbasis bij de Belgische eersteklasser aan de slag gaan. De Eindhovense club wil de getalenteerde middenvelder niet verkopen. Naast Frans van Rooy mag ook Berry van Aerle op huurbasis weg bij de landskampioen. Of Hendriks ook hem bij FC Antwerp onderbrengt was nog niet duidelijk.

Frans van Rooy zelf wist gisteravond nog niet aan welke club hij verhuurd zou worden. Hij: „Ik weet dat FC Utrecht, Roda JC, Fortuna Sittard en FC Antwerp interesse hebben getoond. Ik ben niet op de hoogte van de stand van zaken bij de onderhandelingen tussen Hendriks en mijn zaakwaarnemer Ger Lagendijk”. Duidelijk werd wel gisteravond dat zowel Roda JC als Fortuna Sittard afzagen van het aanbod van de textielondernemer. FC Utrecht deed dat reeds in een eerder stadium en trok de Brit Kevin Young aan. „Ik heb niet het idee dat Van Rooy naar Kerkrade komt, ofschoon ik zeker geïnteresseerd ben”, meende Roda JC-trainer Rob Baan desgevraagd. „Er zijn meer clubs voor hem in de markt. Fortuna Sittard en vooral FC Antwerp maken een goede kans”.

Dat textielbaron Hendriks met FC Antwerp zaken doet is geen geheim. Hij kondigde onlangs nog aan dat de band met de Belgische club zouden worden aangehaald te meer door hij thans in Antwerpen sinds kort een groot filiaal heeft geopend. FC Antwerp was nadrukkelijk op zoek naar versterking op de linkerflank. FC Utrecht-speler Johan van der Hoof werd daartoe uitgenodigd voor een proeftraining.

## Noord-Limburg loopt weg uit voetbalvergadering

NIJMEGEN - De delegatie van Regio 1 (Noord-Limburg) heeft zaterdag en blos de vergadering van de Afdeling Limburg KNVB in Nieuwstadt verlaten. Dat gebeurde uit teleurstelling over het aannemen van het voorstel om het afdelingsbestuur terug te brengen van 10 naar 7 personen.

Afdelingsvoorzitter Piet Willems: „Het voorstel om de taken, die waren verbonden aan de zeteljeugdzaak, onder te brengen bij de resterende zeven zetels, werd met de grootste mogelijke meerderheid minus een (Regio 1 stemde tegen) aangenomen. De delegatie van Regio 1 verliet de vergadering, enerzijds om aan de teleurstelling uiting te geven, anderzijds om te beklemtonen dat men vreesde dat de belangen van het jeugdvoetbal door deze beslissing zullen worden geschaad. Die vrees is ongegrond. Het jeugdvoetbal zal bij ons ook in de toekomst de hoogste prioriteit hebben.”

## Rake klappen

ROERMOND - In de vierde klasse U van het amateurvoetbal werd de wedstrijd Swift Sevenum-RKSUV 3 gestaakt, nadat de Swiftspelers R.S. en R.V. en enkele toeschouwers de Wessemsspeler Frank Tinnemans klappen hadden toegediend. Frank Tinnemans die een scheur in het oog, een kapot geslagen lip en enkele tanden losse tanden oplep, heeft aangifte gedaan bij de politie, die van het voorval proces-verbaal opgemaakt. Leider Peters van RKSUV gaf de volgende lezing: „Nadat de scheidsrechter Roel Sonnemans (Swift) bij de stand 1-0 een terechte vrije trap had gegeven aan Swift, wegens doorlopen op de keeper, maakte back Tinnemans daarover opmerkingen, waarop zijn tegenstander R.S. hem sloeg. Tinnemans verweerde zich met woorden zeer fel, waarna speler R.V. en enkele toeschouwers zich er ook mee bemoeiden.”



Verzorger Toon IJendoorn van Excelsior werd getroffen door (vermoedelijk) een stuk hout.

Maar zelfs ik kreeg het toch even benauwd”. Ook Cees Schapendonk had angst. „Ik heb thuis vrouw en kinderen. Die zijn me meer waard dan een potje voetbal. Na rust was het zelfs levensgevaarlijk om een hoekschop te nemen. Dan is voor mij de beslissing niet moeilijk meer”.

• Zie verder pagina 13: KNVB moet voorbeeld stellen

## Limburgs agblad

Maandag 10 november 1986 • Pagina 11

Sponsor ontstemd, kiekjesvorming, speler en trainer ter discussie

## Fortuna, wat nu?

door frans dreissen

SITTARD - Fortuna, hoe verder? Na de kwetsende vertoning tegen PEC Zwolle, waarin de bibberende Sittardenaars met 5-2 door de achterdeur afgingen, houdt deze vraag de gemoederen bezig. Trainer Bert Jacobs, John Linford, de sfeer binnen de spelersgroep en de toeschouwersaantallen vormen de voornaamste knelpunten. De exacte oorzaak voor de negatieve prestatiebalans (Fortuna is afgezaakt naar de elfde plaats) is echter moeilijk te traceren.

Het goede functioneren van trainer Jacobs is dit seizoen zowel door de spelers als door het bestuur vaker in twijfel getrokken. John Linford bijvoorbeeld was het recentelijk niet eens met de kinderachtige trainingsaanpak. Jacobs dreigde hem met een boete van 500 gulden indien hij zich niet zou aanpassen, waarop de Brit antwoordde met: „Trainer, maak er maar duizend gulden van”. Jacobs haalde de dwarsligger uit de groep en liet hem rondjes lopen langs het veld. Linford gehoorzaamde om erger te voorkomen.

Nu heeft de verschijning Linford behalve bij zijn clubmakkers ook irritatie gewekt bij een aantal sponsors. Hem wordt verweten dat hij het publiek van de tribunes jaagt met zijn vaak ongedisciplineerde gedrag binnen de lijnen. Een sponsor schoot het gedrag van Linford (buiten het veld) onlangs in het verkeerde keelgat. „Als hij volgende jaar nog in Sittard speelt, stop ik met sponsoring”, liet hij het Fortuna-bestuur weten.

De clubleiding daarentegen zit met zowel Linford als de coach in de maag. Bert Jacobs, die het in het verleden al meerdere malen heeft verbruid (o.a. brandblusser-affaire Benidorm en verwijten op Malta aan het adres van Frans Thijssen) maakte het volgens het bestuur onlangs weer eens te bont met zijn uitlatingen. „Hij heeft enkele ongelukkige uitspraken gebezigd”, bevestigde bestuurslid Pfenning. „Als het slecht gaat, wordt er evenwel al snel gemompeld op de trainer. Er is zeker geen sprake van een paniekstemming”.

Feit is wel dat Fortuna op alle fronten in een diep dal verkeert. Binnen de spelersgroep is er sprake van kiekjesvorming. Manager Castenmiller en voorzitter Paul Boels spraken de spelers afgelopen donderdag toe. De selectie is duidelijk gemaakt dat het afgelopen moest zijn met de verdeeldheid. De interne onrust is in de ogen van de Fortuna-leiding mede debet aan de teruglopende toeschouwersaantallen. Fortuna Sittard zit immers gemiddeld ruim duizend man publiek onder de geraamde begroting van 6500 toeschouwers per duel.

Fortuna, wat nu? Het eind van de miserie is niet in zicht. De sfeer ebt verder weg en het publiek vindt steeds moeizamer de weg naar de Baandert. De huidige situatie komt de club bovendien uiterst ontelegen, omdat er momenteel druk onderhandeld wordt met de nieuwe shirtsponsor LIGA. De contracten zouden op korte termijn (binnen de komende twee weken) ondertekend moeten worden.

• Zie ook pagina 13



## Herfstvoetbal...

• RKONS liet het behoorlijk afweten in de amateurtopper tegen SCG. De Schaerbeurse ploeg speelde 'herfstvoetbal' en de Gronsveldse eerste klasser zegevierde in de Landgraaf verdiend met 2-0. De foto van DRIES LINSSEN toont een poging van ONS-speler Frank Janssen om zijn Gronsveldse tegen-speler uit te spelen. Ploeggenoot André Koenders kijkt toe.

## Kees Kerdel overleden

DEN HAAG - In Den Haag is Kees Kerdel, het Nederlandse lid van het Internationaal Olympisch Comité, op 71-jarige leeftijd overleden. Kerdel, tevens oud-voorzitter van het Nederlands Olympisch Comité, was was al geruime tijd ziek. Met Kerdel is voor de Nederlandse sportwereld een markante persoonlijkheid verloren gegaan. Kerdel verdiende vooral zijn sporen in de Olympische beweging. Zo was hij onder andere chef de mission en delegatieleider van Olympische afvaardigingen. Wegens zijn ziekte kon hij half oktober niet naar Lissabon gaan om daar het IOC-congres, met onder andere de verkiezingen van de Olympische steden 1992, bij te wonen.

Cees Schapendonk: 'Ik heb thuis vrouw en kinderen'

## Excelsior vlucht voor Haagse vandalen

Van onze verslaggever

ROTTERDAM - De tuchtcommissie van de KNVB beraadt zich deze week over de gevolgen van de gestaakte wedstrijd tussen Excelsior en FC Den Haag. Elf minuten na rust dirigeerde scheidsrechter Cees Bakker de ploegen naar de kleedkamer, nadat de Rotterdamse verzorger Toon IJendoorn door de wedstrijd te hervatten, omdat zij nog meer ongeregeldeheden vreesden. kan ik het standpunt van de spelers van Excelsior wel billijken. Dat zal ik ook in mijn rapport zetten”. Ook rapporteur Charles Corver zal de gebeurtenissen op papier zetten.

Hoewel Pim van de Meent, de trainer van FC Den Haag, vindt dat zijn club recht heeft op twee winstpunten, valt nog te bezien of de voetbalbond er zich inderdaad zo gemakkelijk vanaf maakt. Scheidsrechter Cees Bakker: „Excelsior mag hier niet de dupe van worden. Hoewel het bestuur van die club en ook de politie hebben aangedrongen om de wedstrijd te hervatten, omdat zij nog meer ongeregeldeheden vreesden. kan ik het standpunt van de spelers van Excelsior wel billijken. Dat zal ik ook in mijn rapport zetten”. Ook rapporteur Charles Corver zal de gebeurtenissen op papier zetten.

Volgens Excelsiordoelman Lloyd

Doesburg is de beslissing om niet verder te spelen en bloc genomen. „In de kleedkamer waren de meningen verdeeld, maar omdat sommige jongens 'm knepen hebben we een gezamenlijk standpunt ingenomen. Er zijn nog wel een stuk of vijf spelers het veld opgekomen, maar alleen uit nieuwsgierigheid.”

Doesburg werd overigens al na een half uur opgeschrikt door een 'fragmentatiebom', die op enige afstand van de doelman een gat van tien centimeter in de grond sloeg. Bakker onderbrak de overigens zeer sportieve wedstrijd toen ook al voor enige minuten. „Ik heb met Vitesse vier jaar lang tegen Den Haag gespeeld en ben dus wel gewend.



## scorebord



## eredivisie

PSV-Haarlem	(17.600)	5-0
Excelsior-Den Haag	(4.090)	gestaakt bij 0-1 stand
Utrecht-VVV	(3.000)	1-2
AZ-Feyenoord	(5.600)	2-0
Ajax-Den Bosch	(15.000)	3-1
Fortuna Sittard-PEC Zwolle	(4.200)	2-5
Vendendam-Twente	(4.200)	0-2
Go Ahead Eagles-Groningen	(4.000)	1-0
Sparta-Roda JC	(3.000)	1-1

Ajax	15	12	2	1	26	46-14
PSV	15	12	2	1	26	41-9
Feyenoord	15	7	5	3	19	31-21
Den Bosch	15	8	3	4	19	20-15
Sparta	15	6	5	4	17	30-21
Twente	15	5	7	3	17	20-18
Roda JC	15	6	5	4	17	20-23
Den Haag	14	4	6	4	14	19-19
Groningen	15	5	4	6	14	29-23
PEC Zwolle	14	4	5	5	13	30-26
<b>Fortuna Sittard</b>	15	4	5	6	13	21-27
Go Ahead Eagles	14	4	4	6	12	11-18
VVV	15	3	6	6	12	13-27
Utrecht	15	4	3	8	11	22-29
Vendendam	15	2	7	6	11	15-22
AZ	15	3	3	9	9	10-24
Excelsior	14	3	2	9	8	11-32
Haarlem	15	3	2	10	8	10-33

PSV kampioen eerste periode.

## TWEDE PERIODE

Ajax	7	7	0	0	14	26-6
PSV	7	6	1	0	13	23-3
Twente	7	3	3	1	9	8-5
Den Haag	6	2	4	0	8	9-4
Feyenoord	7	2	2	2	8	11-10
Sparta	7	2	2	2	7	11-8
Roda JC	7	2	3	2	7	10-11
AZ	7	2	3	2	7	7-10
Go Ahead Eagles	6	2	2	2	6	4-6
Excelsior	6	2	2	2	6	4-12
Groningen	7	2	2	3	6	14-13
Den Bosch	7	2	3	0	6	10-12
Utrecht	7	2	2	3	6	9-11
PEC Zwolle	6	1	3	2	5	12-12
VVV	7	2	1	4	5	7-14
Fortuna Sittard	7	1	2	4	4	9-20
Vendendam	7	0	3	4	3	6-11
Haarlem	7	1	0	6	2	3-20

## eerste divisie

Wageningen-MVV	(1.500)	1-2
De Graafschap-RBC	(3.000)	3-3
DS '79-RKC	(2.500)	2-3
SVV-Helmond Sport	(400)	3-1
Telstar-Eindhoven	(1.500)	1-4
NAC-Cambuur	(2.550)	0-0
NEC-Vitesse	(2.400)	2-2
Heracles-Volendam	(2.000)	1-3
Heerenveen-Emmen	(3.200)	3-1

Cambuur	13	7	5	1	19	24-12
DS '79	15	6	7	2	19	31-20
Willem II	14	8	2	4	18	30-20
Volendam	14	8	2	4	18	27-21
Heerenveen	14	7	3	4	17	19-14
Vitesse	14	8	1	5	17	28-21
RKC	14	7	3	4	17	22-23
De Graafschap	15	5	7	3	17	23-19
RBC	14	5	5	4	15	21-24
MVV	14	6	3	5	15	28-23
NAC	14	4	5	5	13	16-18
NEC	15	5	2	6	12	26-31
SVV	14	5	2	6	12	22-25
Emmen	14	3	5	6	11	16-22
Eindhoven	15	4	3	8	11	27-29
Helmond Sport	14	5	0	9	11	20-27
Wageningen	14	5	0	9	10	21-28
Telstar	14	3	4	7	10	12-26
Heracles	14	1	4	9	6	15-30

DS '79 kampioen eerste periode.

## TWEDE PERIODE

Volendam	6	4	2	0	10	15-6
Willem II	5	4	0	1	8	16-5
Cambuur	5	3	2	0	8	8-3
Eindhoven	6	3	2	1	8	16-8
Telstar	5	3	1	1	7	5-4
RKC	5	3	1	1	7	7-7
Vitesse	6	3	1	2	7	10-10
Heerenveen	6	2	2	2	6	9-7
Emmen	6	2	2	2	6	7-7
MVV	5	2	1	2	5	10-11
NEC	5	2	1	2	5	13-15
DS '79	6	1	3	2	5	11-11
NAC	6	1	3	2	5	5-9
SVV	5	2	0	3	4	10-11
De Graafschap	6	1	2	3	4	8-10
RBC	5	0	3	2	3	5-8
Heracles	6	1	1	4	3	8-15
Helmond Sport	6	1	1	4	3	3-12
Wageningen	6	1	0	5	2	7-14

## bekerprogramma

Zaterdag, 19.30 uur:	
Sparta-AZ	
SVV-RKC	
Ajax-Den Bosch (14.30 uur)	
Noordwijk-Geldrop (14.30 uur)	
SVV-Twente	
Vitesse-Volendam	
PEC Zwolle-DS '79	
Zondag, 14.30 uur:	
Fortuna Sittard	
Heracles-Feyenoord	
Groningen	
Sparta 2-Utrecht	
De Graafschap-Haarlem	
Excelsior-Vendendam	
Achilles '29-VVV	
SC Eindhoven-Den Haag	
Rheden-Ajax	

## scoreverloop

Eredivisie	
Go Ahead Eagles - Groningen 1-0 (0-0), 65.	
Buerbach 1-0. Scheidsrechter: Van Vliet	
PSV - Haarlem 5-0 (2-0), 30. Van der Gup 1-0, 44. Koolhof 2-0, 48. Vanenburg 3-0, 70.	
Koolhof 4-0, 75. Gulst 1-0. Scheidsrechter: Van der Laar.	
Vendendam - Twente 0-2 (0-1), 73 Ten Caat 0-1, 80. Bleuming 0-2. Scheidsrechter: Van Swieten.	
Excelsior - Den Haag: na 56 minuten bij stand van 0-1 gestaakt. 1. Morley 0-1. Scheidsrechter: Bakker.	
Ajax - Den Bosch 3-1 (2-0), 14. Bosman 1-0, 25. Wouters 2-0, 48. Gullhaus 2-1, 70. Van der Gup 3-1. Scheidsrechter: Blankenstein.	
AZ - Feyenoord 2-0 (1-0), 31. Loggie 1-0, 69. Loggie 2-0. Scheidsrechter: De Munick.	
Eerste divisie	
SVV - Helmond Sport 3-1 (2-0), 3. Koneman 1-0 (strafschop), 12. en 81. Sonneveld 2-0 en 3-0, 84. Van Tilburg 3-1 (strafschop).	
Scheidsrechter: Luinge.	
Scholar - Eindhoven 1-4 (0-2), 6. Koster 0-1, 15. Vroomans 0-2, 65. Schoo 1-2, 70. Van der Gup 1-3 (strafschop), 90. Vroomans 1-4. Scheidsrechter: Bulthuis.	
NAC - Cambuur 0-0. Scheidsrechter: Egbertzen.	
Heerenveen - Emmen 3-1 (2-0), 6. De Jong 1-0, 29. Van den Wildenberg 2-0, 71. Bosman 3-0, 75. Hindriks 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Overkleef.	
De Graafschap - RBC 3-3 (1-2), 2. Bastiaansen 0-1, 24. Voets 0-2, 44. Leeuwerik 1-2, 57. Bepod 1-3, 58. Pieneman 2-3, 70. Douglas 3-3. Scheidsrechter: Arnouts.	
DS '79 - RKC 2-3 (2-1), 12. Van de Niet 1-0, 27. Kulsdom 2-0, 39. Van Velzen 2-1, 50. Kruijs	

2-2, 78. De Kok 2-3. Scheidsrechter: Dolstra.  
 Heracles - Volendam 1-3 (1-1), 17. Jonk 0-1, 40. Schepers 1-1, 53. Duij 1-2, 74. Van Dorp 1-3. Scheidsrechter: Kemper.  
 NEC - Vitesse 2-2 (0-0), 51. Schoemaker 0-1, 64. Klop 1-1, 76. De Groot 2-1, 90. Van der Brom 2-2. Scheidsrechter: De Niet.

## topscorers

Eredivisie  
 1. Van Basten (Ajax) 15; 2. Bosman (Ajax) 13; 3. Foeke Booy (PEC Zwolle) 11; 4. Koolhof (PSV) 10; 5. Bockling (Sparta), Keur (Haarlem) en Gullit (PSV) 9; 8. Lengkeek (Sparta) en Morley (Den Haag) 8; 10. Houtman (Groningen) 7; 11. Willaarts en Fraser (Utrecht), Tahamata en Been (Feyenoord), Schapendonk (Excelsior), Van der Gup (PSV) en Gullhaus (Den Bosch) 6.  
 Eerste divisie  
 1. Grim (NEC) 15; 2. Van der Brom (Vitesse) 11; 3. Lammers (RKC) en Van der Weel (DS '79) 10; 5. Van Ark (Cambuur), Van Tilburg (Helmond Sport), Krommendijk (Wageningen) en Maddock (Willem II) 9; 9. Kulsdom (DS '79), Vroomans (Eindhoven) en Brood (RBC) 8; 12. Rontberg (Cambuur), Cornelissen en Leeuwerik (De Graafschap), Kist (Heerenveen), Thal (MVV), Voets (RBC), Duij en Tol (Volendam) 7.

## kaarten

Eredivisie: Jalink (AZ), Heus (Feyenoord), Eleveld, Koeversmans en Thijssen (Fortuna Sittard), Hoekman (Roda JC), Leusink (PEC Zwolle), Bosman (Ajax), Valckx, Lammers en Ringels (VVV), Pattinama (Utrecht).  
 Eerste divisie: Lok (Wageningen), Mommering en Merk (MVV), Van der Steene, Bijsterveld en Bastiaansen (RBC), Van der Weel (DS '79), Brard en Gouda (RKC), Van Kappel (SVV), Meeuwis (Helmond Sport), Toebing, Verlijdsdonk en Aerts (Eindhoven), De Graaf (Telstar), Van der Borgt (NAC), Havorkort (Cambuur), Broekhuis (NEC), Smad (Vitesse), Van de Poppe (Volendam), Hindriks (Emmen).

## buitenland

EN GELAND  
 Arsenal - West Ham 0-0  
 Coventry - Nottingham 1-0  
 Everton - Chelsea 2-2  
 Leicester - Newcastle 1-1  
 Manchester City - Aston Villa 3-1  
 Norwich - Tottenham Hotspur 2-1  
 Oxford - Manchester United 2-0  
 Queen's Park Rangers - Liverpool 1-3  
 Sheffield Wednesday - Southampton 3-1  
 Watford - Charlton Athletic 4-1  
 Wimbledon - Luton 0-1  
 Stand: 1. Liverpool 14-26; 2. Nottingham Forest 14-26; 3. Arsenal 14-25; 4. Norwich City 14-23; 5. Coventry 14-23; 6. West Ham 14-23; 8. Everton 14-22; 9. Sheffield Wednesday 14-21; 10. Oxford 14-20; 11.

DUITSLAND  
 Frankfurt - Frankfurt 0-1  
 Berlin - Leverkusen 1-1  
 Mannheim - München 3-1  
 Köln - Nürnberg 3-2  
 Dusseldorf - Hamburg 3-1  
 Schalke - Mönchengladbach 4-0  
 Stuttgart - Bremen 1-2  
 Nürnberg - Bochum 3-1  
 Dortmund-Kaiserslautern 2-0  
 Stand: 1. Leverkusen 13-19; 2. München 13-18; 3. Hamburg 13-17; 4. Bremen 13-17; 5. Stuttgart 13-15; 6. Kaiserslautern 13-15; 7. Uerdingen 13-14; 8. Dortmund 13-13; 9. Mönchengladbach 13-13; 10. Köln 13-13; 11. Frankfurt 13-13; 12. Bochum 13-13; 13. Schalke 13-12; 14. Mannheim 13-11; 15. Nürnberg 13-10; 16. Homburg 13-8; 17. Berlin 13-7; 18. Dusseldorf 13-7.

FRANKRIJK  
 Nice - St. Etienne 1-0  
 Bordeaux - Laval 1-1  
 Sochaux - Lens 1-1  
 Le Havre - Monaco 1-0  
 Nancy - Marseille 1-0  
 Paris SG - Toulouse 2-3  
 Lille - RC Paris 2-0  
 Toulouse - Metz 0-1  
 Nantes - Brest 0-0  
 Rennes - Auxerre 1-0  
 Stand: 1. Marseille 16-23; 2. Bordeaux 16-23; 3. Toulouse 16-19; 4. Auxerre 16-19; 5. Paris SG 16-19; 6. Nice 16-19; 7. Monaco 16-18; 8. Nantes 16-17; 9. Lille 16-16; 10. Lens 16-16.

BELGIE  
 Gent - Racing Jet 0-1  
 Berchem - Lokeren 0-1  
 Seraing - Denderleeuw 3-0  
 Kortrijk - Club Brugge 0-2  
 RWDM - Charleroi 0-0  
 Club Luik - Standard 1-1  
 Cercle Brugge - Antwerp 4-0  
 Anderlecht - Waregem 1-0  
 Beveren - Mechelen 0-0  
 Stand: 1. Club Brugge 10-17; 2. Anderlecht 10-17; 3. Standard 10-15; 4. Beveren 10-13; 5. Lokeren 10-13; 6. Mechelen 10-12; 7. Club Luik 10-12; 8. Charleroi 10-12; 9. Beerschot 10-9; 10. Kortrijk 10-9; 11. Seraing 10-9; 12. Racing Jet 10-9; 13. Gent 10-7; 14. Waregem 10-7; 15. Cercle Brugge 10-7; 16. RWDM 10-6; 17. Anderlecht 10-3; 18. Berchem 10-3.

ITALIE  
 Ascoli - Fiorentina 0-1  
 Atalanta - Como 0-0  
 Avellino - Brescia 0-0  
 Empoli - Verona 1-0  
 Inter Milan - Torino 2-1  
 Juventus - Napoli 1-0  
 Roma - Udinese 4-0  
 Sampdoria - AC Milan 0-1  
 bij de stand 1-1 gestaakt wegens blessure scheidsrechter.  
 SPANJE  
 Athletic Bilbao - Valladolid 1-0  
 Sevilla - Real Madrid 0-1  
 Sabadell - Espanol 1-1  
 Cadiz - Murcia 1-1  
 Mallorca - Las Palmas 4-0  
 Santander - Gijon 1-2  
 Barcelona - Zaragoza 0-0  
 Osasuna - Betis Sevilla 2-1  
 Atletico Madrid - Real Sociedad 1-0

## toto/lotto

Nederlandse lotto 45  
 Winnende getallen: 2-7-15-21-22-31. Reservergetal: 23. Deelnemers: 575.850; inleg: f. 2.525.635,00; prijzengeld: f. 1.275.901,00.  
 Cijferspel 45  
 19-79-92. Deelnemers: 267.234; inleg: f. 400.851,00; prijzengeld: f. 160.340,00.  
 Toto 45  
 Juiste kolom: 2-1-1-2-2-1-3-1-2-3-3-2. Deelnemers: 41.387; inleg: f. 201.396,00; prijzengeld: f. 95.663,00.  
 Toto-gelijk 45  
 Winnende wedstrijden: 4-8-12-13-26. Toegeweerd: 10. Deelnemers: 4018; inleg: f. 17.306,00; prijzengeld: f. 10.662,00.  
 W-5  
 Hilversum. Eerste koers: 9 Zethes Crown (L. Dooper); tweede koers: 5 Zeb Wolfrath (S. van der Gup); derde koers: 7 Zodia Plu (L. Dooper); vierde koers: 1 Zipper Spencer (A. Gommans); vijfde koers: 5 Ake-xander (A. Knijnenburg). Juiste rijtje: 9-5-7-1-5. Inleg: f. 132.995,50. Uitbetaling: f. 3.324,80.  
 Duits lotto  
 Winnende getallen: 3-5-8-23-43-48. Reservergetal: 44.  
 Spiel 77  
 7-9-3-8-7-7  
 Belgische lotto  
 Winnende getallen: 1-21-22-33-35-37. Bijkomende getal: 15.  
 4-2-4-1-7-2

## Limburgs duo met vlag en wimpel naar finales 'Dutch Open'

# Vanderlijde en Mezzenga energiek

ROTTERDAM - Twee Limburgse bokkers hebben zich met vlag en wimpel geplaatst voor de finales van het jubileumtoernooi van de 75-jarige Nederlandse Boks Bond. In het zwaargewicht ontmoet Arnold Vanderlijde vanavond in de Rotterdamse Energiehal Bert van Berkel.

In het lichtgewicht stuit Silvio Mezzenga op Regilio Tuur. Oranje is in de eindstrijden met in totaal tien bokkers vertegenwoordigd.

Dat hoge percentage finalisten had de boksbond zelf nooit verwacht. De afgelopen tijd zijn nog al wat goede amateurs naar de profs overgestapt. Arnold Vanderlijde en Reino van der Hoek had men voor de start van 'The Open Dutch' zonder meer een finaleplaats toegedacht, maar tien Oranje-finalisten is een ongekende weelde.

Silvio Mezzenga, de nationale kampioen van 1985 en 1986, groeit in vorm naarmate een toernooi vordert. De pugilist van De Amateur onderstreepte die kwaliteit tegen de Canadees Moffa. Mezzenga bleef op afstand en scoorde gemakkelijk door zijn langere reach effectief te gebruiken.

Zijn finaletegenstander Regilio Tuur, een Havoscholier, behaalde in zijn halve-finalepartij een explosieve overwinning op de Griek Chamalidis. Nadat de kleine Rotterdammer de Griek binnen een halve minuut met een combinatie zwaar had getroffen, stuurde de scheidsrechter Chamalidis naar zijn hoek.

De zwaargewichten Vanderlijde en Van Berkel ontdeenden zich van de nummers een en twee van West-Duitsland. Arnold Vanderlijde, die de halve finales had bereikt door vrijdagavond voor de tot nu toe enige knock-out van het toernooi te zorgen (na twintig seconden tegen de Egyptenaar Ihab Abdel Baset), stond tegen de Westduitse kampioen Frank Zegel anderhalve ronde in de ring. De Sittardenaar die fysiek steeds sterker wordt, speelde met de Westduiter. Soms stond de verbazing op het gezicht van Zegel te lezen, wanneer hij in een poging om de vice-wereldkampioen te raken, weer eens in de lucht had geslagen.

Toen Zegel in de tweede ronde na een rechts-linkse combinatie acht tellen rust had moeten nemen, staakte de scheidsrechter de strijd. Overigens stond men in de Duitse hoek al klaar met de handdoek. De andere halve finale in het zwaargewicht had een identieke afloop. Bert van Berkel trof de Westduitse nummer twee, André Hoth, in de tweede ronde met een rechtse hoek zo zwaar dat de scheidsrechter ook hier, na acht tellen rust geen risico nam.

Samenstelling finales vanavond (Nederlanders vet gedrukt): vlieggewicht: Gifford-Colson; vlieggewicht: Berg-Kotey; bantam: Dube-Breitbrath; veder: Krupinsky-Zulow; lichtgewicht: Mezzenga-Tuur; lichtgewicht: Van der Hoek-Jankov; welter: Vos-Gala-bov; zwaarwelter: Louati-Van Boxtel; middengewicht: Maske-Fikara; halfzwaar: Keusgen-Dekker; zwaar: Vanderlijde-Van Berkel; super-zwaar: Gerritsen-Palucki.



● Arnold Vanderlijde maakte in de halve finales korte metten met de Duitser Frank Zegel.

## Wiljan Laarakkers troeft leermeester Ehrens af 'Limburg-special' in Jumping Amsterdam

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Er is veel voor nodig om Rob Ehrens, zoals dat heet, op de kast te krijgen. Toch moet het een beetje aan de toptruit uit Weert hebben geknaagd, dat Wout-Jan van der Schans in Helsinki de eerste wedstrijd van de Wold Cup won, de roem oogste en in de wandelgang al de officiële nummer een van Nederland werd genoemd. Daarom ging de steunpilaar van de vaderlandse equipe er bij Jumping Amsterdam even voor zitten, spoorde hij de gelouterde Oscar Drum maar weer eens echt aan en reed hij pardoos een belangrijk deel van de Europese top naar huis.

De derde wereldbeker-overwinning en zijn tweede zege in Jumping Amsterdam leek slechts een kwestie van tijd, toen de voornaamste concurrenten Durand, Schockemöhle en Whitaker waren gesneuveld en Ehrens in de barrage niet alleen een foutloze rit reed, maar ook nog eens een snelle tijd op de klokken bracht. Op het achterterrein moet de voormalige Nederlandse kampioen al een klein feestje hebben gevierd, al nam hij nog even de moeite om terug te lopen naar de piste, waar zijn leerling en provinciegenoot, de zo verrassend tot de laatste rondgang doorgedrongen Wiljan Laarakkers, van start ging. De debutant op dit niveau kwam, zwaaide naar zijn 40 'vaste' supporters op de tribune en won tot ieders stomme verbazing Jumping Amsterdam. Ehrens enigszins verbouwereerd op een tweede plaats achterlatend.

Wiljan Laarakkers dus. Zijn paard, de achtjarige Uto da Date, was 's ochtends nog door het Nederlandse Olympische Paard (NOP) vastgelegd tot en met 'Seel'. Maar totdat hij in augustus van dit jaar ineens op het internationale concours hippique van Geesteren verscheen en daar vanuit het niets vierde werd, had nog nooit iemand van hem gehoord. De 26-jarige voormalige dressuurruiter deed het daarna aardig met

Het indoor-festijn is nog maar net begonnen of Van der Schans, Laarakkers en Ehrens staan al met een been in de grote finale, die medio april in Parijs zal worden gehouden. Van toevalstreffe voor de springnatie, die door de verkoop van toppaarden jarenlang in een dal verbleef, viel niemand weten. Laarakkers: 'In drie weken tijd hebben nu vier Nederlanders een internationale Grand Prix gewonnen. Naast mijzelf en Van der Schans in de wereldbeker, won Voorn een wedstrijd in België en Van der Vleuten in Oostenrijk. Dat kan geen toeval meer zijn'.

De ruiter uit Ottersum wil zijn relatief jonge paard nu voorzichtig verder opleiden en hoopt uiteindelijk een plaatsje in de A-equipe te kunnen veroveren. Daarbij zal hij voorlopig nog begeleid worden door Ehrens, die met Oscar Drum weer helemaal terug is. 'Ik voelde dat mijn paard in topvorm is', zei ook Ehrens naderhand. Oscar Drum en Uto da Date zijn vastgelegd tot de Olympische Spelen van Seoel. Hebben onze ruiters last van vaderlands liefde? Laarakkers: 'Nee hoor. Maar over twee jaar is mijn paard nog maar tien. Normaal gesproken is-ie dan nog zeer veel geld waard en kan eventueel alsnog worden verkocht. Waarom zou ik er dan niet eerst twee jaar zelf plezier van hebben?'.

Zo gebeurde het dat ook de tweede wedstrijd van het indoor circuit om de wereldbeker werd gewonnen door een Nederlander. Na Van der Schans in Helsinki, nu Laarakkers in Amsterdam, waar Ehrens dus ook nog eens tweede werd. Een



Gelouterd PEC straft persoonlijke fouten meedogenloos af

# Fortuna zonder zelfvertrouwen

door frans dreissen

**TTARD** - Het verval bij Fortuna dat inzette na de nederlaag tegen PSV in Eindhoven en zich daarna steeds nadrukkelijker manifesteerde, heeft zaterdag een absoluut dieptepunt bereikt. Het enige waarop Fortuna Sittard kon bogen, en ongeslagen status in eigen huis, werd door het ontwapende PEC Zwolle kordaat aan gruzelementen geslagen. De enthousiaste 5-2-nederlaag sprak voor zich. Symbolisch was de vertwijfelde greep die Frans Thijssen na het laatste fluitsignaal naar zijn hoofd deed. „Hoe verder? Ik weet het niet”, sprak Dick Voorn, die trainer Bert Jacobs tijdelijk vervangt. Zeker is in elk geval dat er iets moet veranderen, omdat de belangen in de bekerwedstrijd, zondag tegen het Amsterdamse DWV, voor Fortuna immens hoog zijn.

vijf treffers waren weggevoertjes”, aldus Voorn, die diep aangeslagen tegen de muur leunde. Hij kwalificeerde het duel als 'een drama', 'een trieste zaak' en schilderde de situatie als 'voer voor psychologen'.

Fortuna oogste in de eerste helft slechts boegeroep van de slecht gevulde tribunes. Het gespeelde verzet na de treffer van Booy (de com-

Fortuna Sittard-PEC Zwolle 2-5 (0-1) - 26. F. Booy 0-1, 47. McNulty 0-2, 70. Thijssen 1-2, 72. F. Booy 1-3, 74. Van Ankeren 1-4, 86. Thijssen 2-4, 88. F. Booy 2-5. Scheidsrechter: Van Etteken. Toeschouwers: 4.200. Gele kaarten: Thijssen, Koeversmans en Eleveld (beiden Fortuna Sittard) en Leussink (PEC Zwolle). Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Koeversmans, Eleveld, Reijners (58. Custers), Mordang (75. Schuman), Thijssen, Evers, Boessen, Jansen, Holverda. PEC Zwolle: Raven, Leussink, Kamstra, Van Buuren, Duim, A. Booy, Wilkins, Pelleboer, McNulty (60. Van Ankeren), F. Booy, Verschoor (71. Visscher).



● Frans Thijssen brengt de radeloosheid van Fortuna in beeld.

Foto: PETER ROOZEN

Enkele weken geleden werd Roda JC nog het kind van de PEC-rekening. Ook met 5-2 en ook met drie doelpunten van Foeke Booy. Fortuna was dus gewaarschuwd. „We hebben goed naar de partij toegekeken en iedereen was gemotiveerd. Na tien minuten zag ik evenwel al dat het zelfvertrouwen niet meer aanwezig was. Het vervolg had ik kunnen voorspellen”, leidde Dick

Voorn de wedstrijd in, terwijl de terneergeslagen spelers hun wonden likten in de kleedkamer.

Het deed Voorn, de man die als interim-trainer ongeslagen was, pijn dat Fortuna door onnodige persoonlijke fouten af ging als een giter. Fouten van Koeversmans, Reijners en Eleveld, die meedogenloos werden afgestraft. „Vier van de

plete defensie sliep, terwijl de bal via de voet van Verschoor tegen de paal hobbelde en Booy simpel scoorde) was bedroevend. Kansen waren er nauwelijks.

Na de pauze kwam Fortuna furieus uit de kleedkamers, wilde de gelijkmaker forceren en gooide tot groot genoegen van PEC alle remmen los. De grethouding werd binnen negentien seconden afgestraft door de tactisch sterke aanvallers van PEC Zwolle. Koeversmans vergaloppeerde zich voor de zoveelste keer en Reijners schuttede als een debutant. McNulty kreeg het doelpunt op een presenteerblaadje.

Reden voor een tactische manoeuvre bij Fortuna. Boessen op rechts, invaller Schuman op linkshalf en een positieve tussen Thijssen en Evers. Het resultaat bleef vooralsnog uit en Holverda, een van de weinigen die het vuile werk wilde opknappen, werd zelfs herhaaldelijk gedwongen om te assisteren in de verdediging.

Fortuna worstelde, kwam even boven (kopbal Thijssen 1-2), maar was zo van slag na een gele kaart (eveneens Thijssen) dat PEC middels Foeke Booy op 1-3 kwam en even later via Van Ankeren op 1-4 (fout Eleveld). Het slagveld was amper te overzien. Thijssen fleurde de cijfers op met een kopbal, maar het grenzeloze optimisme van PEC Zwolle werd in de laatste minuut nog eens gehonoreerd met een doelpunt. Balverlies van Fortuna-invaller Custers zette Booy aan tot een solo die de 2-5 eindstand op het scorebord bracht. Overigens neemt Bert Jacobs begin deze week weer Fortuna onder zijn hoede.

Vanenburg en Guliti) zo weinig effectief bezig dat trainer Hiddink na afloop niet jubelend van het veld stapte.

Ajax hield Den Bosch ver van doelman Menzo, maar had zelf de schiet-schoenen niet aan.

Na treffers van Bosman en Wouters werd het kort na rust, door Gilhaus, zelfs nog even bijna spannend. Ajax kwam tenslotte vrij van angst door een wondermooie doeltreffende omhaal van Van Basten.

Feyenoord behoort niet meer tot de topploegen. AZ, met nieuw elan (Loggie, Jakub, Tol, Ooster-veer), wees de Rotterdamers op hun tekortkomingen, maar spaarde Feyenoord in de buurt van het doel van Hiele. Daardoor zal Rinus Israël opnieuw moeten praten om zijn ploeg duidelijk te maken wat er allemaal mis is.

PSV werkte, ten koste van Haarlem aan zijn doelsaldo, maar was zelfs met vijf treffers (Koolhof 2, Van der Gijp,

## Nauwelijks vierduizend kijkers per wedstrijd

**HEERLEN** - De competitie in de eredivisie wordt er niet interessanter op. Ajax en PSV blijven ongenaakbaar. Ze scoren per wedstrijd gemiddeld twee doelpunten meer dan de tegenpartij en belagers voor hun strijd om de titel zijn er niet. De verliezers van zondag Den Bosch (bij Ajax) en Feyenoord (bij AZ) zijn niet langer aanvoeders van de subtop, maar van de grauwe middenmoot en middelmatigheid, die vrijwel ongemerkt overgaat in de groep van degradatiekandidaten.

door ivo op den camp

**WAGENINGEN** - De aanvankelijke huiver van MVV voor de uitwedstrijd tegen Wageningen bleek volledig ongegrond. De Wageningse Berg, eens een haast onneembare vesting in het betaalde voetbal, is momenteel niet meer dan een desolaat bastion. De Maastrichtse naren hadden geen kind aan Wageningen, dat zijn vijfde thuisnederlaag kreeg te slikken. De 1-2 overwinning van MVV, dat langzaam weer aansluiting met de kopgroep in de eerste divisie begint te krijgen, was zelfs maar een magere afspiegeling van de ware krachtsverhoudingen. Een monstercore behoorde gisteren zeker tot de mogelijkheden.

Wageningen tegen MVV. Nog niet eens zo lang geleden zou deze confrontatie goed zijn geweest voor een massale toeloop. De misère waarin beide clubs momenteel verzeild zijn geraakt, liet zijn sporen duidelijk na. Amper 1500 toeschouwers hadden de euvels moed een middagje voetbal op de Wageningse Berg bij te wonen. Voor zover aanhanger van de thuisvereniging werden de thuisblijvers volledig in het gelijk gesteld.

De ex-club van Frans Körver had, afgezien van twintig minuten tijdens de tweede helft, totaal geen greep op het gebeuren. MVV maakte de dienst uit en kreeg al na een kwartier loon naar werken. Nieuwkomer Alfons Arts, die ook aanvankelijk regelmatig zijn steentje bijdroeg, bediende Marcel Adam op maat

## Hans Vincent grote uitblinker MVV bergop



● MVV was heer en meester op de Wageningse Berg. Hier torent Harry Vroegop boven zijn belagers uit.

Foto: PETER DRENT

in de vrije ruimte. De Maastrichtenaar rondte het karwei beheerst af: 0-1.

MVV's aanvallen kwamen vooral vanaf de rechterzijde. Daar groeide Hans Vincent uit tot de

Wageningen-MVV 1-2 (1-2) - 16. Adam 0-1, 30. Vincent 0-2, 32. Kelderman 1-2. Scheidsrechter: Schuurman. Toeschouwers: 1500. Gele kaarten: Lok (Wageningen), Mommertz en Merk (beiden MVV). FC Wageningen: Elburg, Mannen, Van Tamek, Wouterse, Loupaty, Oosterhuis (63. Lok), Morren, Kelderman, Brons (63. Speelziek), Van der Pol, Krommendijk. MVV: Hanssen, Linders, Mommertz, Merk, Arts, Adam, Schmitz, Vincent, Driessen, Vroegop (80. Quaden), Van de Boogaard (46. Van der Luer).

grote man van de wedstrijd. De veel te beschelden ex-Helmondse had eindelijk de flair tegenstanders tot een duel uit te dagen. Met zijn, naar eerste divisie maatstaven, ruim voorhanden zijnde techniek werd hij de grootste plaag voor de Wageningse verdediging. Na een half uur stond de rechtermiddenvelder met uitstekend voorbereidend werk aan de basis van MVV's tweede treffer. Een een-tweeje met Van de Boogaard werd door de laatste met een harde knal in de benedenhoek afgerond.

Van onze medewerker HENK HAFMANS

## Een engeltje op de lat...

**UTRECHT** - Eindelijk heeft VVV zijn eerste uitzege mogen begroeten. Veel tijd om te juichen hadden de Venlonaren niet na de laatste fluitstoot van arbiter Mulder, want sommige Utrechtse spelers maakten enorm veel bombarie tegen de man in het zwart, omdat hij te weinig blessuretijd (slechts twee minuten) had laten doorspelen. Ook werden de VVV'ers Bert Verhagen en doelman Roox beticht van gesimuleerde blessures in die turbulente slotminuten, toen heel FC Utrecht storm liep op de Venlose defensie.

Vergeefs en daarmee kreeg de ploeg (VVV) die het beste voetbal speelde, terecht de volle winst. Dat vond VVV-trainer Jan Reker ook: „Een verdiende overwinning, al ontken ik niet dat we af en toe een engeltje op de lat hebben gehad. De beste uitgespeelde kansen waren voor ons en we hebben de wedstrijd slechts heel kort uit handen moeten geven”. FC Utrecht-VVV was een confrontatie tussen twee spelstijlen. De thuisclub etaleerde voornamelijk hardheid en agressiviteit; VVV doseerde meer variatie en techniek in de spelpatronen.

Een snelle, vlekkeloos uitgevoerde VVV-aanval resulteerde in de openingsreffer. Edwin van Berge-Henegouwen stuurde Nijssen op rechts weg en uit zijn voorzet knalde Berghuis in de kruising raak. De 'orkaan' van FC Utrecht na rust leverde wel de gelijkmaker op, maar daarna ging de wind meteen weer liggen. In die korte periode van amper tien minuten leek VVV door de knieën te gaan.

FC Utrecht-VVV 1-2 - 26. Berghuis 0-1, 49. Fraser 1-1, 67. Reijmers 1-2 (strafschop). Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 3.000. Gele kaarten: Pattinama (Utrecht), Ringels, Valekx en Lammers (VVV). FC Utrecht: Van Noordwijk, Verrips, Fraser, Plomp, Van der Meer, Van den Akker, Pattinama, Van der Hooft (75. De Kruijk), Van der Horst, (46. Van der Waard), Van Loen, Wiljaarts. VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Ringels, Reijmers, Valekx (76. Coort), Lammers, Van Rosmalen, Berghuis.

Het pleit voor de koelbloedigheid van de Venlonaren dat ze snel weer het initiatief naar zich toe trokken. Reijmers scoorde de winnende treffer uit een penalty, nadat de doorgebroken Bert Verhagen stevig bij zijn shirtje was vastgepakt door Johan van der Hooft.

## Ongeluksgetal 13

**DÜSSELDORF** - De dertiende competitieronde betekende voor de toonaangevende ploegen in de Bundesliga een ongelukkige episode in de strijd om het landskampioenschap. Bayern München speelde moeizaam gelijk tegen Waldhof Mannheim (3-3), Hamburger SV verloor met 2-3 van staartploeg Fortuna Düsseldorf en Werder Bremen werd overtroffen door VfB Stuttgart (0-4). Koploper Leverkusen behaalde een minimale overwinning op de zwakke debutant Blau Weiss Berlin.

De enige Berlijnse club in de Bundesliga moest zich troosten met een topreccite. Naar het duel tegen de koploper keken 34.000 toeschouwers. Een deel van hen stond nog in de rij voor een kaartje, toen de enige treffer viel. In de vierde minuut scoorde middenvelder Schreier. De thuisclub zette Leverkusen vervolgens onder druk, maar slaagde er nauwelijks in gevaarlijk te worden.

International Brehme behoeft landskampioen Bayern München voor de tweede nederlaag van dit seizoen. In de laatste minuut van de wedstrijd tegen Waldhof Mannheim maakte hij 3-3. Daarmee kreeg Mannheim eigenlijk een punt te weinig. Hamburger SV leverde een wanprestatie tegen Fortuna Düsseldorf. De ploeg die de ranglijst afsluit, moest negen basisspelers missen wegens blessures en schorsingen. Het duel tegen de Noordduitse topclub leverde desondanks een overwinning op: 3-2. Voor HSV benutte Kaltz een strafschop. Het overwicht van Fortuna werd uitgedrukt in drie treffers. Dussend, Jensen en Preetz passeerden doelman Stein. HSV begon te laat aan de inhaalrace. Negen minuten voor het einde van de wedstrijd maakte de Belg Plessers 3-2.

● De verandering van manager bij Manchester United heeft geen direct succes gebracht. Bij het bescheiden Oxford United, dat in zijn bestaan minder in spelers investeerde dan de 24 miljoen gulden van Manchester United in de laatste zes jaar, verloren de Mancunians met 0-2. De ploeg van de Schot Alec Ferguson was in feite hetzelfde elftal als dat van Ron Atkinson, kortom oude wijn in nieuwe zakken.

● Na Juventus te hebben uitgeschakeld heeft Real Madrid ook

in de Spaanse competitie toegeslagen. Voor de eerste keer sedert veertien jaar slaagde de ploeg van Leo Beenhakker er in te winnen in Sevilla. De thuisclub verloor voor 60.000 toeschouwers met 0-1 door een doelpunt van Gallego in de 28e minuut. Door de overwinning nam Real de leiding over van Barcelona. De Catalanen moesten zaterdag het eerste punt afstaan in een thuiswedstrijd. Real Zaragoza hield Barcelona op 0-0.

● Anderlecht heeft op de tiende speeldag in België koploper Club Brugge achterhaald. De ploeg van Arie Haan versloeg zaterdagavond met veel moeite het bescheiden geklasseerde Waregem met 1-0. Een dag later verspeelde Club Brugge een punt in en tegen Kortrijk (0-0). De tiende speeldag werd gekenmerkt door weinig doelpunten (14) en drie rode kaarten.

In Kortrijk hield oud-Ajaxdoelman Hans Galje koploper Club Brugge van doelpunten af. Galje verkeerde in blakende vorm. In het harde duel vielen een rode en drie gele kaarten. Luc Beyens van Club Brugge werd zeven minuten voor het einde van het veld gestuurd na een meer dan onfatsoenlijke overtreding op Kortrijker Van Houck. Geel was er voor Vergote en Vandamme van de thuisclub en Leo van der Elst van Club. In de Luikse derby tussen FC en Standard werden twee spelers verwijderd. Oud-PSV'er Francois van FC Luik en Repic van Standard raakten verwikkeld in een handgemeen en moesten vertrekken. FC nam de leiding voor de rust door Thans. Na de hervatting zagen 25.000 toeschouwers Petrovic de gelijkmaker aantekenen.

● Financieel gaat het Juventus voor de wind. Voor de tweede keer binnen vijf dagen was de Stadio Comunale in Turijn met 71.000 toeschouwers uitverkocht en noteerde de schatbewaarder andermaal een topreccite. Sportief leed de 'oude dame' een dubbele nederlaag. Woensdag werd het door Real Madrid door strafschoppen uitgeschakeld in het Europese bekertoernooi, zondag verloor het de leiding in de Italiaanse competitie door de nederlaag tegen Napoli (1-3). Het was de eerste nederlaag van Juventus in dit seizoen en de eerste overwinning van Napoli in Turijn sedert 1957.

## 'KNVB moet voorbeeld stellen'

Vervolg van pagina 11

**ROTTERDAM** - Excelsiors aanvoerder Jan Sörensen vindt het hoog tijd worden, dat de aanhang van FC Den Haag voortaan wordt geveerd wanneer de ploeg op bezoek gaat. „Ik ben er doodziek van. Je wordt nu al bang om een partij te voetballen. Van de Meent heeft makke-

lijk praten als hij zegt dat zijn elftal nu recht heeft op twee punten, maar dat is natuurlijk lulkoek. Die man is helemaal verkeerd bezig, hij doet alsof zijn neus bloedt en praat alleen maar in zijn eigen straatje. Deze trammelant moet voor de KNVB maar eens het sein zijn om een voorbeeld te stellen”.

De Rotterdamse politie, die 125 leden

van de M.E. en evenveel politiemensen voor het regelen van het verkeer en de openbare orde had ingezet, sloot nadat de wedstrijd gestaakt was, het bewuste tribunevak langdurig af. De supporters in het bezit van de combi-kaart werden in kleine groepjes per bus afgevoerd naar het station. Volgens een woordvoerder van de Rotterdamse politie moest bij dat verkeer enkele malen spoed-assistentie worden verleend wegens vechtpartijen in de bussen. Daarbij werden acht aanhangers van FC Den Haag aangehouden wegens openlijke geweldpleging en het in bezit hebben van een ongewenst handwapen.

## Voetbalallerlei

**REL** - In Zwitserland is een week voor de kwalificatiewedstrijd tegen Italië een rel ontstaan. De Zwitserse bondscoach Jeandupeux verwijderde aanvoerder Andy Egli uit de selectie. Egli, 56-voudig international, had in het openbaar kritiek geuit op de coach wegens diens behoudende tactiek in het duel tegen Portugal (1-1). Volgens Jeandupeux had Egli daarmee alle fatsoensnormen overschreden.

**ONTSLAGEN** - Vier dagen na de uitschakeling door Vitoria Guimaraes in het voetbaltoernooi om de Uefabeker is trainer Vicente Miera op staande voet ontslagen bij Atletico Madrid. Miera is de vijfde trainer in de Spaanse competitie, die dit sei-

zoen wordt weggestuurd. **UEFACUP** - Onder toezicht oog van FC Groningen-trainer Rob Jacobs won Uefacuptegenstander Vitoria Guimaraes met 2-1 van het in de Portugese competitie laag geplaatste Rio Ave. Guimaraes versterkte daardoor zijn positie op de nationale ranglijst. De derde plaats achter koploper FC Porto en Benfica.

**NEDERLAAG OFI** - De club van Gene Gerards, OFI Kreta, is zijn koppositie kwijt geraakt in de inhaalwedstrijd voor de Griekse voetbalcompetitie. OFI verloor met 0-3 van Diagoras Rhodos. Na zeven wedstrijden heeft OFI elf punten, evenveel als Heraklis, dat evenwel een beter doelsaldo heeft.

(ADVERTENTIE)

**CONTACTLENZENCENTRUM LIMBURG B.V.**

Ruys de Beerenbroucklaan 4, Heerlen  
Telefoon 045-712399

Geopend: dinsdag t/m zaterdag. Uitsluitend op afspraak









## NOORSE AANBIEDING VOOR CARLA KLEINTJES

van onze medewerker

**LIER** – Een maand voor het begin van het wereldkampioenschap heeft het nationale dames-zaalhandbalteam de strijd om de Polar-Cup afgesloten met de verdienstelijke derde plaats. De dames verloren zondag het slotduel tegen Polen met 19-18 (11-8). De Noorse ploeg werd ongeslagen winnaar van het eigen toernooi. Voor Herschi/V en L speelster Carla Kleintjes kon de trip naar Noorwegen wel eens verstrekkende gevolgen hebben. Zij is benaderd door een Noorse ploeg die haar gevraagd heeft of de V en L international interesse heeft om in Noorwegen te komen handballen. Het duel tegen Polen had als inzet de tweede plaats. De verdediging van Oranje trad keihard op. Het gevolg was dat negen keer een speelster voor twee minuten naar de strafbank werd verwezen. De numerieke meerderheden werden door de Poolse speelsters bekwam benut.

De zege ging naar het A-team van Noorwegen.

Uitslagen laatste speeldag: Jong Noorwegen - Frankrijk 14-13, Polen - Nederland 19-18, Noorwegen A - West-Duitsland 26-22. De eindstand: 1. Noorwegen A 5-10, 2. Polen 5-8, 3. Nederland 5-6, 4. West-Duitsland 5-4, 5. Jong Noorwegen 5-2, 6. Frankrijk 5-0.

## JOSTEN UITGEROEPEN TOT BESTE DOELMAN

# Voltreffer handbalteam

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**HAARLEM** – Het Nederlands heren zaalhandbaleam heeft de tweede editie van de Haarlemse handbalweek op doelsaldo gewonnen, door op de slotdag met 21-19 te winnen van de teleurstellende Amerikanen en de verrassende 27-23 overwinning van Noorwegen op IJsland. Noorwegen kwam in de slotwedstrijd tegen IJsland één doelpunt te kort om een gelijk doelsaldo te verkrijgen. Bij rust van het eneroverende slotduel leidde Noorwegen met 14-13.

De tweede editie van de Haarlemse handbalweek werd door zo'n 5000 toeschouwers bezocht. De begroting was sluitend met 6000 betalenden. Er kon nog niet met zekerheid gezegd worden of volgend jaar de derde editie gehouden wordt.



● De glorieuze Nederlandse handbalploeg neemt aanvoerder Patrick van Olphen op de schouders.

## Overwinning in veertigste ENCI-bergloop

# Roger Jaspers verrast favorieten

van onze medewerker

plaats voor zich opeisen.

**MAASTRICHT** – Voor de veertigste keer werd er op de St.-Pietersberg in Maastricht de ENCI-loop gehouden. De weergoden waren de organisatoren van de ENCI, AV Kimbria gunstig gezind. Meer dan duizend deelnemers toonden voor evenzovele toeschouwers op het prachtig geaccidentieerd parcours hun kunnen. Bij de heren senioren ging de overwinning niet naar de als favoriet gestarte Max van Wersch maar naar Roger Jasper (Unitas). Hij legde de 7.700 meter af in een goede tijd van 25 minuten en 5 seconden. Als tweede eindigde, negen seconden later, zijn clubgenoot Michel Franssen. De beide koplopers werden op de voet gevolgd door de voor AFCent Striders startende Bailey. Max van Wersch kon slechts de vierde

De uit Sint Truiden afkomstige Belg Van Haren was bij de heren-veteranen de snelste. Zijn tijd was 26 minuten en 5 seconden. No op den Oordt en Joep Delnoye (beiden Kimbria) moesten deze rappe Belg latXen voorgaan. Mieke Persoons uit Amsterdam was bij de vrouwen verreweg de snelste. Zij legde de 2.600 meter af in een tijd van 9 minuten en 6 seconden. Tweede en derde werden Jacky Winkelman (HAC) en Desiré Heijnen (Unitas). Bij de meisjes A bereikte de Caesar-atlete Houtvast als eerste de finish, terwijl dit bij de jongens A. R. Sluyters (AVON) was.

**Voornaamste uitslagen ENCI-loop:**

**Heren:** 1. R. Jasper (Unitas) 25:05, 2. M. Franssen (Unitas) 25:14, 3. Bailey (AFCent Striders) 25:24, 4. M. van Wersch (Achilles Top) 25:30, 5. J. Verhulst (Achilles Top) 25:45.

**Veteranen:** 1. Van Haren (St-Truiden) 26:05, 2. N. op den Oordt (Kimbria) 27:25, 3. J. Delnoye (Kimbria) 27:35.

**Dames:** 1. M. Persoons (ADA) 26:00, 2. K. Houtvast (Caesar) 26:15, 3. G. Heijnen (Unitas) 26:30, 4. Th. v.d. Linden (STB) 26:45.

**Meisjes A:** 1. N. Houtvast (Caesar) 10:49, 2. E. Wehring (Caesar) 10:53, 3. R. Slegers (AVON) 11:20.

**Jongens A:** 1. R. Sluyters (AVON) 4:00, 2. J. Houtvast (Caesar) 4:05, 3. V. Caris (Kimbria) 4:15.

## Ceulemans professioneel

**PARIS** – Het driebanden-circuit voor profibalters is afgelopen week in Parijs overtuigend van start gegaan. De ontmoeting tussen 's werelds beste driebanders in Stade de Courbet kreeg een onverwachte erkenning. Raymond Ceulemans, en onverwachte erkenning. De federatie besloot de winnaar van het profcircuit van de World Billiard Association (WBA) officieel te erkennen als wereldkampioen driebanden. De wereldtitelstrijd driebanden, die zou worden gehouden in april 1987 in Tokio, gaat met door.

**Eindstand:** 1. Ceulemans (België) 1.192, 2. K. Houtvast (Caesar) 1.154, 3. G. Heijnen (Unitas) 1.125, 4. Th. v.d. Linden (STB) 1.093, 5. M. Persoons (ADA) 1.066, 6. Van Bracht (Ned) 1.028.

Gevreesd BOVO heeft weinig in te brengen tegen wervelend P&P

# Geevers verstevigt koppositie

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**SCHAESBERG** – De te kloppen ploeg in de strijd om het kampioenschap van de zuidelijke eerste divisie is Geevers/P&P. Hoewel de competitie pas vijf speeldagen oud is, lijkt de conclusie gerechtvaardigd nadat de Schaesbergse volleybalequipe het derde topduel in korte tijd op formidabele wijze naar zijn hand wist te zetten. Het gevreesde BOVO uit Aalten had weinig in te brengen tegen de bijna perfecte show van de lijstaanvoerder: 3-0 (15-10, 15-11, 15-8).

Tegenover de zeer aanvallend ingestelde Gelderse ploeg - spelverdeler Groeneveld had in alle situaties steeds de beschikking over vier afmakers - stelde Geevers/P&P een betere veldorganisatie, bekeken serverwerk (Frans Crombach) en geslepen scoren door het sticijne duo Harrie Berben en Joep Peters. Opvallend was ook de regelmaat waarbij de toch gelouterde ex-international Gerard Wesseling werd gestuut door zijn veel kleinere, maar zeer gemotiveerde opponent op de middenpositie: Maurice Goes.

**Datak/SDO blijft de Schaesbergse koploper uitstekend volgen.** De ploeg van coach Jeu van Mill klopte in Nijmegen het grillige Avant met 1-3 (9-15, 6-15, 15-11, 10-15).

Probleemloos beheerste Datak SDO de eerste twee sets van dit treffen met sober, weinig aan fouten onderhevig spel. De Nijmegenaren zetten aan het begin van de derde periode een alles of niets offensief in, dat gedragen door enige fortuinlijke acties, een 11-4 marge opleverde. Van Mill schakelde over naar een 1-5 opstelling met Tino Bellemakers als extra aanvallend. Datak SDO wist terug te knokken tot 12-11 voordat enige persoonlijke foutjes een vierde set noodzakelijk maakten: 15-11.

Jeu van Mill: „Avanti pakte weliswaar de set, maar ons zelfvertrouwen herstelde zich aardig tijdens die lange inhaalrace". Weer in de vertrouwde basisopstelling domineerde Datak/SDO zonder problemen tijdens de laatste rondgang: 15-10.

Een gedisciplineerd en met tactisch overzicht spelend Pancratiusbank/VCH bleef via 3-1 (15-8, 17-15, 3-15, 15-3) het lastige VVC de baas en is door deze zege opgerukt naar een (gedeelde) derde plaats op de ranglijst.

## Louter Limburgse Jiu Jutsu's in EK-selectie

**GOUDA** – Voor de Europese Jiu Jutsu-kampioenschappen (individueel alsmede teamkampioenschappen), die op 22 november in Madrid worden gehouden, heeft bondscoach Mario den Edel een team geselecteerd dat geheel uit Limburgers bestaat. Behalve Leo Verhoeven (boven 86 kg.) die in Borne een eigen sportschool heeft, komen de andere vier van Chian sport in Geleen. Klaas Hofstede (tot 86 kg.), Jan Smit (tot 72 kg.), en de dames Yola Willems (tot 70 kg.) en Marga Hanssen (tot 60 kg.) completeren het team.

Tijdens de gisteren in Gouda gehouden laatste selectietest liep Marga Hanssen in een rechtstreeks duel met haar voornaamste tegenstandster Marga Verbeek, een nekblessure op. Per ambulance werd zij naar het Goudase ziekenhuis vervoerd waar men aanvankelijk vreesde voor een wervelblessure.

Gisteravond laat verzekerden de artsen bondscoach Mario den Edel dat het allemaal meeviel en dat Marga Hanssen over 14 dagen in Madrid kan meedoen.

Klaas Hofstede zal hier zijn Europese titel moeten verdedigen, terwijl het team in zijn totaliteit hoog wordt ingeschat voor een medaille, na de bronzen plek welke verleden jaar in Italië werd gehaald.

# Kaypro komt adem tekort

van onze medewerker

**WEERT** – De basketbaltopper tussen Kaypro BSW en Hatrans Haaksbergen eindigde in een ietwat geflatteerde 84-92 overwinning voor de gasten uit Twente. De door ziekte en blessures geteisterde ploeg uit Weert kwam echter in de slotfase adem tekort om de winstpunten in eigen huis te houden.

De start was echter veelbelovend. Het Haakbergse schutterskanon

## Ben Hayen zet beste beentje voor

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**KERKRADE** – Het concours hippique van LRV Voorop had in de klasse springen zwaar vier combinaties in de barrage, waarvan Ben Hayen met Viola als snelste rondkwam in 44 sec. Jo Belmans met Nashville weer goed in vorm, finishte als tweede in 46 sec en Eed Meijer met Palatin had 48 sec. nodig. Rub Houben, die als laatste startte, wilde absoluut winnen en ging zeer snel van start. Vital weigerde een maal en was uitgeschakeld.

In de klasse midden won Jos Possen met Petja, snel in 39,9 sec. voor Rene Potters en Serf Buysen. Iedereen ging in de barrage eenmaal in de fout. In licht een dubbele overwinning voor Brunsumse Rian Kras, Monique Thomas won het B-springen voor Rijk Bols, terwijl het extra voor B. en L. door Henri Schnackers gewonnen werd, voor P. Koreman.

● **SUSTEREN** – Het jonge talent Rene Pex won in het eigen concours het afsluitende progressief springen. Als laatste startte hij in de barrage met Santé P. en bleef foutloos 35,36 sec., waarmee hij naamgenoot R. Pex uit Echt ruim 2 sec. achter zich liet.

Rene Pex probeerde zaterdag eenzelfde stunt uit te halen in springen zwaar. De routiniers, winnaar Wiel Heber met Wilcoet en Elbert Vlaar met Mr. Pionier, waren toen echter een fractie van een seconde sneller. Het springen midden werd gewonnen door P. Verheyden voor W. Storken bij 16 foutlozen in de barrage. Het B-springen was voor M. Meestrom met een 1e en 2e plaats en de klasse licht werd gewonnen door H. v. Kempen, voor T. Suintjens.

● **STEIN** – Het grote indoorconcours dressuur werd in de gecombineerde zwaarklassen gewonnen door Jack Schumans uit Beek met Zantos en 126 pt. Hij liet Guus Limpens met Zilvia 8 en nummer 3 Jolanda Schumans 10 punten achter zich.

De zware middenklasse won Gonnie Gorissen voor John Klinkers en Karin Steenker en M.1 was voor Jan Rensen voor R. Hendrix en B. Gelissen. De lichte klassen werden gewonnen door Nicole Simons en Piet Aelmans en B2 dressuur was ook voor Jan Rensen.

● **LIMBRICHT** – Bij het springconcours in „De Klipper" won Henk Meijers met Rinaldo de klasse springen zwaar, voor Harry Aretz met Udette. Dit waren de enige foutloze combinaties in de barrage. Guido Gijzen won midden met Sjors voor V. Smeets met Roy. De klasse licht was voor R. Salden voor de thuisamazons A. v. Cleef en M. v. d. Berg, terwijl de overwinning in B. voor T. v. Wersch was voor V. Snippe.

● **GRATHEIDE** – Bij de dressuurwedstrijden van de P.C. Schinveld, won Pascal Werdens met Soul de zwaarste klasse met 128 pt., voor Renate Gelissen met Fury en 127 pt. De zwaarste middenklasse won Monique Claassens voor Bianca ten Brink, terwijl C.M. voor Ronny Lemmens was.

De overige rubrieken werden gewonnen door: A. Smeets, M. Zellingen, I. Pauli, Ch. ten Over, I. Brecker, M. Limpens, C. v. Broek, A. Schumans, L. Schormans, C. Dijkstra, A. Huisman, V. Tummers, C. Knops, D. Janssen, A. Boosten, N. Kleuters, N. Dohmen, Ch. Limpens, J. Sobczak, R. Cobben, C. Mox, R. Janssen, W. Grein, T. Gelissen, A. Tummers en D. v. Kan.

Bradley kreeg in de eerste minuten te maken met een felverdedigende Zwiers. Bradley kwam dan ook maar tot een totaal van vier punten in de eerste helft wat vooral de verdienste was van de prima verdiedigende Zwiers. Tegenvallend was daarentegen de prestatie van de nieuwe aanwinst Rudy Kuiper. Zijn tegenspeler Bruinsma mocht in de beginfase haar hartelust scoren (12 van de eerste 16 punten waren voor Bruinsma), terwijl Kuiper zelf al na tien minuten tegen zijn vierde persoonlijke fout opleep. Bij rust was de Weerter-equipe nog springlevend (41-43), maar naarmate de wedstrijd haar climax bereikte kwam Kaypro steeds meer in de problemen.

Kuiper moest al snel terug naar de bank met de maximale fouten, terwijl uitblinker Vic Alexander met vier fouten op de rand van de afgrond balanceerde en voorzichtig moest spelen. In de 15e minuut

## Koningslust uitgeschakeld

**HEERLEN** – De dames van TTV Koningslust zijn zaterdag uitgeschakeld in de kwartfinales van het Europacup-toernooi voor bekerwinnaars. Het team werd voor eigen publiek verslagen met 0-5 door ATSV Saarbrücken.

De uitslag is: TTV Koningslust (Ned) - ATSV Saarbrücken (WDD) 0-5. Ria van Rijswijk - Olga Nemes 15-21, 16-21, Wilmy van Rijswijk - Judith Stumper 13-21, 23-25, Lon Bos - Susanne Wenzel 11-21, 21-18, 9-21, Wilmy van Rijswijk - Nemes 19-21, 13-21, Ria van Rijswijk - Wenzel 11-21, 9-21.



● De top-vier in Lissabon, met v.l.n.r. Marty Cooksey, Carla Beurskens, Rosa Mota en winnares Aurora Cunha.

# Beurskens in optima forma

**LISSABON** – Met een derde plaats in de strijd om het wereldkampioenschap 15 kilometer heeft Carla Beurskens in Lissabon haar eerste grote succes geboekt bij een titelstrijd. De Limburgse, die tot de beste marathonloopsters ter wereld behoort, werd bij de Europese kampioenschappen van 1982 (Athene) en 1986 (Stuttgart) op de marathon in kansrijke positie geplaagd door maaopproblemen en verloor in de Olympische marathon van Los Angeles een contactlens.

In Lissabon draaide de atlete uit Belfeld optimaal. Zij vormde met de Portugese tandem Aurora Cunha en Rosa Mota op het vlakke parkoers langs de Taag vrijwel vanaf het begin een kopgroepje. Twee kilometer voor de

finish moesten Mota, tweevoudig Europees kampioene op de marathon en derde in Los Angeles bij de Olympische Spelen, en Beurskens de plotseling versnelende Cunha laten gaan. De Portugese, die voor de derde maal de titel veroverde, eerder zegevierde zij in Madrid (1984) en Madrid (1985), finishte in 48 minuten en 31 seconden. Zij had vier seconden voorsprong op landgenote Mota, die Carla Beurskens in de eindprint met 48,35 één seconde voorbleef.

Het ploegenklassement leverde een overwinning op voor de Sovjetunie, dat drie loopsters bij de eerste tien aankomenden had. Portugal werd tweede en de Verenigde Staten derde. Nederland bezette de achtste plaats in het landenklassement.



# SCG's schransfestival

**SCHAESBERG** - Het succes van SCG is voor een groot deel gebouwd op kameradschap. Een van de vele tradities wordt gevormd door een regelmatige schranspartij na de trainingen. In de groep geldt namelijk een afspraak: spelers die maandags op een foto in de krant te zien zijn moeten dinsdags op een vial traceren. Back John Kevers verschanst zich, teneinde aan een trakterbeurt te ontkomen, derhalve bij hoekschoppen stevast achter de doelpaal. Week-in, week-uit vial eten gaat de spelers van SCG intussen enigszins vervelen. Van daar dat Frans Roosen, speler van beroep, zijn inbreng in de traditie heeft veranderd. Frans op de plaat, dan dinsdags henen eten. Deze week gaat het 'hanenfeest' echter niet door, want Frans bleef met een enkelblessure in de dug-out.

lot toe. Halverwege de tweede helft was hij, tijdens een duel, een fractie eerder bij de bal dan Cees Willems, die daarna de knie van Niks raakte. Verder spelen bleek voor Niks niet meer mogelijk, waarna hij richting ziekenhuis werd getransporteerd. De eerste voorzichtige diagnose van Bekkerveld-fysiotherapeut John Lemmen wees in de richting van een kapotte meniscus, zodat trainer Jan Rutten opnieuw versterking voor zijn team zal moeten gaan zoeken.

## Gemengde gevoelens

**CHEVREMONT** - Miranda-trainer Bert Ienborghs, die door het weg-vallen van John Schellen en René van Wersch, al enkele noodgrepen moest toepassen, zal met gemengde gevoelens terugdenken aan de wedstrijd tegen Kolonia. Hub Mingers moest halverwege de eerste helft naar het ziekenhuis gebracht worden, waar men constateerde dat zijn enkelbanden 'uitgerekt' waren. Dertig seconden voor het laatste fluitsignaal van scheids-



## Blessuregolf

**NIJSWILLER** - SV Nijswiller kampt met uitzonderlijk veel blessures. Gisteren, in de thuisduel tegen Sportclub '25, vertoefden liefst zes mannen van de hoofdmacht met

blessures naast de dug-out. De foto van FotoPersBuroWidderhoven toont, van links naar rechts, de gekwetste spelers Hans Vandenberg, Ruud Dodemont, Henk Bischoff, Erwin Hendriks, Robert Horbach en Léon Schreuders.

voerder Leo Vaessen van Vijlen wees de scheidsrechter op de vlaggende grensrechter. De leidsman achtte het plegen van overleg niet zinvol en noteerde de naam van Vaessen in zijn boekje. Vaessen bleef protesteren en derhalve stuurde Haerstaets hem naar de kant. Dat was tegen de zin van de Vijlense spelers die massaal protest gingen indienen. De scheidsrechter was met de actie niet eens en besloot derhalve over te gaan tot staken. Het voorstel van beide partijen om een afkoelingsperiode af te kondigen en daarna de wedstrijd te laten uitspelen werd door hem niet gehonoreerd. 'Gestaakt is gestaakt', zo verklaarde hij.

Het duel tussen het tweede team van Zwart Wit en SVN 3 moest beëindigd worden nadat SVN-speler E. Debets bij een val een dubbele beenbreuk opleef.

te laten spelen. Hessels stuurde daarom zijn team met slechts tien veldspelers het veld in. Pas in de tweede helft werd het elftal compleet door de komst van jeugdspeler Greefken. Desondanks moest Thorn de twee punten in Swalmen laten.

## Van der Mierden trainer RKTSTV

**TERWINSELEN** - Jo van der Mierden is met ingang van afgelopen donderdag belast met het verzorgen van de trainingen van de vierde klasser RKTSTV. De voormalige Roda JC-doelman volgt trainer Martin Scherpenhuizen op.

## Applaus...

**LANDGRAAF** - Zogenaamde ap-pauswissels zijn in het amateurvoetbal zeldzaam. Waubach-trainer Theo Caenen vond dat het tijd werd, er een te bedenken. Bij een rustgevend 2-0 voorsprong van zijn ploeg in de wedstrijd tegen Roermond, er was nog een kwartier te spelen, haalde hij uitblikker Pablo Huth naar de kant. Het publiek begreep er alles van en beloonde Pablo met bijval. Ook de trainer zelf leverde daarbij zijn aandeel. De speler zelf achtte Theo's vondst echter niet geschikt voor de ideëen-bus. 'Ik houd niet van die grapjes', zei hij na het duel. Even later vond een verduidelikend gesprek plaats.

## Kritiek in Thorn

**SWALMEN** - Niet alleen sportief is de hekkeluit van 4F, Thorn, in moeilijkheden. Binnen het team blijken voorts problemen te zijn over de wijze van spelen. Een drietal spelers uitte voor aanvang van de wedstrijd tegen Swalmen kritiek op het gekozen tactisch concept. Trainer Bas Hessels deelde de zienswijze van de drie spelers niet en accepteerde hun kritiek evenmin. Hij besloot daarop hen niet

rechter Daemen uit Brunssum werd Marcel Zeigels naar de douche gestuurd omdat hij zijn tegenstander een kopstoot gaf.

## Zondaars II

**HEERLEN** - Meer dan een helft hadden zowel Nieuw Einde als De Leeuw slechts tien spelers binnen de lijnen. Zo'n tien minuten voor rust stuurde scheidsrechter Stassen Nieuw Einde-speler John Janssen wegens ruw spel uit het veld. Vlak daarna moest Ado Raadschelders van De Leeuw hem volgen. Ado was in botsing gekomen met doelman Van Mierden van De Leeuw en de scheidsrechter legde zijn actie uit als een 'zware overtreding'.

## Staken

**EJS** - Twee wedstrijden waarbij teams van Zwart Wit uit Eijs bij betrokken waren, moesten voortijdig worden beëindigd. De wedstrijd van Zwart Wit 1 contra Vijlen 1 werd twintig minuten voor tijd gestaakt. Op dat moment scoorde Zwart Wit een doelpunt dat scheidsrechter Haerstaets toekende. Vijlen-grensrechter Jan Kohl was echter van oordeel dat het doelpunt uit buitenspelpositie was gemaakt en hij maakte dat kenbaar door zijn vlag op te steken. Aan-

# BALlade

## Zondaars I

**TEGELN** - Voor Tigleja-speler Tunic duurde de thuiswedstrijd van zijn ploeg tegen Volharding nog geen half uur. In de 29e minuut trapte Tunic een tegenstrever tegen de hak. Voor arbiter Bogie aanleiding om Tunic naar de kleedkamers te zenden. In de wedstrijd Maasbracht-Armada wees scheidsrechter Ton Houben Maasbracht-speler Jo Levels voortijdig naar de kleedkamer wegens 'natrappen'. Datzelfde lot onderging ook de Armada-speler L. Bresser.

## Trainer op schot

**ELL** - De wedstrijd RKESV-De Ster (5-1) leverde een royale zege op voor de ploeg die tot dan toe op de laatste plaats huilde. Grote man bij RKESV was de 32-jarige speler-trainer Frans Coolen. Frans nam in de eerste helft liefst vier treffers voor zijn rekening.

## Wiel Niks moet afhaken

**HEERLEN** - Vorige week maakte Wiel Niks op 43-jarige leeftijd zijn entree in het eerste team van Bekkerveld, om trainer Jan Rutten uit de brand te helpen. Bedoeling was, dat Niks de rest van het seizoen de libero-positie zou blijven vervullen, maar gisteren sloeg voor Wiel in de ontmoeting tegen Heksenberg het nood-

## Ron Winkens geblesseerd

**BRUNSSUM** - Limburgiaan Ron Winkens, die verleden week na een overtreding van Rood Wit-speler Clerx uit de wedstrijd werd geschopt, wordt woensdag in het ziekenhuis te Brunssum geopereerd aan een meniscus. Ron, die geselecteerd was voor het Nederlands amateurselftal, heeft zich daarvoor noodgedwongen moeten afmelden. De Brunssummers hebben bovendien pech dat Harry Klein, die sukkel met een middenvoets-beentjeblessure, nog steeds niet fit is.

## Bekertopper naar zaterdag

**BRUNSSUM** - De bekerwedstrijd SVN-Limburgia wordt na onderling overleg tussen de beide clubs op zaterdag 15 november om 16.00 uur gespeeld in het SVN-sportpark te Nieuwenhagen.

Wilhelmina '08 stuit op sterke tegenstand

# Sittard verWeert zich prima: 1-1



● Jannie Sangers (links) stuit op Sittard-doelman Eddy Ur-lings.

Foto: PIETER VAN DAAL

# GELDROP ZET VENRAY OPZIJ

Van onze medewerker JAN LEIJSTEN

**VENRAY** - Geldrop kwam in het duel tegen Venray (0-3) al na zeven minuten op voor-sprong, toen niemand van de thuisclub zich verantwoordelijk voelde om libero Arno de Kleine af te stoppen. Vrij voor doel caramboleerde de toedriebeander feilloos tot 0-1. De wedstrijd met een spectaculair tintje (beide trainers waren enkele jaren bij hun tegenstander werkzaam) bood niet het verwachte spektakel en bloedde langzaam dood, omdat de ervaren Brabantse de bal het werk lieten doen.

Enkel Lenssen kon in de Venray-middellinie bekoren. Venray kreeg tien minuten voor rust, door de weer onzichtbare Wil-kens, de kans op de gelijkmaker. Doch de topscorer van weleer

schoot van zeven meter naast, terwijl Geldrop in die fase via Brouns en Schepers had moeten scoren. Beiden waren in stelling gebracht door de steeds onge-schraafte opkomende De Kleine.

De thee leek de thuisclub goed te hebben gedaan. Aanvoerder Noud Janssen trok mee ten aan-val, terwijl De Lauw een voorzet van Leon Vieviermans met het hoofd miste. Tien minuten na rust kwam Janus van Gelder bij Geldrop Brouns vervangen. Deze ex-prof maakte zijn rentree meer dan waar, door eerst Schepers de bal voor het inleggen te geven (0-2) terwijl hij vlak voor tijd, na een solo, enkel door doelman Van Soest onregelmatig gestopt kon worden. Schepers had vanaf de stip geen enkele moeite.

Winnend trainer Henk Rayer: „Dit was een van onze zwakste wedstrijden. Echter deze zege smaakt voor mij zo zoet als honing. Veruit de mooiste uit mijn trainerscarrière.

Het zwaar gehandicapte Sittard - Stevens en Har Driessen waren geschorst terwijl Goulding en Omani wegens blessures werden gemist - begon sterk. Al na drie minuten had de hard werkende en zeer gevaarlijke spits Cartigny een mooie kans; zijn inzet verdween echter naast het doel.

Wilhelmina was nu wakker, schiep zich een veldoverzicht maar kwam niet verder dan een kans voor Van Stiphout en een serie vruchteloze afstandsschoten die naast of over de kooi van de sterk keepende Ed Urlings verdwenen.

Het offensieve spel van de Weert-naren zette dus weinig zoden aan de dijk. Enerzijds door het collectief stugge spel van Sittard, anderzijds omdat met name Sangers nadrukkelijk een figurantenrol wens-te te vervullen. Zijn optreden werd dan ook in alle kringen als 'dramatisch' gekarakteriseerd.

Na de pauze werd het spel beter. Spits Boelaers van Wilhelmina werd plotseling levensgevaarlijk en scoorde de openingstreffer, na een goede pass van Bruinaars. Sittard ging hierna vol op de aanval spelen. Wim Vroesch stuurde Smits en Meisen mee naar voren maar de ploeg ging zonder overleg te werk.

Na enkele goede mogelijkheden ont-benut te hebben gelaten, viel zeven minuten voor het einde toch de ver-diende gelijkmaker. Uit een lange aanval belandde de bal voor de voeten van Barra die zich geen moment bedacht: 1-1.

● Loek van Wijk verzuimt Limburgia naar 4-0 te tillen. Doel-man Morre brengt redding.

Foto: FRANS RADE

# Limburgia neemt draad weer op

Van onze medewerker HUB PALMEN

**BRUNSSUM** - De triomf van Limburgia tegen een agres-sief spelend DESK is in zijn totaliteit slechts mager uitge-vallen. De daverende knal waarmee invaller André Hof-land de prachtige reactie van doelman Morre na een poel van Starmans alsnog degra-deerde (3-0) gaf slechts een povere uitbuiting van het legio aantal kansen dat Lim-burgia en vooral Eric Knol zich creëerden.

**Brunssum's oefenmeester** Math Schaeckens: „Het had-den minstens het dubbele aantal doelpunten moeten zijn. Omdat Winkens er niet bij kon zijn was Knol weer in de basis opgesteld. Typisch Eric! De moeilijkste kansen benut hij en de gemakkelijkste laat hij liggen”.

Het begon met een daverende ouverture. Binnen 15 seconden schoot Knol na een combinatie Muermans/Adams over. De ope-ningstreffer kreeg Limburgia let-terlijk aangereikt. DESK-speler

Vuurmans speelde de bal terug. Hij zag echter Adams over het hoofd die dit presentie dankbaar accepteerde: 1-0.

DESK verstopte zich geen-zins, speelde offensief en vaak ge-waagd. Wubben schoot naast en Strijkers voorkwam, via snel uit-lopen, de gelijkmaker door Noyen de weg te versperren. Na een half uur leek de thuisclub niets meer te kunnen gebeuren. Bij een voor-zet van Starmans kopte Knol in moeilijke positie in de hoek: 2-0. Limburgia, met haar ijzeren de-fensie, kreeg door het alles-of-niets offensief van DESK na rust de counter opgedrongen. De ploeg uit Kaatsheuvel bakte er aanvullend weinig van.

De ploeg ontliet een regelrechte afstraffing omdat Knol te vaak faalde, doelman Morre de lat bo-ven zich hoorde trillen bij een schot van Adams, de rebound van Starmans uit de bovenhoek tikte en naar de juiste plek dook toen Loek van Wijk een presentie van de arbiter vanaf elf meter in de rechterbenedenhoek schoot.

In de slotfase voorkwam Hub Hofland de eretref van DESK door met een snoekduik een schot van Van Wanrooy de weg naar het net te versperren.

„We hadden inderdaad problemen in het centrum”, vervolgde Gelissen na afloop, „alleen geldt voor Ron Heuts het excuus dat hij speelde met een blessure. Maar ook het middenveld fungeerde minder goed dan de laatste twee wedstrijden”.

Longa profiteerde daar nauwelijks van. Het domineerde de eerste twintig minuten, viel daarna terug, om even voor de pauze alsnog toe te slaan. Een een/twee tussen Romme en Habraken werd door Romme beheerst afgerond: 1-0. Onmiddellijk na rust speelde Habraken Golsteyn en Heuts uit en scoorde 2-0.

Caesar kwam met geluk terug in de wedstrijd. Doelman Thijssen beoordeelde een hoge voorzet van Diederien verkeerd en sloeg de bal voor de voeten van Loosveld: 2-1.

Wie nu een Caesar-offensief had verwacht kwam bedrogen uit. Juist Longa kende na deze tegen-treffer haar sterkste periode en kreeg opgelegde kansen maar Romme, Gagliardi en Mathijssen vonden regelmatig Ed Kem-penars op hun weg. Pas een kwartier voor tijd verhoorde Romme de score: 3-1. Dat Caesar via Vander-linde in de slotfase nog op 3-2 kwam had alleen statistische waarde.

Frans Kerens: 'Wij verzuimden karwei af te maken'

# EHC standvastig

Van onze medewerker FRANS DE CROON

**BEEK EN DONK** - Zonder extra inspanning te leveren heeft EHC verdiend een punt van Sparta'25 gepakt. Ach-teraf was trainer Frans Kerens niet zo bijster te spreken over de verrichtingen van zijn team. „Voor rust en vooral vlak voor tijd hebben wij vergeten de zaak af te maken. Sparta was de te kloppen ploeg, al moet ik bekennen dat wij het tijdens de tweede helft nog knap moeilijk hebben gekregen”.

Sparta'25-EHC leek op papier interessant genoeg. EHC was al na vier minuten dicht bij de openingstreffer. Na een combinatie-uit-het-boekje tussen Ton van den Donk en Rob Ehlen belandde de bal bij Peter Brankaert, maar diens inzet verdween net naast.

EHC verraste Sparta in deze fase volledig. Rob Krul knalde via de vuisten van Sparta-doelman Berry Peters naast. En even later liet Sjeng Quadackers zien hoe het dan wel moest, maar alweer paardeerde Peters subliem. Kort voor rust creëerden Ton van den Donk en Peter Brankaert unieke mogelijkheden om de score voor EHC te openen. Maar alweer toonde Peters zijn klasse.

Na de pauze herstelde Sparta zich knap. Kansen voor uit-blinker Marcel Bussers, Benny Tuithof en Jimmy Bury werden echter door een subliem keepende Frans Schley-per ongedaan gemaakt. In de laatste minuut had EHC-uit-blinker Leo Ehlen via een vrije trap de winst naar Hoen-broek kunnen halen. Maar met de toppen van zijn vingers tikte Peters de bal over de kruising.

SCHLEYPER (3) (EHC)

L. EHLEN (3) (EHC)

ALBERTS (2) (EHC)

LENSSSEN (4) (VENRAY)

QUAEDACKERS (1) (EHC)

MEISEN (3) (SITTARD)

MUERMANS (6) (LIMBURGIA)

BOELAARS (4) (WILHELMINA'08)

VAN DER DONK (2) (EHC)

R. EHLEN (7) (EHC)

STARMANS (1) (LIMBURGIA)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffen-de speler in het LD-STERRENFAL werd opgesteld.

## Hoofdklasse C

Limburgia-DESK	3-0
Venray-Geldrop	0-3
Sparta '25-EHC	0-0
Wilhelmina '08-Sittard	1-1
BVV-Halsteren	1-2
Longa-Caesar	3-2
TOP-Rood Wit W	1-1
Geldrop	10 9 1 0 19 25 - 3
TOP	10 6 2 2 14 23 - 12
Rood Wit W	10 5 4 1 14 15 - 9
Limburgia	10 5 2 3 12 21 - 11
Halsteren	10 3 5 2 11 14 - 11
EHC	10 4 3 3 11 14 - 13
Wilhelmina '08	10 4 3 10 17 - 17
DESK	10 2 5 3 9 9 - 11
Sparta '25	10 3 3 4 9 11 - 14
Longa	10 2 4 4 8 11 - 18
Sittard	10 3 1 6 7 19 - 21
Venray	10 2 3 5 7 9 - 15
Caesar	10 2 1 7 5 13 - 30
BVV	10 1 2 7 4 8 - 24

## Hoofdklasse in cijfers

**LIMBURGIA-DESK 3-0 (2-0)**. 7. Adam 1-0; 30. Knol 2-0; 77. Andre Hofland 3-0. Scheidsrechter: Kuypers. Toeschouwers: 300. Waarschuwing: E. Peynenbuis (DESK).

**LIMBURGIA**: Strijkers 7, Van Hezik 7, Ien-glenbeek 7, Van Wijk 6, H. Hofland 7, Wel-zels 7, Muermans 8, Ederveen 6, Adams 6 (75. André Hofland-), Knol 6, Starmans 5. Totaal: 76 (11).

**VENRAY-GELDROP 0-3 (0-1)**. 7. De Klein 0-1; 74. Schepers 0-2; 91. Schepers 0-3 (straf-schop). Boeking: Mulder (Venray) en De Kleine (Geldrop). Scheidsrechter: Nuyten. Toeschouwers: 1300.

**VENRAY**: Van Soest (7); Mulder (8); Jan-zen (7); Spee (6); V. d. Munchhof (6); W. Vieviermans (5); Willems (5); Lenssen (8); L. Vieviermans (5); Philipsen (6); De Lauw (6). (66. S. Vieviermans). Totaal: 66 (11).

**SPARTA'25-EHC 0-0**. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 600. EHC: Schleyper 8, Alberts 7, L. Ehlen 7, Laumen 7, Van de Donk 7, Krul 7, J. Quadackers 7, R. Ehlen 7, S. Quadackers 7, Brankaert 6, Prun 6. Totaal: 77 (11).

**LONGA-CAESAR 3-2 (1-0)**. 38. Romm 1-0; 47. Habraken 2-0; 52. Loosveld 2-1; 7. Remme 3-1; 85. Vanderlijde 3-2. Scheids-rechter: Beaud. Toeschouwers: 300.

**CAESAR**: Kempeners 8, Diederien 7, Heuts 5 (79. Gelissen), Golsteyn 5, Wijnen 5, Jacobs 6, Vanderlijde 6, H. Heuts 5 (4. Schreurs 6, Loosveld 6, Linders 5, He-mans 6. Totaal: 72 (12).

**WILHELMINA-SITTARD 1-1 (0-0)**. 5. Boelaars 1-0; 83. Barra 1-1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Lenzen. **WILHELMINA'08**: Buys 6, Suylen 6, Wassenberg 7, Camp 6, Berns 7, Wolter 6, Van Stiphout 7, Stijnen 6, Bruynars 6, Sange-6. Toeschouwers: 300.

**SITTARD**: Urlings 7, Laumen 7, Smits 6, Meisen 7, Steurs 7, Henri Driessen 7 (47. J. rissen 5, Har Meerts 7, Barra 7, Leon Meer-7, Tanamal 5 (81. Bergrath), Cartigny 7. T-taal: 80 (12).

## topscorers

1. Brouns (Geldrop) 11; 2. Boelaars (Wilhe-mina '08) 8; 3. Brankaert (EHC) 7; 4. W-lens (Limburgia), Meisen (Sittard) 7; 5. Schepers (Geldrop) 6; 7. Muermans (Li-mburgia), Habraken (Longa), Van Lith 6, Teeuwen (TOP).

## Id-clubklassement

1. EHC 6,7  
2. Limburgia 6,6  
3. Wilhelmina '08 6,4  
4. Sittard 6,4  
5. Caesar 6,2  
6. Venray 6,2

## Id-spelersklassement

1. Winkens (Limburgia) 7.444; 2. Kem-penars (Caesar), Hofland (Limburgia), Leo-6, Rob Ehlen (EHC) 7.400; 6. Strijkers (Li-mburgia) 7.300; 7. Wassenberg (Wilhelmina '08) 7.200; 8. Urlings (Sittard), Schley-per (EHC) en Boelaars (Wilhelmina '08) 7.000.

## Brabantse derby's

**BVV - HALSTEREN 1-2**. 30. Defrel 0-1 (strafschop). 42. Voorbraak 0-2 Rust. 8. P.Cort 1-2 (strafschop). Scheidsrecht-Linders. Toesch. 300.

**TOP - ROOD WIT 1-1**. 4. N. de Groot 1-0, 2. Kas 1-1. Rust- en eindstand. Scheidsrecht-Houben. Toesch. 800.







## GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) voorbeelden

	24 mnd	36 mnd	42 mnd	54 mnd	60 mnd	72 mnd	84 mnd
5.100,-	239,-	168,-	148,-	121,-	112,-		
10.000,-	375,-	264,-	232,-	191,-	176,-	155,-	
15.000,-	468,-	328,-	288,-	235,-	216,-	189,-	170,-
20.000,-	595,-	427,-	378,-	309,-	282,-	252,-	
25.000,-	727,-	511,-	451,-	378,-	345,-	315,-	285,-
	1.159,-	812,-	713,-	582,-	537,-	469,-	421,-

Effectieve rente 12,3% tot f 10.000 - vanaf f 10.000 - 11%

Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen.  
1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

## 2e hypotheek

Bedrag	240,-	180,-	120,-	60,-
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.000,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

## ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

## Auto's en motoren

Occasion show bij autobedrijf JASPER BV. Keuze uit 60 stuks. Een greep uit onze voorraad: Peugeot 505 Turbo Diesel 1981, Peugeot 505 GL GR SR 1980-1984, Peugeot 305 GL GR SR 1980-1984, Peugeot 305 Break GR 1984, Peugeot 205 GL 5 versn. 1984, Peugeot 205 accent type 35, Peugeot 104 21i coupe 1982, Alfa Sud TI Quadrolgio type 73, BMW 735i Autom. 1980, Renault Fuego GTX 2.0 10-1984, Ford Sierra 1.8 met airco 1985, Ford Escort 1.3 L 1981, Ford Escort 1.1 L Bravo 1981, Ford Taurus 1.6 aut. 1980, Mazda 323 HB 1980-1983, Renault 4 GTL type 35, Renault 9 GTL 1983, Mini 1000 HLE 1985, Toyota Corolla coupe 1982, Talbot Solara GL 1982, Talbot Horizon gas 1980, Ford Fiesta 1982, Talbot 1510 GL 1981, Renault 5 L type 1980, Datsun Cherry GL 1980, VW Golf L diesel 1980, VW Golf Sprinter type 1980, Opel Ascona APK 73, Opel Kadett 1.6 SR APK 1977, VW Polo APK 1976, Volvo 242 DL type 79, Peugeot 104 APK 77-78, Citroën LNA 1982, Suzuki Alto type 1986, Bestelbus, Mercedes 207 D 1973, Mitsubishi Canter L 300 type 83, Peugeot J 9 type 82. Verder nog 20 auto's tot f 1900,-. Autobedrijf Jasper BV, Windraakweg 29, afd. Sittard, Tel. 04490-21944. Ook Peugeot-dealer. Inruil en financiering mogelijk.

MERCEDES 220 D, kl. wit, b.w. 75, APK als nieuw, 110.000 km., f 2850,-, inr. mog. 045-456153.

OPEL Manta APK met wat schade. Voorstr. 465 Kerkrade.

ALFA Sud 1.5, type 82, kl. wit, vr. pr. f 5400,-, i.p.r.st., Heerleweg 99 Hoensbroek.

Te k. LADA 1500 combi, b.w. f 79, vr. pr. f 1900,-, tel. 045-222083.

OPEL Ascona AP, div. extra's, vr. pr. f 2700,-, tel. 045-311645 na 18.00 uur.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, b.w. f 23-11-77 + apk. f 1.950,-, tel. 045-725884.

BMW 316, b.w. 80, kl. zwart, veel extra's, Sleinadstr. 49, Schaesberg.

RIJKSKEURINGSSTATION, APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

## Volvo Wesly

Volvo 740 GLE stationcar, directieauto sept. 1985, 31.000 km, kl. metallicgrijs, Rover 2300 S kl. met. rood, b.w. 1985.

## Volvo Wesly

Malbergsingel 6, Maastricht  
Tel. 043-433225.

RENAULT 4 F 6, stationcar, geel kent., b.w. 84, i.p.r.st., tel. 045-216673.

Te k. voor liefhebber prachtige MAZDA 626 hardtop 2.0 b.w. 82, Napoleonbaan nr. 24 Geleen.

Te k. mooie HONDA Civic 3 drs. DL b.w. 81 (gunstige pr. weg omst.) Burg Lemmensstr. 38 Geleen.

Te k. GOLF LD b.w. 78, Vraaapr. f 3800,-, Rdr. Hoenstr. 3 Brunssum na 16 uur.

Te k. weg, omstandig, zeer zinnige AUDI 100 b.w. 78, APK-gek, Tel. 045-272568.

# ONTDEK DIE SPECIALE PRIJZEN BIJ KREYMBORG.

**SPECIAL PRICE**  
Tweed kolbert, 100%  
Zuiver Scheerwol.  
In diverse kleuren.  
Normale prijs 239,-  
Special price 198,-

Uni dress-shirt.  
Katoen/polyster.  
Normale prijs 49,-  
Special price 39,-

Serge pantalon. Polyester/wol. In grijs, blauw, bruin.  
Normale prijs 98,-  
Special price 79,-

**SPECIAL PRICE**  
Warm gevoerde winterjack.  
Polyester/katoen. In lichtgrijs, navy en middelgrijs.  
Normale prijs 139,-  
Special price 98,-

Geruit flannel shirt.  
Katoen/viscoose.  
Normale prijs 59,-  
Special price 49,-

Corduroy pantalon. 100% Katoen. In grijs, zwart, donkergrijs en navy.  
Normale prijs 79,-  
Special price 65,-

**SPECIAL PRICE**  
Warm gevoerde parka.  
Polyester/katoen. In beige, lichtgrijs en donkergrijs.  
Normale prijs 169,-  
Special price 98,-

Jacquard pullover. Acryl/wol. In diverse kleuren.  
Normale prijs 79,-  
Special price 59,-

## Kreymborg

## Provincie Limburg

mededeling  
M 139/45-86

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

**Gedeputeerde Staten maken bekend,**  
dat op 22 oktober 1986 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 20 oktober 1986 (ingeschreven onder nr. BP 32160) van Meulenbergh B.V. te Urmond om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het opslaan en breken van bouw- en sloopafval gelegen Heidekampweg te Stein.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 11 november 1986 tot 11 december 1986 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bibliotheek) tijdens de werkuren; - bij de afdeling Gemeentewerken van de gemeente Stein, Havenstraat 23 tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 19.00 tot 22.00 uur, aan de balie van het gemeentelijk zwembad, Dieterenstraat 1, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 4 december 1986 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvraagder aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897531) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 11 december 1986 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 10 november 1986

## VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het **PRAKTIJDIPLOMA COBOL-programmeur** rijksoverheid AMBI-examen I, II, B.1, T.2.

De lessen worden ondersteund met praktijk op microcomputers.

**Cursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG**

**Vooropleiding: MAVO 4 + wisk., HAVO, VWO, MBO, HBO**

Voor meer informatie onderstaande coupon ongetrukeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel. 045-717600.

naam: ..... opt.: .....

adres: ..... leeft.: .....

woonpl.: ..... tel.: .....

52721 LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

BUITENSTALLING  
f 120,- p. jaar. Bartels Caravaning. Hommerterweg 256, Amsternade.

Te k. BURSTNER Flipper 320, '81, ijskast, l.w.st., f 4500,-, tel. 045-752747.

Te k. BURSTNER City 510, 2 seiz. geb. met pvc tent, doucheruimte, ijsk., kachel, 2 rondzits, l.w.st., n.w., f 8500,-, 045-752747.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. MINI 1000 '77. Tel. 045-324537.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT Fuego 2 dr. GTX duurste uitv., alle opties, kl. zilvermetallic als nieuw. Vraagpr. f 13.750,- p.a. Moltweg 26 Schaesberg.

Club PARIS, ma. t.m. vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

De NATIONALE LIJN. Bel nu, betaal later, 24-uurs service. 013-321395.

PRIVE KITTY met Peggy en Maggy. Nieuw! Nieuw! Dushi en Danka 045-222356.

Nieuw. ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Tel. 045-222356.

NANCY met nieuw Wanda en Debby en Gita, Bianca en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur. Tel. 04494-45098. Zat. v. 10 tot 18 uur.

MELLANIE nieuw af 10 uur, ook zat. + zond. Tev. meisje gev. 045-721759.

WILMA, Kim, Rossy, Astrid, Dagge ontv. u. vanaf 10 u. tot 24 u. 045-224855.

CLUB PALLAS geop. van af 13 u. tot 1.00 u. 's nachts. Rijksweg 1, Leimers (Vaals) tel. 04454-1195.

CLUB "55" nieuw, nieuw met Susi, Manita, Manuela, Tanja en andere meisjes. Kohlscheid. Roermondstr. 55. Open van 11-02 uur 's nachts, tel. 09-49-2407-17755 ma. t.m. vrijd. 634328.

MONIKA prive. Tel. 045-723597.

VENUS-INTERSERVICE v. uw discrete prive-adress. v. dames, insch. gratis. Tel. 045-257191.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

Nieuw! Nieuw! in de TOP-CLUB. Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t.m. vr. van 14.00 t.m. 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 0



## succesje voor RKTSTV

Van onze medewerker  
HARRY SCHOLTES

RKTSTV - FC GRACHT 0-0. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Ruyters. Boeking: Ronald Pijls (RKTSTV). Jan Dingen en Jos Scheeren (FC Gracht).

**ERWINSELEN - Beide startploegen bestreden elkaar in deze derby met open vizier en presenteren het gebrek, ondanks het feit dat er geenelpunten werden gescoord, een wel aantrekkelijke en sportieve wedstrijd. De uiteindelijke uitslag van de verhoudingen goed weer.**

RKTSTV deed een goede zaak, want voor het grote verlies van Sylvia, hoop de ploeg naar de voorlaatste plaats, weliswaar met een gelijk aantal punten, maar met een beter doelpunt.

De thuisclub startte met een fris offensief, dat FC Gracht zonder kleerfeuten doorkwam. Het spel golfde erna op en neer. Na tien minuten kopte TSV'er Jau Scholtes in, maar FC Gracht-keeper Hub Hagen maakte deze op schitterende wijze onschadelijk. In het algemeen waren de gasten in deze eerste helft iets gevaarlijker. De aanvallen werden even via de middenlinie opgezet, maar zelden gevaar kon niet worden gecreëerd. Bovendien maakte TSV-goaltie G. Gillissen een uitstekende en rustig indruk.

De tweede helft sloeg FC Gracht vooral via de rechtervleugel diepe passes in het linker TSV-verdedigingsblok. Zo moest TSV'er Johnny Hagen bij een van de aanvallen de bal in het doel koppen, omdat doelman Hagen verslagen was. RKTSTV deed overwegende de tweede helft pas wat te zien, via Theo Himm, die overigens goed banden werd gelegd. Zijn verstandend schot ging rakelings naast de paal.

Nieuwe RKTSTV-trainer Jo van der Merwen was met het gelijke spel content. Zijn collega, Ger Garterner, had dat FCG in de tweede helft had moeten toeslaan. Hij: „Onze aanvallen hadden meer inhoud, dan die van TSV. Toch ben ik blij, dat we achter de eerste keer de nul hebben kunnen vasthouden.”

## Eerste puntverlies voor Leveroy-dames

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

**ERLEN - De verrassing van de dag in de dameshoofdklasse vormde het vijfde het onverwachte gelijkspel van Leveroy tegen de dames van Quick Boys. Het eerste puntverlies in deze competitie hebben de Leveroy-meisjes grotendeels aan zichzelf te wijten. Er was duidelijk sprake van onderschatting van het laag geëvalueerde Quick Boys. Eer Leveroy van die gedachte af was gekomen, was de wedstrijd al gelopen. Toch namen de Quick-dames tekort doen, door te stellen dat zij geprofileerd werden van de off-day van Leveroy. Daarvoor was hun spel te goed verlopen. Na de thee was er meer agressie bij Leveroy. De kleine kansjes voor de thuisclub, die er in de tweede helft waren, werden echter door zo veel als Els Dings, alsook door de keeper niet in doelpunten omgezet.**

Koploper Heilust behaalde op eigen veld een uiterst moeizame overwinning op de stugge verdediging van Nijswiller, waarin Heilust maar geen opening kon creëren. Alleen spits Els Beckers lukte het na een uur spel, dat na een dieptepass van Gertie Janssen, om de bal in het Nijswiller-net te prikken.

## Miranda en Kolonia stellen teleur

## MIRANDA-KOLONIA 1-1

50. J. Schilder 1-0; 72. M. Wesoluk 1-1. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Daemen. Boeking: Opbroek (Kolonia).

**KERKRADE - Beide oefenmeesters Coy Koopal (Kolonia) en zijn pupil uit vroeger jaren Bert Isenburghs (Miranda) hadden ieder, maar wel om andere redenen, vrede met de puntendeling (1-1) en het daarbij behorende teleurstellende spel. Koopal: „Direkt nadat we op achterstand werden gezet, kropen we opnieuw door het oog van de naald.” Isenburghs: „Door het vervallen van John Scheilen en René van Wersch waren we vleugellam. Dat breekt je op en dan moet je volgens heel andere patronen spelen.”**

Met veel onnodig op-en-neer-getik probeerde men van weerskanten elk risico te vermijden. De versterkte middenvelden stonden gewoon geen avontuurlijke toe. Twee afstandsschoten van Miranda's Wim Blatter waren eigenlijk de enige schermsituaties, die te zien waren.

Vijf minuten na de wissel kreeg het duel pas echt kleur. Jack Schilder onderschepte op het middenveld een bal en soleerde door de Kolonia-defensie. Hij negeerde de aanwijzing de bal breed te spelen en schoot zelf prachtig raak: 1-0. Hoewel Kolonia duidelijk meer grip op het gebeuren kreeg, brak Schilder amper een kwartier later opnieuw door. Doelman Ben Wijk bleef op de lijn en deed pas op het laatste moment twee passen naar voren en Schilder schoot twee meter naast het doel.

Kolonia verhoogde de druk en kreeg enkele uitstekende kan-



● Moment uit de zo teleurstellende ontmoeting tussen Nijswiller en Sportclub '25.

Foto: FOTOPERSBURO WIDDERSHOVEN

## Nijswiller en Sportclub '25

## Bar en boos

Van onze medewerker  
LEO JASPER

SV NIJSWILLER - SPORTCLUB '25 0-0. Toeschouwers 175. Scheidsrechter Harrie Tonnard.

**NIJSWILLER - Een alleszeggende en de lading dekkende karakteristiek van de derby tussen Nijswiller en Sportclub '25 werd opgetekend uit de mond van Nijswillers gelegenheidsaanvoerder George Kaczorowski: 'Bar en boos'. Zijn ploeg maakte het in het thuis treffen dan ook het allerbonst. Niet één uitgespeelde kans wist de overigens zwaar gehandicapte Rood-zwarte thuisbrigade te creëren. Gelukkig had de defensie met de teruggehaalde Frans Schenbrood aan het hoofd, de zaken beter voor elkaar.**

Sportclub '25 gaf de indruk wel te

willen, maar niet te kunnen. John Derwall was met enkele afstandspegels nog het dichtst bij een doelpunt en achterin deden Jos Mennens c.s. wat er van hen verwacht werd. Voor de rest was het voetbaldoerfenis troef, van begin tot eind. Een tien met een griffel was in feite alleen nog weggelegd voor scheidsrechter Harrie Tonnard, die voor een perfecte interpretatie van de spelregels zorgde, en de verstandhouding binnen de lijnen prima hield.

Sportclub '25 trainer Piet Aussems was, blikkend op de stand van de ranglijst, nog het meest in zijn sas met het veroverde. „In deze competitiefase is elk punt belangrijk. We hebben ons hier in elk geval niet verstopt en geprobeerd er iets van te maken. De inzet was er, maar de doelpunten bleven andermaal uit.”

## Koude douche voor FC Hoensbroek

## Zef Look scoort in laatste minuut

Van onze medewerker  
BAIR VERHEESEN

HOENSBROEK - SCHINVELD 0-1 (0-0). 89. Look 0-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Burs. Boeking: Douma (Hoensbroek) en Keukenkamp (Schinveld).

**HOENSBROEK - Nog één minuut te spelen. Iedereen heeft zich neergelegd bij een (terechte) brilstand als einduitslag in het duel tussen Hoensbroek en Schinveld. Op dat moment trekt een breedtepasp van Schinvelds middenvelder Theo Gelissen, om de bal in het Nijswiller-net te prikken.**

sen, die spits Zef Look bereikt, die nog enkele stappen doet en verwoestend uithaalt. Via de paal verdwijnt de bal onhoudbaar voor Roger Bijlsma in het Hoensbroek-doel: 0-1.

Vanzelfsprekend verslagenheid in het thuisclubkamp. „Ik vind het triest voor Hoensbroek,” aldus Schinveld-trainer Ummels. „Maar dat is nu eenmaal voetbal.” Hoensbroek-coach Jo Gerards was uiteraard teleurgesteld: „Ik heb er geen problemen mee als we worden weggespeeld en evenmin als er geen doelpunten ge-

maakt worden. Maar ik vind het treurig, dat opgelegde kansen, vooral in de eerste helft, niet worden verzilverd.”

Nadat het openingsoffensief van de bezoekers was weggeëbd (Jo Gerards: „Wij hebben altijd problemen met de eerste vijf minuten”) kwam Hoensbroek meer en meer in de wedstrijd. Zo kwamen er mogelijkheden voor Meurders en Bas Reuvers (koppend) en Groothedde en Mulder (schietend), maar Schinveld en met name John Vogels bleef overeind.

De Schinveld-mogelijkheden lagen vooral in de tweede helft, soms veroorzaakt door het niet attent genoeg uitverdedigen in de Hoensbroekse defensie. Zo zag Gelissen een vrije trap via de Hoensbroek-doelman corner gaan. Toch bleef ook de thuisclub aanvallend actief, maar schoten van Reuvers en Mulder strandden al weer op Vogels.

## Tweede Klassers

waarmee de Heerlenaren de competitie van start gingen is er duidelijk uit. Ook tegen Hopel, dat zeker niet beter speelde, ging men volkomen onnodig onderuit. Individuele fouten necten de thuisclub. En dat terwijl de ploeg in de eerste helft toch een veldoverzicht had en dat onderstreepte door de vroege treffer van Lex Boerema, die via een serie rappe bewegingen drie Hopel-verdedigers op het verkeerde been zette en onhoudbaar inschoot: 1-0. Een overbodige overtredding van Henk Souren werd door Hopel vijf minuten voor de wissel prima uitgebuit. De vrije trap werd door Lindelauf bekwaam in de touwen gedeponerd. In een rommelige tweede helft slaagde geen van beide partijen er in echt positief te presteren. Bert van Hooft, die met recht de titel 'goudhaantje' mag dragen, besliste het duel vlak voor tijd, na een aantal thuisclubmissers: 1-2.

## EIJSDEN-RKVVL 4-1

6. Van Duurling 1-0; 50. Janssen 2-0; 75. Thimister 2-1; 88. Smets 3-1; 95. Janssen 4-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Van Boeckel. Boeking: Passage en Jacobs (Eijdsden) en Schols (RKVVVL).

**EIJSDEN - In deze zeer pittige wedstrijd behaalde de thuisclub een broodnodige en tevens hoogverdiende zege. RKVVL had vooral na de wissel geen schijn van kans tegen de herboren Eijdsdenaren, die zeer geconcentreerd speelden en ook een gezonde dosis agressie op de wei brachten. Al na zes minuten zette Van Duurling Eijdsden op een schitterende actie op 1-0. RKVVL speelde zeer voorzichtig en had angst om op een onoverkomelijk achterstand te worden gezet. Frans Janssen verhoogde direct na de pauze (2-0), waarna Thimister RKVVL terug in de wedstrijd schoot: 2-1. Dat bleek echter een illusie, want Eijdsden bleef de dienst uitmaken. Smets en opnieuw Janssen zorden er voor, dat Eijdsden voorlopig buiten de gevarenzone staat: 4-1.**

## HEERLEN SPORT-HOPEL 1-2

9. Boerema 1-0; 40. Lindelauf 1-1; 89. B. van Hooft 1-2. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Bos.

**HEERLEN - Voor Heerlen sport wordt het pompen of verzuipen, want opnieuw kelderde de ploeg van Jan Aelmans fors op de ranglijst. De goede lijn,**

## ACHTHONDERD TOESCHOUWERS IN NUTH!

## Minor en Vaesrade in evenwicht

Van onze medewerker  
PETER HEUSSCHEN

MINOR - VAESRADE 3-3 5-1. Theo van Kessel 1-0; 10. Jos Hillen 1-1; 40. Peter Diederens (strafschop) 2-1; 53. Frank Vusscher 2-2; 65. Frank Vusscher 2-3; 67. Max Ruwette 3-3. Toeschouwers 800. Scheidsrechter F. Lucassen. Boeking: A. Meens en J. Hillen (Vaesrade); F. Wilhelm (Minor).

**NUTH - Ruim achthonderd toeschouwers lieten zich gisteren naar de topper Minor-Vaesrade lokken. Beide ploegen stonden op papier gebokt als 'even sterk', waarbij Minor twee punten meer verzamelde dan de tegenstander. De thuisclub begon met drie spitsen aan het karwei. Vaesrade daarentegen wilde de kat uit de boom kijken, want een versterkt middenveld moest het antwoord brengen op de aanvallende impulsen van het gevaarlijke Minor.**

Na vijf minuten reageerde Theo van Kessel attent op een hoge bal en zijn kopballette was onhoudbaar: 1-0. Na de eerste stormloper van Minor bracht Jos Hillen de zaak in evenwicht. De perfect genomen vrije schop betekende 1-1. De rest van dit duel kenmerkte zich tot aan de rust



● Minor in de aanval: Vaesrade in de verdrinking.

Foto: FRANS RADE

door slecht voetbal, veel balverlies aan beide zijden en weinig uitgespeelde kansen. Totdat de zwakke Peter Diederens zijn Vaesrade-oppoent Ton Driessen voor de eerste keer kon omspelen en de overtre-

ding, die nodig was om hem af te stoppen leverde terecht een straf-

**DBSV - ST-PIETER 2-2.** Aantrekkelijke wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen, waarin de punten broederlijk werden gedeeld. Spronck 1-0 Rust. Bergmans 1-1. Lichtenberg 2-1. Verhoef 2-2. Scheidsrechter Knobben. Toesch. 150.

**SV IJTEREN - WALRAM 1-6.** Sportieve wedstrijd met goed voetbal, waarin Walram de betere ploeg was en de thuisclub een gevoelige nederlaag toebracht. Van Dorp 0-1 en 0-2. Frissen 0-3. Bisschops 0-4 Rust. Bisschops 0-5. Spelthaan 1-5. Zijlstra 1-6. Scheidsrechter Brouns. Toesch. 250.

**STANDAARD - MVV '02 1-1.** Matige wedstrijd, waarin beide ploegen niet voor elkaar onder deden en tot een terechte puntendeling kwamen. Beckers 1-0 Rust. Jongen 1-1. Scheidsrechter De Loo. Toesch. 100.

**RKBFC - WILLEM I 0-5.** Aantrekkelijke wedstrijd, waarin de thuisclub in de eerste helft nog gelijke tred kon houden met Willem I. Na de pauze werd RKBFC door een op de counter spelend Willem I naar een grote nederlaag gespeeld. Dassen 0-1 Rust. Wijns 0-2 (strafschop). Dassen 0-3. Frijs 0-4 en 0-5. Scheidsrechter Hermans. Toesch. 100.

**RKASV - SVME 1-1.** Goede wedstrijd tussen twee op de aanval spelende ploegen. Koploper SVME kon pas in de laatste minuut de gelijk-maker scoren en ont kwam daardoor aan de eerste nederlaag. Hanon 1-0 Rust. Vaes 1-1. Scheidsrechter Eijkenboom. Toesch. 400.

**RHC - RKUVC 1-1.** Tamelijk harde wedstrijd met een juiste puntverdeling. Rust 0-0. Van Ommen 0-1. Habets 1-1. Scheidsrechter Hartmans. Toesch. 75.

**BANHOLTIA - MHEERDER BOYS 0-0.** De beide defensies waren goed op dreef in deze spannende derby en beide ploegen kregen met deze puntendeling loon naar werken. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Franssen. Toesch. 400.

**RKVVM - VILT 1-1.** Gelijkopgaande wedstrijd met in de laatste fase van het duel een sterk opkomende thuisclub. Het duel, dat vele aardige momenten opleverde, eindigde in een verdiend gelijkspel. Rust 0-0.

**SCHARN - RKHSV 1-0.** Thuisclub van begin af aan vechteluist en door de grote inzet slaagde deze er in een kleine voorsprong te nemen, die mede dankzij uitstekend werk van de doelman werd behouden. B. Starren 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Michiels. Toesch. 400.

**HASLOU - BUNDE 2-6.** Thuisclub kwam zwak voorde dag en werd door verdedigingsfouten een gemakkelijke prooi voor de bezoekers. Paulissen 0-1 en 0-2 Haenen 1-2. Winkens 1-3 Rust. Heugen 1-4. Haenen 2-4. Paulissen 2-5. Heugen 2-6. Scheidsrechter Van Heugten. Toesch. 300.

**KLUIS - RVU 2-2.** Spannende en sportieve wedstrijd tussen twee zenuwachtig spelende ploegen, die tot een terechte puntendeling kwamen. Verdes 1-0. Dolmans 1-1 Rust. Meulenbergh 2-1. Ploemen 2-2. Scheidsrechter Philippens. Toesch. 175.

**SC WVV '28 - RKVCL 0-0.** Voor rust hadden de bezoekers een licht overwicht. Na de hervatting een omgekeerd spelbeeld. Mede door uitstekend werk van de doelverdedigers eindigde de wedstrijd in een doelpuntloos gelijkspel. Scheidsrechter Bos. Toesch. 250.

## Vierde Klassers

Zelfgoal 0-1. Gulpen 1-1. Scheidsrechter Everts. Toesch. 150.

**WIT GROEN VC - RKMVC 0-1.** De thuisclub verzuimde de vruchten te plukken van een furieuze start. De uitvallen van de bezoekers bleken gevaarlijk genoeg om uiteindelijk het winnende doelpunt op te leveren. Rust 0-0. Reck 0-1. Scheidsrechter Reitz. Toesch. 300.

**ZWART WIT '19 - VIJLEN 2-3 GE-STAAT.** Wedstrijd met wisselende kansen en diverse fouten in de defensies, die beurtelings werden afgestraft. De wedstrijd eindigde voortijdig door een controverse tussen de Vijlen-aanvoerder en scheidsrechter Hanraets. Hendrikx 0-1, Schellings 1-1. Hintzen 1-2 Rust. Vaessen 1-3. Boosten 2-3. Scheidsrechter Hanraets. Toesch. 200.

**SV HULSBERG - FC GULPEN 6-0.** De thuisclub speelde een goede wedstrijd en bracht het bezoekende Gulpen een zware nederlaag toe, waardoor beide ploegen nu samen de laatste plaats op de ranglijst delen. Storms 1-0. Vrolings 2-0. Dequelle 3-0. Habets 4-0 Vrolings 5-0 Rust. Vrolings 6-0. Scheidsrechter Boesten. Toesch. 100.

**RIMBURG - WELTANIA 0-0.** Het niet hoog geplaatste Rimborg ontvulde koploper Weltania verdiend een punt. Vooral de defensie van de thuisclub stak uitstekend in elkaar. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Bertrand. Toesch. 150.

**SYLVIA - RKHBS 0-4.** De thuisclub stelde in deze matige wedstrijd zwaar teleur. Ook de gasten kwamen ondanks de vier doelpunten niet tot grootse daden. Baltus 0-1. Collaris 0-2. Baltus 0-3 Rust. Zelfgoal 0-4. Scheidsrechter Lankreijer. Toesch. 150.

**HEILUST - SIMPELVELD 5-3.** In een doelpuntruikende wedstrijd behaalde de thuisclub na rust een verdiende overwinning. Houben 0-1. Dirks 1-1. Bisschops 1-2 Rust. Bemelen 2-2. Lurken 3-2. Frieboordhauser 3-3. Paulissen 4-3. Lurken 5-3. Scheidsrechter Corver. Toesch. 225.

**RKSVB - SCHIMMERT 1-0.** De

## Derde Klassers

**SC CABERG - GELEEN 0-0.** Bezoekers konden in deze gelijkopgaande wedstrijd met twee uitstekende defensies, genieten van uitstekend spel. De stand bleef dan ook terecht dubbelblank. Scheidsrechter Eberson. Toesch. 100.

**SV BERG '68 - KEER 2-1.** Voor rust harde, maar sportieve en gelijkopgaande wedstrijd. Na de hervatting groeide Berg uit tot de dominerende ploeg en drukte dat uit in doelpunten. Bezoekers zorgden met een tegendoelpunt voor een spannende slotfase. Rust 0-0. Lazarus 1-0. Houben 2-0. Hermans 2-1. Scheidsrechter Zillen. Toesch. 500.

**SVK - SCHUTTERSVELD 2-3.** SVK vergat in de eerste helft het karwei af te maken, terwijl Schuttersveld door defensiefouten van SVK de ruststand in evenwicht kon houden. Na de hervatting behaalde Schuttersveld een gelukkige zege, door bij een uitval succesvol te zijn. Malskat 1-0. Kruishaar 1-1. Reinders 2-1. Hellemonds 2-2 Rust. Hamers 2-3. Scheidsrechter Joris. Toesch. 200.

**HEKSENBURG - BEKKERVELD**

schop op. Diederens zorgde zelf voor 2-1.

Na de thee kwam er leven in de brouwerij. Een kapitale blunder van Peter van de Broek zorgde er voor dat Vaesrade voor de tweede keer langszij kon komen: 2-2. Jos Hillen, bij vlagen levensgevaarlijk, schoof in de 65ste minuut de bal naar de vrijstaande Frank Vusscher, die geen seconde aarzeld: 2-3. Nauwelijks twee minuten later ontving Max Ruwette in buitenspelpositie de bal, 3-3, de Vaesrade protesten ten spijt.

**Minor-trainer Pierre Winkelmolen: „Een terechte uitslag. Mijn voorhoede speelde onder haar kunnen. Mijn laatste man had de neiging steeds voor zijn achterhoede te spelen en dat kan nooit de bedoeling zijn. Voeg daarbij de blunder van onze doelman en het beeld is compleet”. Trainer Wiel Bruls toonde zich wel tevreden: „Een groot compliment voor mijn ploeg, vooral in de tweede helft hebben wij de wedstrijd gemaakt. Ik ben dan ook blij met dit verdiende punt!”**

thuisclub, die verrassend goed voor de dag komt in deze klasse, heeft heel hard moeten vechten voor de zege. Vooral na rust boden de gasten felle tegenstand. Janssen 1-0 Rust- en eindstand. Scheidsrechter: Assink. Toesch. 150.

**LAURA - WAUBACHSE BOYS 0-0.** In een uitermate spannende duel had Laura weliswaar iets meer kansen maar de gastendefensie hield de poort goed gesloten. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Mennens. Toesch. 150.

**IVS - LANGEBOER 0-3.** Een met veel inzet spelende thuisclub verloor dit sportieve duel in het laatste kwartier. Na de 0-1-achterstand ging de thuisclub volop in de aanval, waarbij de gasten via counters de strijd definitief beslistten. Rust 0-0. Martens 0-1. Mulder 0-2. Hellemonds 0-3. Scheidsrechter Hessels. Toesch. 150.

**GSV '28 - RKDFC 0-0.** Vooral de thuisclub speelde met grote inzet, maar was weinig gelukkig in de afwerking. De bezoekers daarentegen, legden zich steeds meer toe op de verdediging, waardoor dat duel dubbelblank eindigde. Scheidsrechter Meerten. Toesch. 200.

**SANDERBOUT - KASPORA 0-0.** Koploper Sanderbout was vooral technisch de betere ploeg, maar miste de kracht om dit duel in haar voordeel te beslissen. Kaspora speelde meer op de counter, echter ook zonder succes. Scheidsrechter Krijn. Toesch. 250.

**URMONDIA - TREEBEEK 1-0.** Beide teams speelden sterk aanvallend, maar strandden steeds op de hechte verdedigingen. In de voorlaatste minuut van de eerste helft had de thuisclub eindelijk succes, toen De Kock raak schoot 1-0. Ondanks een veldoverzicht van Treebeek kwam in de stand geen wijziging meer. Scheidsrechter Cootjans. Toesch. 150.

**NIJEUW EINDE - DE LEEUW 3-1.** Deze verdiende zege van de thuisclub werd in feite behaald door beter spel in de eerste helft. Na de rust dieterden de bezoekers het spel en beperkte de thuisclub zich tot de counter. R. Greecyna 1-0. De Jong 2-0 Rust. Hagedoorn 3-0. M. Fries 3-1. Scheidsrechter Stassen. Toesch. 100.

0-1. In een sfeerloze derby behaalde Bekkerveld een gelukkige overwinning. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Rene Wingen in de slotfase uit een strafschop het winnende doelpunt voor Bekkerveld 0-1. Scheidsrechter De Bruin. Toesch. 150.

**CHEVREMENT - RKBSV 1-2.** In deze gelijkopgaande wedstrijd had Chevremont iets meer van het spel, maar de gasten waren gevaarlijker bij de counters. Rust 0-0. Dautzenberg 1-0. Kluters 1-1. Bergsma 1-2. Scheidsrechter Bettinger. Toesch. 180.

**MARIARADE - GROENE STER 0-1.** In een slechte eerste helft kwamen beide ploegen niet tot scoren. Na de hervatting hetzelfde spelbeeld en Sturmans besliste in slotfase de strijd in het voordeel van Groene Ster 0-1. Scheidsrechter Augustin. Toesch. 200.

**KEV - ABDISSENBOSCH 2-0.** In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gwaagd. Na rust drong Kev fel aan en moest Abdissenbosch met lede ogen toezien, hoe de thuisclub de overwinning behaalde. Rust 0-0. Beane 1-0. Kupper 2-0. Scheidsrechter Peeters. Toesch. 150.



# EDBERG: STERKSTE ZWEED

STOCKHOLM - Stefan Edberg is dit weekinde weer een stukje dichterbij de volwassenheid gekomen. De twintigjarige Zweed, die zaterdag ternaauwernood overeind was gebleven tegen de Fransman Henri Leconte - hij won pas in de tiebreak van de beslissende set - had een dag later in de finale van het Grand-Prixtoernooi van Stockholm geen enkele moeite met zijn landgenoot Mats Wilander: 6-2, 6-1, 6-1.

Na de goede resultaten van veertien dagen geleden bij het toernooi in Tokio, waarbij hij won van Ivan Lendl en pas in de finale zijn meerdere moest erkennen in Boris Becker, was Edberg zover geklommen op de ranglijst, dat het duel met Wilander in feite ging om de derde positie achter de Tsjechoslowaak en de Westduitser. De met spanning tegemoet geziene eindstrijd werd echter een teleurstelling. Wilander, die na twee en een halve maand zijn comeback vierde met overwinningen op de Amerikaan Mike Depalmer zijn landgenoot Jan Gunnarsson en de Fransman Guy Forget (6-2, 7-6 in de halve finales) had op het beslissende moment geen fut meer, terwijl Stefan Edberg naar eigen oor-

deel de wedstrijd van zijn leven speelde.

Tegenover de razendsnel ingrijpende Edberg leek de twee jaar oudere Wilander slechts een schaduw van zijn vroegere ik. Hij had kennelijk andere zaken aan zijn hoofd: het voorgenomen huwelijk met de Zuidafrikaanse model Sonya Mulholland begin volgend jaar. Vrienden voerden hem af voor het feest ter afsluiting van zijn vrijgezellenbestaan en deden dat - toepasselijk - door hem op een brancard te leggen.

● WORCESTER - Martina Navratilova en Pam Shriver, de Westduitse Bettina Bunge (via de als derde geplaatste Tsjechoslowaakse Helena Sukova) en de Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova hebben de laatste vier bereikt van het met 250.000 dollar gedoteerde tennistoernooi in de Amerikaanse plaats Worcester.

Uitslagen: Martina Navratilova (Vst) - Gabriela Sabatini (Arg) 6-2 6-2, Pam Shriver (Vst) - Alycia Moulton (Vst) 6-2 6-2, Bettina Bunge (Wd) - Helena Sukova (Ts) 6-4 7-6, Hana Mandlikova (Ts) - Lori McNeil (Vst) 6-4 6-2.

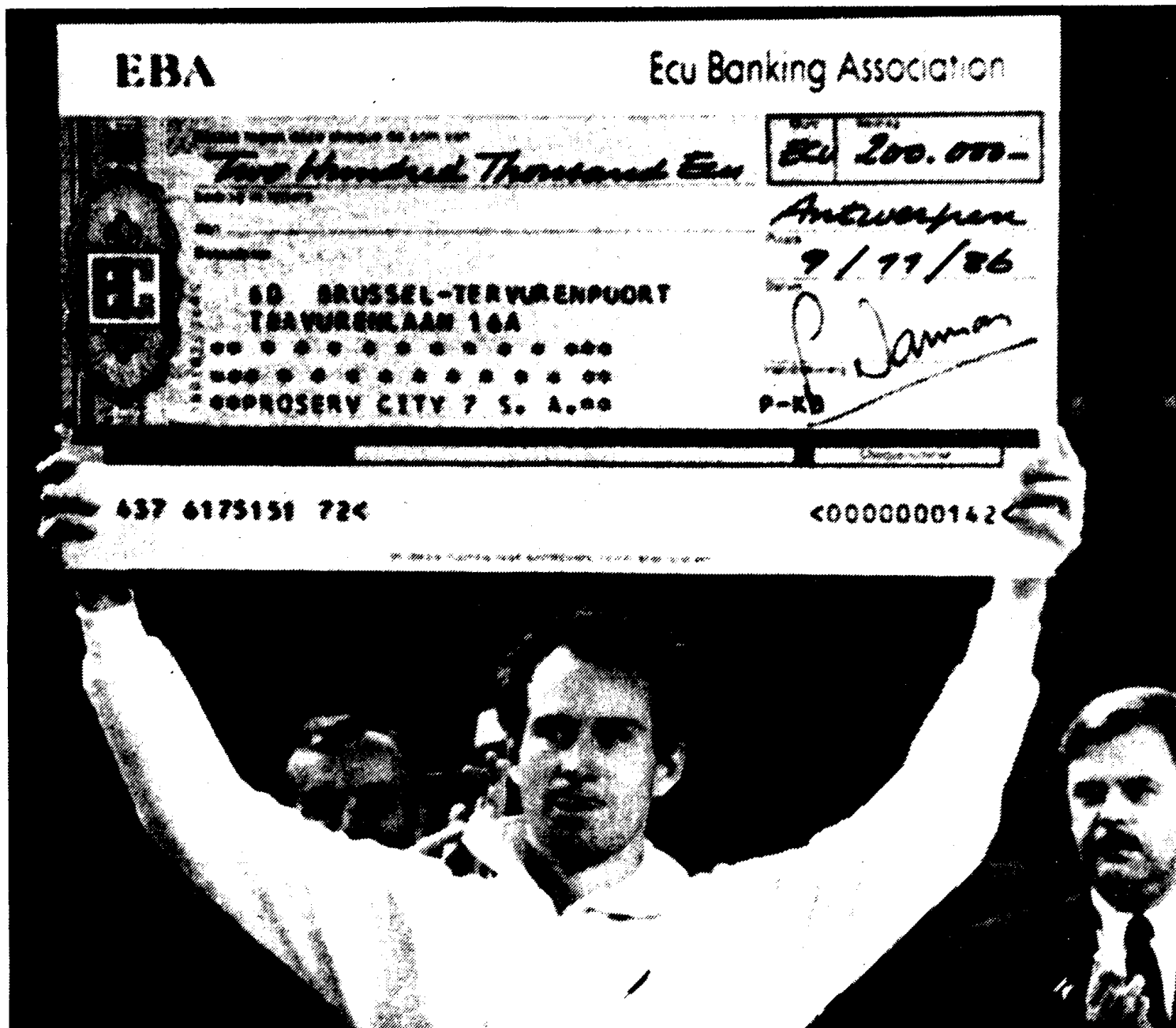
Maandag 10 november 1986 ● Pagina 20

## John McEnroe houdt taaie Mecir moeizaam van het lijf



door frans dreissen

ANTWERPEN - „De perfectionist in mij verdraagt geen mislukkingen”. Het is een van de bekende uitspraken van John McEnroe. Na een sabbatperiode van zes maanden is 'Mac' weer nagenoeg 'back'. In Antwerpen schoof hij in ruim vier uur alle complexen van zich af, onderstreepte zijn ambities om weer 's werelds nummer één te worden en streek als herfstklusser een premie op van een half miljoen gulden door zich in de lukratieve ECC-exhibitie (het hoogst gedoteerde demonstratietoernooi in de wereld) langs de Tsjech Mecir te worstelen: 6-3; 1-6; 7-6 (7-5), 5-7 en 6-2.



Met McEnroe, die inmiddels tot de conclusie is gekomen dat het leven niet alleen uit tennis bestaat, kregen de prestigieuze European Comm-

unity Championships tenminste nog een vedette als winnaar. „Een van de weinige smaakmakers”, aldus de gevoelsmens Noah, die zich in de halve eindstrijd makkelijk gewonnen gaf. In het tennis is een financieel verzadigingspunt bereikt, waardoor toppers als Becker en Lendl en alle Zweden wegblijven in Antwerpen. Volgend jaar wordt waarschijnlijk een nieuwe weg ingeslagen: in de richting van een GP-circuit.

In het Sportpaleis (toeschouwersrecord, 181.359 in tien dagen), waar het prijzengeld dit jaar (2,5 miljoen gulden) in geen verhouding stond tot het deelnemersveld, ontspan zich een spannende eindstrijd.

Geen oogverblindend spel, maar een confrontatie tussen een jager en een gejaagde. Miloslav Mecir, overigens geen onbeschreven blad in de tenniswereld met 3 GP-zeges en de 2de plaats op Flushing Meadow, weerde zich naar vermogen.

Mecir begon nerveus aan het karwei en kreeg in de eerste set een kans om op te rukken naar het net. Gedeceideerd en overtuigend sloeg McEnroe de bal links en rechts retour. Daarna verloor de Amerikaan even zijn psychologisch evenwicht, begon te twijfelen en kon slechts moeizaam anticiperen op het spel van de Tsjech. De stylist verbaasde met 6-1 en beende McEnroe ook in de derde ronde goed bij, na een ongelukkig begin. Zelfs een arsenal ace's kon geen beslissing forceren in het voordeel van 'Big Mouth', tot dat in de tiebreak het doek viel voor Mecir met 7-5.

● John McEnroe laat even zien waarvoor hij naar Antwerpen kwam.

In de vierde doorgang keerde zich elke onvolmaaktheid tegen McEnroe, die zichtbaar ontevreden was met zijn spel. Hij kon niet verhinderen dat de 22-jarige Mecir met 7-5 aan het langste eind trok. Terwijl Mecir een ontwapenende grijns op zijn gezicht toverde, bundelde McEnroe zijn krachten en krabbelde makkelijk terug. Bedreven en geroutineerd tikte hij de uitdager (Mecir kreeg een troostprijs van 350.000 gulden) met een nam met een staande ovatie het gouden ECC-racket in de hand. „Ik ben op de goede weg. Ik heb er genoeg van een afgietsel te zijn van de echte McEnroe”, concludeerde de glorieuze winnaar, die het in tegenstelling tot Björn Borg wel voor mekaar lijkt te krijgen om de troon van de huidige nummer één te bestormen.

## Rellen in Duitsland

MÜNCHEN/DARLINGTON - Bij voetbalrellen in München en de Engelse plaatsen Darlington en Torquay zijn diverse gewonden gevallen en werden talrijke vanden gearresteerd. In München was de balans na afloop van de wedstrijd voor de Beierse liga TSV 1860 München-Bayreuth twintig licht gewonde politie-agenten en zeven arrestaties.



● Bernard Hinault strijdend tijdens zijn laatste Tour. Ploeggenoot Greg Le Mond ontbrak op hert afscheidsteest van de Breton.

door bennie ceulen

QUESOY - Gistermiddag om precies 16.20 uur eindigde de carrière van Bernard Hinault. Na een cyclocross van drie kwartier, waarin hij door winnaar Patrice Thevenard op twee ronden gereden werd, stapte de Franse wielerved voorgoed af. Zijn beslikte racefiets hing hij ter plekke symbolisch aan een voor de gelegenheid voorbij de finish geplaatste kapstok. Het was de climax van zijn afscheidsteest, dat een enorm succes werd. De laatste koers van Bernard Hinault kan het best beschreven worden als één grote triomftocht. De „Das” werd immers gedurende de gehele wedstrijd aanhoudend toegejuicht door liefst 20.000 uitzinnige fans, die aansluitend tot diep in de nacht in Quessoy op uitbundige wijze de bloemties buiten zetten.

Het was aangrijpend hoe Bernard Hinault op het podium zijn allerlaatste huldiging als renner onderging. De vrijdag 32 jaar wordende wielerkampioen viel Robert le Roux, de man die hem tot zijn overstat naar de profcategorie begeleidde, kussend om de hals. De duidelijk geemotiveerde Bernard Hinault zwaaide breedlachend naar zijn supporters en spoot daarna een fles champagne over hun hoofden leeg. Nadat de met een heli-copter gearriveerde Argentijnse profvoetballer Brown het shirt dat hij in de finale van het WK-voetbal droeg aan hem overhandigde had, sprak Bernard Hinault de massa toe. „Bedankt, dat jullie allemaal gekomen zijn. Deze massale opkomst overtreft mijn stoutste verwachtingen. Het is een van de mooiste dagen in mijn leven”, zei Bernard Hinault.

„Les adieux du Blaireau” zal in het amper drieduizend zielen tellende Quessoy nog lang onderwerp van gesprek zijn. Het Bretonse boerdorpje, waar de tijd enkele tientallen jaren stil gestaan te hebben, leek één grote kermis. Zaterdagmiddag had Bernard Hinault met het lossen van het startschot van een wedstrijd voor oud-renners en dames het feestprogramma geopend. Gistermorgen om negen uur schoot hij tweeduizend wielertoeristen opweg voor een lange trimtocht door zijn geboortestreek.

Een half uur later werd in het gemeentehuis, dat de afgelopen weken als een soort crisiscentrum van de organisatie fungeerde, een expositie over Hinault's carrière geopend. Gisteravond stonden de mensen nog in de rij aan te sluiten om de truien, trofeeën, foto's en andere tastbare herinneringen van de vijfvoudige Tourwinnaar te kunnen aanschouwen.

Om 15.30 uur begon Hinault aan zijn laatste wedstrijd kilometers. In smoking meldde hij zich om 17.30 uur geflankeerd door Felix Levitan en Bernard Tapie, voor de persconferentie. Na een korte receptie was Bernard Hinault vervolgens in het restaurant van de plaatselijke landbouwschool middelpunt van een sprankelend feestmaal, waarvoor hij en zijn echtgenote Martine 300 gasten hadden uitgenodigd. Onder de aanwezigen waren vrijwel de complete La Vie Claire-formatie (Greg Le Mond was niet van de partij), een aantal oud-ploegmaten, zijn vroegere chef d'équipe Cyrille Guimard, Felix Levitan, Bernard Tapie en de Tourwinnaars Roger Lapebie en Jacques Anquetil.

## Menu

Het menu had Bernard Hinault zelf samengesteld. Er werd zelfs wijn met een speciaal ontworpen etiket, waarop de naam en foto van Hinault, geschonken. Bernard Hinault, die met ontelbare cadeaus overladen werd, was zelden zo uitbundig en onvermoeibaar als gisteren. Na het diner mengde hij zich in de gigantische feesttent (100 bij 30 meter) tussen de massa voor wiens ogen hij om 24.00 uur een enorme verjaardagstaart aansneed.

Heel Quessoy klonk op dat moment de glazen op het afscheid en de verjaardag van „le Blaireau”. „Het is toch eigenlijk jammer, dat zo'n groot kampioen nu al stopt. De wielervrienden zullen Bernard missen”, mompelde Hubert Arbes. Arbes was gedurende acht jaar een van Hinault's trouwste ploegmakers. In 1982 zette hij een punt achter zijn carrière en

startte een rijwielzaak in zijn woonplaats Lourdes. „Bernard is sindsdien mijn idool gebleven. Ik ben er nog steeds trots op, dat ik zijn knecht ben geweest. Het was een geweldige periode. Ik ben hem dankbaar, dat hij mij voor zijn afscheidsteest heeft uitgenodigd. Dit had ik voor geen goud willen missen. Ik denk, dat nog nooit een loopbaan van een coureur met zulk daverend feest afgesloten is. Ik gun hem dat van harte”, sprak Hubert Arbes.

„Ik had geen mooier cadeau kunnen krijgen dan dit succes”, lachte Bernard Hinault. „Ik ben niet emotioneel aangelegd, maar de uitbundige wijze waarop zeker twintigduizend mensen mijn afscheid hebben gevierd, heeft me erg aangegrepen. Het was een heel grote dag, waaraan ik vaak met veel plezier zal terug denken.”

„En nu gaat Bernard Hinault weer een grote carrière maken. Ik ben er zeker van, dat hij in de toekomst een gefortuneerd zakenman wordt. Er zijn maar heel weinig oud-topsporters, die na hun carrière ook slagen. Na Bernard Lacoste en Jean-Claude Killy zal Bernard Hinault de derde Franse sportman zijn, die wel in het zakenleven met groot succes aan de weg timmert, want ook voor dat metier heeft hij de grote klasse”, merkte Bernard Tapie op.

Gisteravond laat maakte Thierry Baudet en Pascal Delaporte in het gemeentehuis van Quessoy de balans op. Het duo, dat gedurende een jaar aan de organisatie van het afscheidsteest van Bernard Hinault gewerkt had, knikte tevreden. „We zijn dolgelukkig. Les adieux du Blaireau was een enorm succes. Het hele dorp mag hier trots op zijn. Alle plaatselijke verenigingen hebben hun steentje aan de organisatie bijgedragen. Ze zullen er ook de vruchten van plukken, want de opbrengsten worden onder de 33 clubs van Quessoy verdeeld. En dat zal een flink bedrag zijn, want vrijwel alle drank, de ingeslagen achtduizend stokbroden, drieduizend kilogram paté en vijfduizend kilo patat werden verkocht. Met de entreegelden leverde dat een aardig frank op. Ook dat heeft Quessoy aan Bernard Hinault te danken, want voor hem is al dat volk hier heen gekomen”, meldde Pascal Delaporte met gepaste trots.



## 8.000-plussers

● 'Hoog' gezelschap gisteravond in de Heerlense sporthal Varenbeuk. (Bijna) alle Nederlandse en Belgische alpinisten die een berg van meer dan achtduizend meter beklommen, waren present bij de première van de dia-lezingstournee van Hans Lanter. Dat zijn (vlnr) de Belgen Lut Vivijs en Jan Vanhees, die samen met Heerlenaar Hans Lanter de Nanga Parbat bedwongen, Eindhovenaar Mathieu van Rijswick (Annapurna) en Amsterdammer Bart Vos (Mount Everest). Ronald Naar (Nanga Parbat) moest op het laatste moment afzeggen.

FOTO: FRANS RADE

## GP Bremen voor Groenendaal

BREMEN - Reinier Groenendaal won in Bremen een veldrit langs het Sodermaatmeer. Tweede achter Groenendaal werd Frank van Bakel, die na twee van de zeven wedstrijden uit de serie het klassement aanvoert voor Stamnsnijder, Groenendaal, De Bie en Hendriks.

De uitslag: 1. Reinier Groenendaal (Ned) op 4 seconden, 3. Roland Liboton (Bel) op 0.04, 4. Rudy de Bie (Bel) op 0.07, 5. Hennie Stamnsnijder (Ned) op

0.29, 6. Jan Wyjak (Pol) op 0.39.

● GIETEN - De Belg Paul de Brouwer heeft een internationale veldrit in Gieten gewonnen. Hij had na een uur en een ronde 50 seconden voorsprong op Adrie van der Poel en 55 seconden op Martin Hendriks. Reinier Groenendaal, zaterdag winnaar in Bremen, werd vierde, Hennie Stamnsnijder vijfde.

De Brouwer behaalde in Gieten, waar 8000 toeschouwers zich rond het circuit verzameld hadden, zijn elfde zege in dit seizoen. Het was zijn eerste overwinning buiten België. Al na een paar ronden trok hij er in een solo op uit. Aanvankelijk waren Hendriks, Stamnsnijder en Van

der Poel in staat de achterstand luttel seconden te houden. Voór Van der Poel weerde zich na korte inzinking sterk en kwam vanwege de koers op acht seconden achter De Brouwer door. In tweede deel bleek de Belg over meer inhoud te beschikken. Hij grootte per ronde zijn voorsprong Stamnsnijder en Groenendaal vierterug door materiaalpech.

De uitslag: 1. De Brouwer (Bel), Van der Poel (Hoogerheide) op 0.3, Hendriks (Assen) op 0.55, 4. Groenendaal (St. Michielsgestel) op 1.5, Stamnsnijder (Enter) op 1.20, Baars (Diessen) op 1.35, 7. Jarożki (Ts) op 1.50, 8. Van Bakel (Dene) op 2.02, 9. Wyjak (Pol) op 2.25, Moonen (Bel) op 2.30.